法律面前一律平等」之内,加上「社種族、民族、性別、職業、宗教、信意接納諮委會委員的意見,在第三章

理勝都陶起噴格

置宫一事成身上項例果

内司避喷生展生免漆産

委討

論

濟條

文

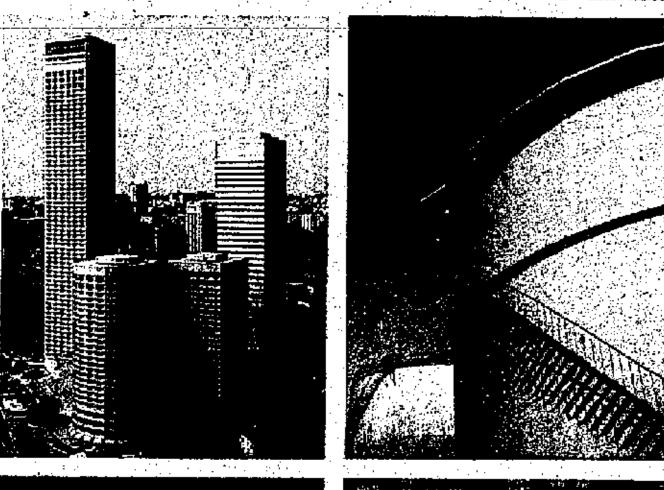
爲

四公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,②經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務護照赴港公幹,○經港前往外國旅遊,⑤持雙程通行證到港區公務 會地位 第二條 第二條 。 為 ,加上 。 

# 議建此有論討組分委草

.出定商協







俗云:「路遥知馬力、日久見人心」。 是説想知道馬是否駿駒,只要使馬跑一 段很長的路,便可了解是否好馬,若想 了解一個人則必需經過一段很長的時間 交往,才能得知其人的好壞。以上所言, 即無論何事,必需要有長期的考驗,才 能知其是好是壞是善是惡。

企業也是一樣, 本社創立近半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元:可以說執 韓國外銷公司之牛耳。

每年可生産11.5M之水泥、有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 厦及 The Liang Court之建設、無公害 之石油、潤滑油産品、四輪驅動型之汽 拓韓國公司在外國發行股票,使企業資 本自由化。此外尚有重工業、製紙、處 娯樂産業等, 使雙龍近來変成 保有十八個旁系公司之大企業體,這完 全是靠本社始終一貫保持初衷進而證實 了「路遥知馬力、日久見人心」之古諺。

今後本雙龍公司還是一本初衷, 始終 一貫,願永遠以「信賴」來與人交往,決 不因企業組織日益龐大而有所変化,更 希望與大家做永遠之同伴,共同努力邁



雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1209室 電話: 5-423151, 423229, 423541 電掛: 75024 TWIND HX 傳真:5-8100480

三日**專**里

• 景情場現是這。火滅力奮人餘百八出派區軍州蘭。火起軌脱幸不車罐油列 ( 真傳社華新 )

價

1項措施

控制

(三換术材

25年前外交宴會

加印廣告・國内提貨

宣傳商品·最佳途徑

日本印製紙張、膠片月曆

電話: 661445轉

電傳:36603 MAXIM HX

傳真: (852)3-7978395

穗聯絡處 / 廣州市沿江一路 /

香港地址: 九龍官塘巧明街 99號十樓C.D座 電話: 3-429428 3-429322

爱摩大厦1153房

枱曆枱墊 日曆牌芯 款式最多 價格特平

國內交貨 香港灣仔聖佛蘭士街9號 電話:5-272706 5-272768

Ta-Kung-Pao

七至一八一七五七:機總話電 毫伍元登售零 半張六紙出日今

中國名錶 馳名中外 港澳經銷及保修:港澳永昌銀行

雨奮戰

行查務例 將稅。

版八十第

· 氯霉素、磺胺、甲基 胞破壞或消耗過多。1 · 藥物過敏反應。三 **應及内毒素血症**。 白細胞減少的臨床

胞減

食欲減退、失眠多夢 炎、支氣管炎、中耳炎 由於白細胞數生 期反覆檢查血象。當確

本症治療的關鍵是 本症治療的關鍵是 感染,治療原發病。但 感染,治療原發病。但 感染,治療原發病。但 極度自細胞少決無嚴重 如度自細胞少決無嚴重 不並可適當應用提升自 然肝醇、利血生、氨酸 人等。上述藥物一般的 原式與其一種 再考虑換用其他藥物。

國天然花粉、野生靈芝 。功能獨特,療效顯著

中年常服可迅速消除疲勞,充沛

低血脂。 大 老年常服可改善皮膚細胞功能 衰老,益素延年。 大腦力勞動者常服能增强腦細胞器 ★ 體育愛好者及體力勞動者常服可

運動量及工作能力。 文 女士們常服能使皮膚細膩潤滑, 、雀斑、黑印、暗瘡、辮紋、皮 ,是保健、美容上佳妙品。

美煞花粉 購買時請認明

\*\*\*

中国廣州中約一顧出品・80粒 國貨公司薪行有售。

廣州醫藥進出口公司經營上 超銷處:正豐國產葯品有 #: 5-748413·5-754 際上的嚴重關注。

明起了整個社會乃至國,引起了整個社會乃至國,可起了整個社會乃至國和西藏等少數民族地區近和西藏等少數民族地區近日電」中國東南沿海地區,中國東南沿海地區

假譽法

李 已 古 安 古 史

台

情。 切及友好氣氛下進行,但它没有提及詳切及友好氣氛下進行,但它没有提及詳切及太好氣氛下進行,但它沒有提及詳細,此間收聽到該通訊社説,會議在親

。在到

中参與美國哥倫比亞大學研製原子彈的「曼人幾千人,吳健雄博士在第二次世界大戰期質現月球登陸研究計劃的科學家隊伍中有學實現月球登陸研究計劃的科學家隊伍中有學事一兩個實際例子來說。六十年代美國平 等 地 位 問 題 尚 未 解 決

河比( Tempe)地方女法官的强体,就有被美國前總統卡特尼 一个名,然有被美國前總統卡特尼 一个一九四〇年代,舊金山的華人要與身於美國司法行列 一九四〇年代,舊金山的華人本 一个多年來,美國華人律師急國 一大年我在亞利桑那州鳳凰城鄉 一大年我在亞利桑那州鳳凰城鄉

八大瞳乎其後八,而與美國[總數雖已超]

社會比其他許多國家的社會開放呢?
其他國多,成就也更大,逭是不是證明美國華人在美國「出頭」(顯露才能)的機會比方面所作的努力,不會下於美國華人。但是我相信,美國以外的華人,在爭取成才

区世

還受

歧視

律法師律

世界。 一個空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的 一個空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的 一個空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的 一個空導彈的巡洋艦,對付敵方飛機發射的

**植成為紐約市開埠以來第一位華裔法官而聯邦法官劉成威。而在一九八五年,一位被里根總統提名、衆議院投票通過現在美國聯邦法官中在鄧心平以外,又在美國,當法官比當律師更難。儘管這** 

備設

**西较为用放呢?** 一個是美國社會開放。 一個是美國社會開放。

行俞談。西提現正在平壤作官式友好訪日成今天和泰國外長西提•沙衛西拉舉中央新聞通訊社説,北朝鮮國家主席金中央新聞通訊社説,北朝鮮國家主席金【路透社東京二十三日電】北朝鮮

金日成昨晤西提

驶出该海峡 顿號」,以2

1,以便通過伊朗的地對艦導彈陣地而朱悉其他油輪會否在稍後趕上「布里奇

布

里奇頓號

油

修復後南下

霍峡

方面

交政

7,以結束自一九八〇年以出五個中美洲國家簽訂,2從中破壞道項協議。

**暨預美進引日** 

猛翼霍梅尼港油

拉克戰機再

嗎? 視傑出人才,槍打出頭鳥,會有這種事發生哈頓研究計劃」。如果美國社會不開放,歧

水蒜估計,美國現有華人律師一千多世美國律師協會總理的著名華裔移民山和洛杉磯市也各有一百家之多。據約市有華人律師事務所一百一十多家年初美國出版的《華商年鑑》顯示,

統系空防上海強加

·千三逾離距戒警達雷新

2變化,華人之後美國華人之數後美國華人之

在職力

有不會期待巨大的立法一九八八年總統和國會

/談武

過一項之

限

示暗此作

海洲

思對該報記者說 個月作計劃安排的 超舉行秘密戰略全

美

200

灣

高

中

在

説道、由

窳

震總經

T

· 鳥 調 襲

灣

調彩源

認

山喬士

夫將山

活,兩位領袖將在全面首腦會議會談已經達成禁止短程和中短程性據稱是消息靈通人士的話說,《洛杉磯時報》從華盛頓發 晤用 盛顿會見里 旬出席紐約聯合國大會 主根可能簽

議會

會赴官高派國廿百一 發與軍裁 展

被納一 捕粹批

次會議上沒有法學

在低於去年的原工作報告,訂次大五次會議上於

更添牢骚。 唐据,當他們對比其他人的生活好轉同,有一部分城市職工確越來越感到 是由於每户家庭的收入水平和贍養人 上漲没有普遍導致居民實際生活下降

解決物價上涨的根本辦法當然在於發哲學不夠,三、管理不嚴,對非法漲價需求增長,供應跟不上,二、改革措物價上漲被歸咎於三個主因,一、各

等售物價指數上型 (引述國務院發言 (的上漲面較寬、傾 的光漲面與寬、傾 的新漲價項目很少

帝平入幅 5 秒

國務

院

採取措施平抑物價

發展生産平抑物

西討兩 長 緊急開 戦争 會

無的海灣局勢問題。 一個家聯盟部長理事 一個國家聯盟部長理事 一個國家聯盟部長理事 一個國家聯盟部長理事 一個國家聯盟部長理事 一個國家聯盟部長理事

游子開的聚急會議, 常不的危險和給這一 你就爭近况,以及 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一 學來的危險和給這一

**軟揮**霍

**人節制**,

勿尋

上再次採取一致立場會議在兩伊戰爭問題

遊成大量平 機上 霍,將金錢捐給救災基金會政府選呼籲孟加拉國的富人

第二天大規化工廠進行 

| 國防部否認有任何美 | 在華盛頓,美國 |

美直升機墜毀海灣 伊朗昨修正撈起屍體之說 **上五記者已獲救** 一大失蹤,相信已經死人失蹤,相信已經死人失蹤,相信已經死

種色 選一

以色列製成 新核子彈頭

爲水災災民求助孟加拉派員出國

毁。 國直升機在海灣-

的一方。 施,影響「不服從」

說

聯盟的成員國在阿拉伯外交人員

門中衛軍衛衛,其內部衛衛衛

。(圈下)唱重二演表堂階二和子智藤近星歌女本日

採取有效

四,路旁和其它公置了一百五十七宗案管理规定的教育不是没有採取措施,

和噪日要中、措州

個音,位城物施召

建設方案已初定滬文化藝術中心

音餐。發于六百污市題仍樂廟而電三十分染民。沒

夜十標分聲,高示據 間六準貝達高於,廣 則點十,六於國居州

即没有超過五十五分員的國家標斯三分員,高於國家標準一點三十三點七分員,高於國家標準一點三六十八點六分員,高於國家標準一份員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五分員,高於國家標準五十五州一九八七年第二季度噪聲監測

华分噪於八白八分结

的,有 改爭用 一

仕秋交會前,噪聲擾民的問題有 明比較安靜的學習、工作和 休息的璟·以府希望通過這次聯合行動,使市!

不表 州二十三日年 】

產量勝去年

其

程被

點之

况嚴重

半年國務

准擅自

《夢樓紅》論伯

版出社版出籍古滬

纂編緊加正集文伯平俞

燈綠開」徒歹爲心薰慾利導領方地分部

港香在心中揮指密嚴纖組團集法不多許

規,使製工學的學學

、正目策 銷,共的

原將有鹽會

力社道氣

一事表示愤慨。 一事表示愤慨。 一事表示愤慨。 一事表示愤慨。 一事表示愤慨。 一事表示愤慨。 一事表示愤慨。

通廠界胡津二過冒發春力三

**將名北** 訴、京

了上盛城危國 我我行不害家

國國。了。的



的西班牙裔人口總數相比例 一百萬,但不僅少於美來,華人在美國社會上的來,華人在美國社會上的一次世界大戰結束以

世界 世國多,成就也更一 八在美國「出頭」 一 四所作的努力,不 一 我相信,美國以

但是事實表明,戰後幾十年來,俗易的事。 從高華人在美國社會上的地位,是一致人口不到它的千分之五的美國華人致人口不到它的千分之五的美國華人

四、政治各方面已经 中有很多是來自 一、教育水準的提高 所及科學界等等方面, 所及科學界等等方面, 一個,以及美國社會日益 一個,以及美國出生的

以是的路要跑。 以是的路要跑。 以一个,是有一个,是有一个,是一个, 这样到了平等地位呢 以前,是国举人在社會

。有消息説,嚴 連續劇,預計今 由四川峨眉電影 下率長增口人 點零至跌後年十四

國和動,泛海最嚴品不作應為

事,感 類似事件。 道名前 中,近來没有發生過士及其 到緩緩,在他們記憶

人被逐出境一他外國居民對 南京下 培訓酒店從業員 月建校舍

等受到史學界九二六年一月至五年二月至五月九中日記———一

表上將表國等山,的孫大民。東

(研究學術討論會。 一件月間在南京舉辦 一歷史檔案館將於今 一歷史檔案館將於今

暗多雨多多雷陣陣雨陣多雨 無 雲轉雲區陣雨雨轉雨雲 **候** 多 轉雨 多 **概** 雲 雨 宴

指與女子北京驅逐

非法同宿

西德

心上發芽生長,為桂芹的草種在桂林的土木希望來自太平洋彼也華格的主

**外香港** 

民國史

稿供台泉氣央中)

遲延要期

費將編入一九八八年度預算。 行半徑,日本選將引進空中加油機。有關經和控制系統。為了延長 Fi — 1 5 戰鬥機的飛不能適應需要,將引進美國新式的機載潛穀不能適應需要,將引進美國新式的機載潛穀

被劫

珠寶店由警

整装至今·大部分,他認為八八年最少,他認為八八年最少一選四分一 重選議席。

漫漫談

督、立法局議員和公務人員在九七年後一九九八年一月一日正式生效。 第二條,本法第二章第一、二、三節外在一九九七年十月一日正式生效。

三節在

免費郵東亦可在一和各公共諮詢服務中一心索取

後延總

郷俸鑑促設信託戶口

、慶重

匪

港

用途,今日在中央裁制。 問題有事品可作販賣 所應在銅鑼灣破變的 可一萬元毒品案,被 所以與有事品與一次經調查 以內男子已被落案控 人的男子已被落案 於 以 於 ,四十三歲報稱商 以 於 ,四十三歲報稱商

世界, 當地售價共为 一件公斤四號海洛英是 一十公斤四號海洛英是 一十公斤四號海洛英是

四千萬元。

四千萬元。

四千萬元。

四千萬元。

硒

被控藏

毒

今

提

堂

껃

萬元

大

毒品

案

海關

(員並搜查三住宅單

位但無所獲

打俘變

十三座。據悉二十歲兒子有 見先後結婚搬出另居,剩下 兒先後結婚搬出另居,剩下 完一十歲。其丈夫多年前已 ,六十歲。其丈夫多年前已

洲附近,突然失去控制翻下田基,車上三人掌壓,車上連司機共有三名軍人。駛至落馬時四十分由羅湖軍營開出,沿邊界道駛往馬時四十分由羅湖軍營開出,沿邊界道駛往馬人受傷。

隆亨邮縱火

宇則可能有水壓

被燒傷

界落馬洲附近失控制翻下田基,車上三名軍【本報訊】一輛軍部卡車昨日傍晚在邊

軍車翻落田三

保釋候查判處提堂

女 子

另

建築物

派人到爆炸單位,用一块能確定錄事原因。

告示,呼籲受爆炸影的關恒閣地下已贴出好。此外,發生爆炸人來

理工作。 學處登記 學處登記

負

清麗苑

氣

統

照的時,經常發出響 個用戶的石油氣熱水爐在 個用戶的石油氣熱水爐在 個用戶的石油氣熱水爐在 個用戶的石油氣熱水爐在 個人作例行檢查, 與系統雖然每年 住户 則 、表示氣爐常有異聲及 《底檢查中央石油氣系統,並要是的業主互助委員會主席梁偉民了,昨日上午派人到發生石油氣 **父臭味** 

清麗苑居民昨忙

一九八七年八月

爆炸現場連木門亦被炸爛 (本報攝) 人到清麗苑逐户檢查石油氣供

· 萬港元 就海洛英,

天主教會亦指

全里 全里 大為一名年約五十歲 大為一名年約五十歲 大為一名年約五十歲 大為一名年約五十歲 人為一名年約五十歲 人為一名年約五十歲 一次營斯文,口 一次營斯文,口

教 邪教組織利用人們追 婦女,宜提防受體 飛建忠説,這個 婦。他呼籲青少日 出 邪教的 異端 行徑

其性情大變,失去家村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭村着宗教旗幟,内庭

書 未 子

**企遇量藥丸獲→跳樓慘死** 家人發現黄安按肚呻家人發現現黄安按肚呻 。 一上報警把她送院。據 上報警把她送院。據 上報警把她送院。據

**企业無保多** 

老婦在一棵七年五十分開一個公園

是 一時十五分, 一時十五分, 大角咀櫸樹街十八號 一時十五分, 大角咀櫸樹街十八號

女子開石油氣獲牧際後避實不治。調查一並不認識死者。 經濟學之發現一張一並不認識死者。 經濟學之數一,八十五歲。但街坊衛上用麻繩上吊,報 身份證,名字是辦細

幣, 西, → 方送邨昨一 正院公晚名

· 八十五歲。但街坊,八十五歲。但街坊

收費錶及電單車泊一同一段搭利街之停一 天 車位將暫停使用

最高三十一 陽光·七點八小時 知温·最高三十點 二十六點五 一十六點五 بمختج |點]|毫米

業 設境 短 勞

邊深 題問 決解以 們的窩求,然後才決定是否再次向港府表示會首先徵詢本港廠家的意見,了解的建議,以解決本港勞工短缺的問題。日再次提出在深港邊境地區設立工業地一工工業出工深,以解決本港邊境地區設立工業地工工業。

出於黃子門題的人類的人類

正解決問題。 正解決問題。

針 背後性質對症下

爱工绩深层区及

詳見 良八四 増

短評勞

我以原希害、, 社工入 大型原希等。 大型是一个, 大型是一个, 大型是一个。 大

發展,為香港經濟進一步發展奠 港經濟結構轉型及走向技術密集 一兩年後達至新的平衡。另一方 一兩年後達至新的平衡。另一方 一兩年後達至新的平衡。另一方 一兩年後達至新的平衡。另一方

果中中會學且少程七五完生追, 程七五完生追, 之,的或成亦批下

是一大馬,對峙近一小時,才施施然開門,其後被帶走調查。 一大馬,對峙近一小時,才施施然開門,其後被帶走調查。 一大馬,對峙近一小時,才施施然開門,其後被帶走調查。 大馬,對時近一小時,才施施然開門,與十二歲,獨居九龍城察龍津 一大馬,對時近一小時,才施施然開門,與十二歲,獨居九龍城察龍津 一大馬,對時近一小時,才施施然開門,與十二歲,獨居九龍城察龍津 一大馬,對時近一小時,才施施然開門,與十二歲,獨居九龍城察龍津 一大馬,對時近一小時,才施施然開門,其後被帶走調查。 大馬,對時近一小時,才施施然開門,其後被帶走調查。 大馬,對時近一小時,才施施然開門,其後被帶走調查。

二十一分起火,消防員到場後在一時三十現場是隆亨邨學心樓九×一室。今是一一宗小火,初步知道有一對母子被燒傷。【本報訊】今是一時許,沙田隆亨邨發

2已列為縱火案處理。-歲母親,屋外發現一便分將火救熄,傷者是一

傷兩

曆

A

信

座枱咭紙裱膠月曆

另有其他月曆百餘款 彩 色 縮 樣 備 索

膠片月曆・可代運全國

謙信即副出版公司

: 5-737736

88年新款

轉利街改路

曆 曆、枱墊月

灣仔交加里11及26號地下 (京都戲院對面)

洋行徵求各類純麻 交織 麻棉混紡。 等 意 有 單樣辦寄深水埗郵箱88

| 本報訊 | 水務 | 大埔區若干 | 大埔區 |

大埔區岩干樓宇

周三晚局部停水

香港

服務高

香港5-765338 歡迎您用普通話 北京中國旅行社代理 5122469,

最新 88年

紙質月曆、枱墊月曆 座枱月曆、案頭日曆 款式數佰種8月前大量定印另有折扣 加印廣告、國內提貨,價平。 美嘉印刷廠 5-8931897 5-751881

行劫商場珠寶店,警方十分重視,將十二歲至二十八歲,身穿恤衫西褲。,約值二百萬元。劫案中無人受傷。,約值二百萬元。劫案中無人受傷。職員立即按勵營鏈,並致電報營。經利落,費時僅約一分鐘。立即奔出商場,沿彌敦道轉入摩地道立即奔出商場,沿彌敦道轉入摩地道

• 經點算後

將案件特別交由九龍總一個表別一個表別一個</l>一個<

門附近一個飾櫃前,將最高一個物體,指嚇各人,聲稱打掉兒時機成熟,立即將女店員姓兒時機成熟,立即將女店員姓兒時機成熟,立即將女店員姓

青年

對

政

制

認識

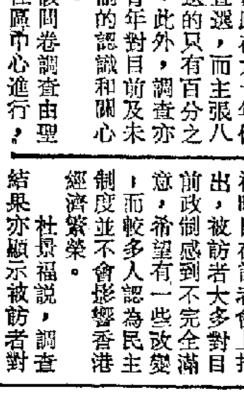
||區間卷調

過半

指

劫的

珠蜜店



是在職青年對香港政 是有直選,而主張八 是有直選,而主張八 是有直選,而主張八 是有直選,而主張八 是有直選,而主張八 是有直選,而主張八 是有直選,而主張八

以訪者對政

制問題全

香港繁榮安定率而會 育卒推行立海局 的直接選舉 的直接選舉 時說,香港在中英 時說,香港在中英 時說,香港在中英 時說,香港在中英 會學明簽訂前後,從

爆網

土要罪案

田岡

邨的居民 過去兩年

了大會比賽的主旨 努力外,課外活動 理在賽後表示。 了大會比賽的高主

長洲婦女會討論綠皮書 -希望政制有重大改變 

《一》黄成對區議會的現有職務不作任何改變,心。她們認為,為了子女的升學,丈夫的就業,必須有一個安定的、她們不希望香港政制有重大的改變。
《一》黄成對區議會的現有職務不作任何改變,
,如們不希望香港政制有重大的改變。
《本報訊》長洲婦女會目前曾舉行理事擴大會議,討論政制檢
《本報訊》長洲婦女會目前曾舉行理事擴大會議,討論政制檢

同時開始接受各本樓月餅、帳金 老餅家謹啓靈語:西西八三三四十八七號(各埠定單、寄運各埠辦庄統希舞銷海外、每年老例、七月初一口 月 BP 日 市

(文威東街口)

日上市



這若員單戶 這若員單戶 個非,獨房 而問人但的



劫被店寶珠塲商厦大慶重 

案

就未來政

八時委去函草委

的過合有程民完班本基故别基長渡安利 只主全球法本此行本 战灾 能政策逐公法,政策不够 强和 。 經 循 制成步佈街政區是 盡我導成卒一八。,作它是政變會在照量們致對推直八九實,有符為。和過聯

的討論後,再重新審問問題,行政長倉和宣法人時日舉行之。他們表示的資權原則上可能有的選權原則上可,行政長倉和宣法機可,行政長倉和宣法機可,行政長倉和宣法機同時,行政長倉和宣法機同時,行政長倉和宣法機同時,行政長倉和宣法機同時,行政長倉和宣法機同時,因此,可以持續。他們表示的負責人時日舉行記

被。他想表示,倘若 立法機關缺乏上述權 立法機關缺乏上述權 可以長實缺之制衡力 一個對 原則。

目的和效果到香港順利。

漫事談●

**管,第** 

以確保權力順利移交至四第二屆立法機關,四第二屆立法機關,

前原任職香港立法局議别行政區第一屆立法機職權不能與本法抵觸。屆政府。

是筆者的建設等的企生是最終第一

代表根據本法的規定在本法生效後一條 香港特别行政區的全國人民

是 別行政區第二屆政府的主要官 別行政區第二屆政府的主要官 別行政區第二屆政府的主要官 別行政區第二屆政府的主要官 是產生為止。 港特别行政區第一屆政府不 戴耀廷

移交至香港、一屆行政長、本法抵觸。

郷偉雄呢殿信託戶

案一, 於一郷氏

議草案已交經濟 **多超過電子智利益** 

保障能

心索取

是由於政府希望取消之中, 由八一學百分之四十八零年約百分之四十八零年約百分之四十八零年約百分之四十八零年齡組別的勞動多一九歲青年接受教育。 由於政府希望取消之中 大大量增加,政府不可及中人人。由於政府希望取消之中。由於政府希望取消之中。

會位八的畢成大增五資業領

大來勞動力 《短暫性、階 《無事性、階

座枱咭紙裱膠月曆

▲特價發售▲港穗提貨▲ 另有其他月曆百餘款 彩色縮梯備索

膠片月曆・可代運全國 謙信即刷出版公司 寫字檔:卷 港 灣 仔 利 東 街 46 - 48 读 地 子 工 圖:香港仔大道234號富嘉工學大概2字標6至7度 **(2)**: 5-737736

帶

題門工勞地

問題的適當時候。 發展,而目前亦是 互關係亦好。他相

界沙田香港中文大學學生會青年文學與一句。

外本排佈局 學與新聞守則」,下 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。 一四八四二七〇。



參女子名兩同帶長家名一由則組庭家而; 捕圍大 多最到捉内間時定規在誰看,作合體整求講,賽 。軍冠爲便兒魚 渝淡:文圖

足印

」山月豊友以豊會友

·文專科學校),殿軍阮大可〈中文1〈文化部日語講座〉,季軍林里玲冠軍周京〈文化部日語講座〉,亞二二已於本月十五日順利舉行,優勝「香港日本文化協會舉辦的「日本語 語辯論會優勝者產生 资的十七名學生分别來自香港大

入教訊息

置位利有據各中池在发朋小▲

會樂音團淅藝筝古

奏演音傳陳海金焦

(福件外・参加 文 學 津 本 (福件外・参加 文 學 津 本 (祖別。 文學講座談創作 ▲為了配合第十五屆青年文學獎徵文 「學講座,在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座,在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座,在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座」在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座」在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座」在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座」在香港大學本部大樓一六七室舉 「學講座」在香港大學本部大樓一六七室舉 日截稿 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」, 一是談新詩創作」,



精英劇藝社演《辭郎洲》

▲「精英劇藝社」已定於木月二十八日 在北區大會堂、二十九日在屯門大會堂及三 十日在元朗聿修堂上演名劇《辟郎洲》,演 時間均為晚上七時半。 《辟郎洲》劇情述及南宋末年,元兵入 是門,形勢危殆,前朝統領張達與其夫人陳 壁娘率領義軍勤王,但屢遭奸臣所妒,雖勇 整處率領義軍勤王,但屢遭奸臣所妒,雖勇 等重據力戰元兵,終壯烈殉國,烈魄忠魂永 垂千古之事蹟。 「巴在各城市電腦票房公開發售。 「巴在各城市電腦票房公開發售。

校外摄影學員作品展

夫辦愛的樂聞音樂會

副可電;五十六四七五八七,九月曲新雅少年兒童文學創作獎簽委會到香港北角英皇道六五九號五樓D

者獎得的會大論辯語本日港香

學、中文大學、理工學院、日本語講座(駐 學、中文大學、理工學院、日本語講座(駐 學、中文大學、理工學院、日本語講座(駐 )

一的權益應該受到保障, 一的權益應該受到保障, 外國護照又以香港為永 外國護照又以香港為永 外國護照又以香港為永 外國護照又高軟玩弄 與治,應該去競選外 與治,應該去競選外

歡迎來稿

園地公開

歡迎來稿

園地公開

歡迎來

園地公開

歡迎來稿

歡迎來稿

保障只限經濟權益

星

期論

適應當時當地社會環境,政治傳統英協議精神及原則下,其民主的專一而「香港式民主」的定義是,

中理總社:5-8533720

中環分社:5-259121 灣仔分社:5-276263 北角分社: 5-650370

香港仔分社:5-8732213

旺角分社:3-964241

紅磡分社: 3-349333 觀塘分社:3-438243

九龍分社:3-667201

沙田分社:0-617261

元朗分社:0-755367

至灣分社: 0-4991433

5-592991

港澳碼頭辦事處:

潮汕專線

乘車時間及地點

2. 上午6:45旺角分社

**类潭 138元** 

. 上午6:15官塘錢都戲院門口

3. 上午7:00九龍塘火車站入口側

惠東 99元 流沙 148元

海豐 118元 潮陽 158元

陸豐 128元 汕頭 168元

福建專線

乘車時間及地點:

1. 上午8:10荃灣分社(兆和街停車場)

2. 上午8: (5北角分社(渣華道198號)

3. 上午8:45 紅磡體育館側停車場

4. 上午9:00九龍塘火車站入口側

漳州、集美、厦門 160元

泉州、石獅、金井 170元

福州、亭江、琯頭 185元

大

30

電設 》採好陽、 腦半 : 花》 滿 《 售價門 : 》、 散香

本 排 体 局 學與新聞守則一,不 講「文學批評的基礎與標準」,東 當 「作家的責任、閱談小説」 「 是談新詩創作」, 下 一 查詢可電, O — 六九 「 是談新詩創作」, 下 一 四八四二七〇。

上海220 西安230 懷化190 鄭州190

桂林套票788

場地,提供電傳機、打字 服務安排·房車220部接送賓客

**電傳:57212 CNICOT HX** 羅旗中路37 - 39號森都大厦02-00 郵回0106 · 2229511 / 准件:RS 21758

在

本港讀者旅行團 沙田彰福公禮米鴻藩瀛仙館上水 判固海鲜酒家萬石堂一天进 荃灣廳玄學院屯門新花園何福堂齊松觀

普通餐\$48 米埔保多利農場協構蓬塞仙館 30/8 香港環島一天遊 沙田彭福公園 雲泉仙館米埔

保多利米埔寨泉仙館 彰福公園流浮山保多利農場米均海鮮團\$110

上旅行團產星期日出發 **款迎社團包劃及自己產擇行程** 

25至80人可以包围 大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩道342號地下 電話: 5-724033

七天來回直航豪華團 \$2990

廬山景德鎭六天航空團 \$1690

**23**5-8336661 至灣 220-4984448 辦公時間朝九晚七■週日及例假照常辦公

**運橋旅遊** 3-7801375 牌 照 3-887683 350320 多 彌敦道589號805室 0-6521283 大埔廣場二樓商場33-3(浩誠物業代理) 旅遊公幹人士好消息!!下列中國主要城市往 返機票特價酬資,並即時覆位,方便妥當。 美加、檀香山西岸十一天 原價534 現售498 原價339 現售388 原價458 現售428 廣州一北京 廣州一上海 回程558 回程468 回程438 唐州發站火車票:即時覆位、廣州流花変館 取票 美國西岸七天 美加西岸九天

北緯360 華僑408 望湖380 流花215



CTS香港十級航空服務有限公司 香港干酪進中78-83號中族美國大廈芸禮 / <sup>200</sup>號電 旅遊銷詢職話:5-8533502 5-8533503 / <sup>2044</sup> 港澳各中國旅行社、各大旅行社均可報名



七天豪華團\$2190 天天出發 (港穗乘搭直通火車(並非廉價交通) 暢遊:故宮·北海公園·天壇·萬里長城· 十三陵、固明園遺址、天安門廣塲 京 住宿:廣州住中國大飯店 北京住燕京或京豐大飯店

燕京大飯店:高級豪華、位於市中心、 步行10分鐘可到達天安門廣場 柳州五天豪華團\$1590 桂林、陽朔、靈渠五天\$1390 天天出發

香港直航桂林僅1小時 暢遊:桂林、陽朔、冠岩勝境、九馬畫山、 蘆笛山·七星岩·駱駝峯·龍隱洞· 叠采山·柳州·都樂宮·通天宮 住宿:最新落成錦桂飯店或甲山飯店

時程:中原大道中到處陸海通大厦工学全層 5-246061 分別:銅鐵與松級屋直質公司建立20字 5-77811) 天沙閩劉光紅地下前埠鋪拉G17 3-67611) 股角佛教道536與銀河中心17字 3-32730) 實際地區站官號廣東工建商場103級舗拉 3-440222 臺灣地鐵站衛發中心心6字線 6-440101 沙田研放市廣東2球 0-6959933 澳門分社 563333 泰馬星(清邁、檳城)12天\$4980 馬星泰(檳城、馬六甲)十天\$4420 泰星馬九天\$4190 泰星六天\$3500 星馬泰(布吉島)十一天\$4690 星

達星期一、二、三、四、六、日出發 獨家住宿新加坡史丹福大酒店 世界最高(樓高73層)健力士紀錄 星加坡四天豪華團 \$2800 馬星(檳城)七天\$3790

獨家住宿最豪華之香格里拉大酒店

最高級豪華星馬七天\$3990 逢星期一、三、六、日出發 乘新航最新式BIG TOP豪華客機 ①獨家增遊檳城蝴蝶公園。 ②檳城增加伊甸園夜總會。 新加坡、吉隆坡、檳城三地均

整意料

一周下跌六十五點,是第二周的一周下跌六十五點,是第二周的一指以三四四六點收市,比前一日上升,是明顯的調整市。恒上上升,是明顯的調整市。恒上,是明顯市四日下跌,只一

是了是一是我们就因为是分, 那些可收購海豐股份的活動,相信收購成功會由內部儲備承擔,而目前匯豐正進業務肯定不會差,海豐銀行的撤帳開業務肯定不會差,海豐銀行的撤帳開建銀行也有一成七的理想增長看,它歷豐已訂本周二公佈中期業績,以其

均宣周這巳

可佈即兩有

**市世/里** 利率 (体) 23.93 24.44

16.87

19.69

20.00 14,40

15.70

22.40

20.25

他生几又至一旦用手了 簡稱的測量行關錫錚認為 贈香港公益金·預算一般佔公益金全年審款 與別別。 與解析一是項競獎帶來之收益一總额百分之十

•

性 居 艮 1

臨時性居民」改為「非永久

至是: 本章摄從略。 本章摄從略。 本章摄從略。 本章摄從略。 (三)關於香港特別是

之《經

永久性居民身份證(如為永久性居民),,依照香港特别行政區法律,有資格獲得,依照香港特别行政區法律,有資格獲得和其他人的標準,是看有没有資格獲有香和其他人的標準,是看有没有資格獲有香

——對外貿易,第四節——工商業和政和稅收,第二節——金融和貨幣,修改並補充為如下七節。即,第一節經過委員們的熱烈討論,本章與

其他産 財 投調整、

二款寫進

有居留權的人。 有居留權的人。 香港非永久性居民為,有资格依照香港

(二)本法(草案)第二章第一位,因为有關規定自行處理財政、金融、資易等等,以規定有關財政、金融、資易等等,以規定有關財政、金融、資易等。以規定有關規定自行處理財政、金融、資務等。以規定有關財政、金融、資易等。以規定有關財政、金融、資易等。以規定有關財政、金融、資易等。以規定有關財政、金融、資易等。(二)關於下

水久号 以後在香港以 不四 八四

序言》和《# 格後五十年中 本主義社會

[]則》中有所規定,用[]不變,已在本法〈故經過度,在國家的經濟制度,在國家的經濟制度,在國家的

章的使的不《主资

政政政政化區府收區

港特别行政區法律遊有永久性居港特别行政區可以居住,但没有永久性居民為以上六種人士以外

一)在香港特別行政區成立以前或者有居留權並有資格依照香港特別行政區成立以前或者以後在香港出生的中國公民,以後在香港出生的中國公民,以後在香港出生的中國公民,以後在香港出生的中國公民,以後在香港出生的中國公民,本案之二:

,基持國區基假行,因本香政的本。。一

特别行政區成立前只在香

沿流

主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、主任委員、副主任委員、各位委員、

七年

SULANI SULA SULANI SULA SULANI SULANI SULANI SULANI SULANI SULANI SULANI SULANI SULANI

rocerno oca recibi Mis, Ale collition

性居民和非永 ・ 對第一條 方案 永 二、三款的修改,有兩種方案)永久性居民。 香港特别行政區居民包括永久九八七年八月修改稿)

以後在香港通常居住連續滿七年的中國公民(二)在香港特別行政區成立以前或者以後在香港出生的中國公民,(一)在香港出生的中國公民,香港永久性居民為, (四)項所列居民在香港所生的未滿五)在香港特別行政區成立以前或者香港通常居住連續滿七年並以香港為四)在香港時民住連續滿七年並以香港為四)在香港特別行政區成立以前或者以外所生的中國籍子女(四)第(一)、(二)兩項所列居民三)第(一)、(二)兩項所列居民

當举選籍

|在小組的討論中日、游行的自由。

日四廿月八年七八九一

會報告,前予審證 整本權利和義務(於 基本權利和義務(於 基本權利和義務 第三章 香 香港特別行政區居民的基本權利和義務功題小組 

第三條 松照法律享有選舉權和建化 年滿二十一周歲的學「政治信仰」。 次研究,選民

通個照安訊

何通事秘

《國籍·· つ,法律選

香港居民有選擇職業的自然「宗教信仰」。
第二款,並把原來規定的「紀一款,並把原來規定的「紀一款」

施村租租相九六九或二 在屋金金當七月七者十 一地。於年三年原七

名條、各款 各條、各款 為會議予以 是會議予以 是會議予以 是

府備案

經濟

續的十航し定し經航八班對和按

PACE

表現・倒

一班」,課程包括,芭蕾舞、中國舞、現代爵士與、新卡拉舞蹈學校教師》教授代表性舞工學、新文設計及縫製等課程,並邀張婉媚、前北京中央及意大利米芝斯卡拉芭蕾舞團、古舞、默劇、舞台化裝、舞蹈歷史,人體構工學、 無程包括, 芭蕾舞、中國舞、現代爵工舞、 課程包括, 芭蕾舞、中國舞、現代爵工舞、 財 報程包括, 芭蕾舞、中國舞、現代爵工舞。

爾瑪賽的「美大運物牌」得得

由共以, 所衛維除 松生護依

**,企** 

務多弊端私營化不能解決

故他建議可將一些公共服務「社會化」,員陳錦華昨日表示,由於公營服務出現衆

和土木工程圖書館的 和土木工程圖書館的 知土木工程圖書館的 與斯五〈公衆假期除 是期五〈公衆假期除 是期五〈公衆假期除 是期五〈公衆假期除 是期五〈公衆假期除 五分。如有查詢,館 五分。如有查詢,館

建議

即設備,可供讀者使料,而館內亦設有影響的內參閱有關資

或的查测速

性航行規定延負責

岩十

國際運動

影響しま

人變開

市民

往查閱

的岩土資料

名市民 其中包括六百七十五 為七千零七十三人,

况下服務可分區化, 、不同社學的差異, 他說, 这些原則同 他說, 这些原則同 權可以是改善現行服 樣可以是改善現行服 樣可以是改善現行服 。

理人員聯絡・理人員聯絡・理人員聯絡・

港政策透視主席輝阜 另一位闢者、香

整三一樂院就 今起接受報名 今起接受報名 《本報訊》香港 次的實科考試將於十 次的實科考試將於十 一月份舉行。

華的為在經人其主香同

他要港香

為中華 人時國 共香府

司並用

女排 | 《师指民用航空運輸協定型作用情民用航空運輸協定型

行主。中

剧《行萬里路》 及芭蕾舞剧 《仙履奇缘》含堂作首次公開演出。 節目内容包括。 舞一人本報訊 看港舞蹈學院昨日在荃灣大

香港舞蹈學院 昨演仙履奇緣

今起

(動的部分宣布) 一中心上演, 一部教育演出,

演出

省地盤勘測費用。 指和建築工程,應該 指和建築工程,應該 指和建築工程,應該 指和建築工程,應該 上力工程 上力工程處上力工程 上方工程。 上力工程

紫

雲

藏品

展

展

出

和未平倉合施財。不過,上數金價上升

市

美元有機会

反

联。倘若並不供股,二者的股價必有强力 所早已反映,故宣佈即使供股,亦不會再 的於「供股陰影」已令長實、和黄股價受 的於「供股陰影」已令長實、和黄股價受 以集資,即告明朗化。市場的一般看法是 一者在本周五就宣佈中期業績,屆時是否 二者在本周五就宣佈中期業績,屆時是否

力再因受是否因 反大家歷:供為

公司

宣佈有刺激

整意料

永久性居民身份證(如為永久性居民),,依照香港特別行政區法律,有資格獲得,推居民身份證。香港的十一歲以下的居民和其他人的標準,是看有没有資格獲有香和其他人的標準,是看有没有資格獲有香工。、委員們一致認為,則分香港居民

1 非永久

———工商菜和其他产业。即,第一節——— 財品。即,第一節——— 財品。即,第三節

(,原定租 上地的承

,可繼續經營。 第四十八條 在香港註册並以香港為主內地的航班以外的其他航班簽發許可證。 「四一八條」 「四十八條」 「四十八條 「四十八條」 「四十八條 「四十八條 「四十八條 「四十八候 「四十八條 「四十八候 「四十八條 「四十八條 「四十八條 「四十八候 「四十八候

**海瑪賽的「美大運物購」得獲** (孫報本)

回鄉田爾久德約四勝 鷹君擬將計劃作長線投資出售機會僅現時已有超過三個財團擬購該計劃業院

源方面摄像处验类概

UBS

• 會 / /

MITSUI FINANCE ASIA LIMITEI

Nomura International (Hong Kong) Limited

Dalwa Securities (H.K.) Limited

Takugin International (Asia) Limited

Mitsui Finance Asla Llmited

美 元

6.7500% 16.875%

15.000% | 11.000%

 $6.\,2500\,\%$ 

6.3125%

6.3750%

2.7500%

Yamaichi International (H.K.) Limited

香港分行:中環畢打街20號地下電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 (利率如有更改,恕不另行通知)

6.625%

5,750%

11.500% 6.750%

加元

8.25%

8.50%

8.50%

7.00%

英鎊

9.250%

9.625%

9.875%

8.250%

Indosuez Asia Limited

LTEB Asia Limited

五的, 動 〇本然者為交券 也 支河, 至 周 堅 看 健 鄉 為 的 持 能 在 三 股 强 好 康 遂 為

百分之三十五3 参賽公司之收款 上收益,另外2

以益亦

• 達兩

國泰航部 7.300 青洲燕妮集團 17.400 港級工程 16.900 香港建設 和記黃埔 美麗華酒店 太古洋行A 股 九龍倉集團

恒隆公司 恒基兆業

工商業指數

恒生指數

5225.22

16.800

18, 200

3061.43

低層 2401呎

仁禮花園

◆以上资料由美雕物業代理有限公司提供

-4.00

-3.28

-2.17

本港物業交易最新案例介紹

(九龍住宅)

+52.18 2.06

+29.20 2.74

+ 5.10 0.49

+ 7.64 2.43 +52.94 1.54

+61.54 2.86

+49.19 1.88

+23.60 1.44

+82.42 2.05

+44.64 2.13

+96.76 4.12

+16.45 2.71

+32,86 1.99

+63.46

-1.87 +34.20 2.17

20.95

15.70

21.55

31,25

22.40

23.23

22.11

29.64

20.98

10.74

19.49

20.25

簡福的測量行關錫鈴香港公益金。預算一將佔公益金全年終費用外,全數將捐一是項競賽帶來之股

年務款 | 總額百分之十

地產投資短期看好

年底寫字樓租金將回落

廣東國際信托投資公司

US\$50,000,000

FIXED RATE BONDS DUE 1992

**GUANGDONG INTERNATIONAL TRUST AND INVESTMENT CORPORATION** 

CHEMICAL BANK INVESTMENT

Commerzbank (South East Asia) Limited

BOT International (H.K.) Limited

Dresdoer (South East Asia) Limited

Sanwa International Finance Limited

Kleinwort Benson (Hong Kong) Limited

BANKING

Tokai Asia Limited

Chemical Asia Limited

三個月

儲蓄存款

開

業

啟

事

龍

分

即

日

開始營業

開議の監

敬 各 界 請 臨 指導

爲 荷

変銀

謹啓

九

吗 <del>,,</del>

, 並無積極 ・ 並無積極 ・ な 本方面對今

要参考市價盈利率是經濟分析、行業無的流通量。

應性政品; 僧者 股,狀在□因在

化腐跌

· 使吸引 · 市場

纳赤人

會,否則美元有機才影響,若中央銀行工但相信跌勢難免。因

會仍次下 受一干跌 度度預,

展理想 點四升之三它信。, 三〇之間四獨心投應 五〇前波〇期仍資視

甲位信託基金

兩年發

**南朝鲜首季接單百萬噸日本造船業地位被取代** 

船拆隻資司五船,六意事隻掉方助的艘東作千,為港的船面。船來。為一為港

淹没了他們化的水淹影,市内四百

香港市環境 地 確保公衆衛生

泰橡

形達七成。 元,純利為七百萬美元,貨櫃船佔 就公司於去年的營業額為四億1 期海運,預料今年的純利為八百萬 明海運,預料今年的純利為八百萬

及得大海的现象,可能是非常明确的。 一旦是进生意雕做和競爭十分激烈 與出一十年代末期還低三百澳元之多。 與出的正成半,收費較高的公會船,則 與出的正成半,收費較高的公會船,則 具佔四成半而已。 目前一個廿尺長貨籍的紡織品輸往 以出一年代末期還低三百澳元之多。 以出一年代末期還的。 以上一年代末期還的。 以上一年代末期還的。 以上一年代末期過一日, 以上一年代末期間, 以上一年代末期過一日, 以上一年代末期間, 以上一

造劇

・廣西・福建・湖南・江西

倉庫 中轉站 全面性服務

3.932152(4線)

CFS/CY

納 婦 27/8 28/8

RATIH 70/S

5/9 中華瑞祥 2/9 3/9

(裁貨時間: CFS下午九時 CY下午五時正)、

基代理:香港副轮有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)。

香伊纳伟之《夏台首18号和巴大厦目线》章話(5-8441222

·重型計畫: 5/2 Feb. [4] LE: 89563 | \$6972 | 553382 | 553381

CY:要并选择货箱建商通过的(+/1+4)/1...

大月24年71日 在本道台丰中 01313 图 高点: 3-660237

效質培CFS1和無合所有限公司一九節:資運中心。

RR.RATNA 85/S

THAT OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃前機

等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善

能即日爲貴客提供:

地址:九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓

3-910438(4線)

截貨日期

CFS/CY

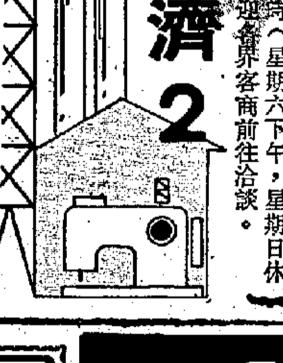
泰國紅膏 29/8 30/8

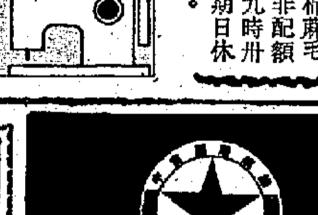
泰國聯盟 3/9 4/9

THAI JADE 65/S

THAI TUBTIM 03/S







往/來:香港◆→汕頭

收貨站:九龍灣健新碼頭

總代理:中富國際聯運有限公司 地 址:中環德輔道中267-275號龍記大厦1701室 電 話:5-8150833 10線 聯系人:林先生 電 傳:60332 SINOP HX 圖文傳真:852-5-414107

廣東國際聯運有限公司

全国各地⇒廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨

汕頭:振華 1 號,粤海418,每星期兩班,天天收貨。 湛江:粤海419,每星期一班。

海口:毎星期一班。

其他服務:承接董船,陸上運輸,拖車,裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖单服務。

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663 5-8150249

——期星

中國對外貿易運輸總公司

BANGLADESH FLAG CARRIER

THAT NATIONAL LINE! 嘉倫特的運 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED 泰國海外航綫 KARANA LINE 全貨櫃國際聯運 香港定期川航椰加達,泗水 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 全貨櫃服務(兼收散貨) ( 意收散貨 ) 物集散貨櫃運輸。 泰國國家航線 定班輪: 抵港 日期 裁貨日期

4/9

廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 **黃埔、中山:**毎星期兩班。

江門:江聯18、江聯28、毎星期兩班、天天收貨。

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石:三天一班。

香港干諾道西一至三號像利商業大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船坞內71地段 電話:5-414663,5-8150249 電話:0-4973973

天天開航 船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理:

專航佛山二香港快速船舶

長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 電話: 5-8339989 専用電報: 76497 ETWAY HX 傳真:5-727353 電報掛號:ETERNALWAY **荃灣起卸區:長運收貨站** 

電話:0-4991140

兩天兒費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉, 廣東省各地、陸運拖車服務、手續簡便、收費合理、歡迎垂詢。

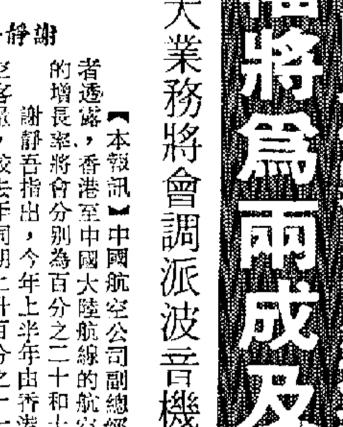


孟加拉航線 直航: 吉大港、査拿 兼收全貨櫃及散箱集運 航次 抵港 開航

施汪露 29/9 AL-SWAMRUZ

收貨站:舜煌貨運有限公司 新昇葵涌葵豐街38-42號地下 (新科工業中心) 電話: 0-290342

總代理:歷信船務公司 香港港仔新鴻基中心2916室 電話:5-8336866(8線) 圖文傳真:5-721770 澳門代理:世强行 電話:591591



應升航剩











學品翻倒

喪生 國民確診的所有-國性排名五十九個學 一百五十九個學 ,情况危殆。 在當地一家路院留路 在當地一家路院留路 八危殆

斯國衆僧知

防叛軍假扮

烈

食

愛喝啤酒

醸成



查民意

(THAI NATIONAL LINE) 泰國海外航綫 香港定期川航曼谷全貨櫃服務 ( 兼收散貨 ) 泰國國家航線 裁貨日期 CFS/CY 船隻 CFS/CY 泰國紅實 29/8 30/8

抵港 日期 31/8 THAI TUBTIM 03/S - 泰國翡翠 3/9 4/9 5/9 THAI JADE 65/S

> ·羅粹事法:衛華重島主華(1313) 1 64일 후사 - 최고최 1 89563 -改有语CFS:科协合审布限公司一九 CY (美国家主负指述语源)

中華 RR。

THAI OVERSEAS LINE

等各省及中轉水陸全國

能即日爲貴客提供

九八二年債務危機以來《易收支逆差額約為三百

海深湖集裝箱 課程編號及名稱 ★開辦學院 0155 基本零售(成衣)課程 

安徽省蕪湖市 港口地點: (大件碼頭)

歡迎各輪船公司洽談拓展業務

話:7878 電 傳:91103 WUHGF CN

港口裝卸運輸有限公司 (資合保中)

香港港中吊駁設備的作業模式

辦公室:蕪湖市高城坂70號(紅光)

香港代表處電話: 5-402108 電傳: 81854 DWEXE HX 國文傳獎:

職類訓練局 工業學院一九八七/八八學年全日制中三以上課程招生通告

地盤測量技工基本課程

金屬表面處理技工基本誤程

KC, HW, TM, CW

〈 葵涌與盛道二十號, 0-2462261 )

(九龍塘聯福道三十號, 3-383611)

(沙田源禾路二十一號,0-6066227)

HW=黄克競 (長沙灣荔枝角道七〇二號, 3-61511)

上述課程和其他全日制中三以上課程招生通告曾於今年七月十八日刊

申請人可於辦公時間內向上述任何一問工業學院與及摩理臣山工業學

院(灣仔愛羣道六號)及觀塘工業學院(觀塘曉明街二十五號)索取申請表格

。填妥後須於一九八七年八月二十八日(星期五)或以前交回正選學院。

登於各大報章。已申請以上任何一項課程或其他全日制中三以上課程者,

(屯門青雲路,0-830066)

(柴灣盛泰道,5-8971011)

TM

電器技工基本課程

機械技工基本課程

焊接技工基本課程

造鞋技工基本課程

纺織技工基本課程

輪機工程及構造1051 輪機及構造技工基本課程

LW=李惠利

**TM**=屯門

ST=沙田

CW=柴灣

請勿再行申請,否則其申請會全部失效。

★註:KC=葵涌

高級工業針準馬達 特點: 慳電、强力、寧靜 各大針車行均有代售 代理:鎧豐針車行 黃保華針車有限公司 梁鏞記針車行有限公司

三以上課程招生。此等課程包括:

電機工程

機械工程

工業技術

報名手續

典國有數百萬

11十三日電】澳洲政一【法新社堪培拉】

**美國禁油** 

貧窮線下 掙扣丈夫拋妻棄子

中文學位課程

5-8599388

1987/88(秋季)學年度 各科目截止報名日期:八月卅日

報名表格送交地點: 東亞大學香港辦事處 查詢電話:5-8599322

香港干諾道中200號信德中心1306室

投標詳情分别升於領域寫一式兩份,放開發相標承投與建力

標通告

。投標表格必

王洪鈞

王洪鈞

六號金鐘政府合署四十四樓市政總署詢九月十八日〈星期五〉上午九時前,放土任,電話五—六二八九五八。 十樓,市政總署港岛區文康總辦事處索可向香港灣仔軒尼詩道二二五號及駱克

香港市 提供康體設施、改善城市環境 

(教貨時間: CFS下午九時

10 職業訓練局

8月31 倍

8月31 雍

8月31 蒋

9月1 港 9月1 東

雑

港

9月3 海 陸

巴生港、喉咙

九月一日開行

**ARU V**29 九月六日開行

官有限公司 電話3-7271888

)號永基大厦605室 3284

I LINE

卸貨)

三區地家

始至終不 馬來西亞

是甲組球隊的切身將會研究球場租用季第一次甲組座談

手選餘百

為一萬元,公衆假 期為八千元, 即周 問日檔期是一千五 開日檔期是一千五 開日檔期是一千五

and the second of the second second

給各隊

而望把球賽編排在旺角場與於球市仍難以樂觀,因此程度,好彩的語,還有微型

京

員稍多

**地**肥

寶守衛張小文一次出有雲守衛張小文一次出有雲門將孔國賢表現,結果憑其速度及技術於三十五分鐘藉萬一時雲與人名,結果憑其速度及技術於三十五分鐘藉萬一級密武器」古廣堅,結果憑其速度及技術於三十五分鐘藉萬 

何佳各抒

軍鄉村俱樂部,一〇一分,亞爾維,一四二分,亞軍 東軍海獅,一〇一分, 軍後魚,一四〇分, 軍後魚,一四〇分, 軍後魚,一四〇分, 軍鄉村俱樂部,一〇一分 東鄉村俱樂部,一〇一分 東鄉村俱樂部,一〇一分 東鄉村俱樂部,一〇一分 東鄉村俱樂部,一〇一分

此番可謂精英盡出, 查責籍組這次比賽的 類選手黃光輝的預言 一、港、台爭雄的預言 中、港、台爭雄的預言 中、港、台爭雄的預言

星島羅致施建熙 加强鋒線攻擊力

美國古巴隊分獲水球棒球金牌 學敗秘魯奪標連動會及排賽

球決赛是本屆泛美運動會上最熱門的時期被古巴選手奪得。 十一公斤六個級別的決赛,除四十八、六十七公斤、個級別的決赛,除四十八十一公斤六個級別的決赛,除四十八舉比賽今天進行了四十八公斤、五十

一六屆亞洲棒球賽 球聯合會昨決定 將任北京學行

一下四台北层時多加第十六屆亞洲棒球鍋巴基斯坦為亞洲棒球錦標 中國台北层時多加第 

獲得銅牌的是凯莉·加里森—斯蒂維利浦斯以十七點三六二分的成績獲得,被美國隊列為第一號選手的克里斯,被美國隊列為第一號選手的克里斯以出十七點九七五分的成績獲得個人全設計各項成績都拿到了今天的最高分

----



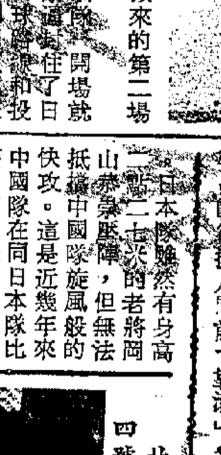


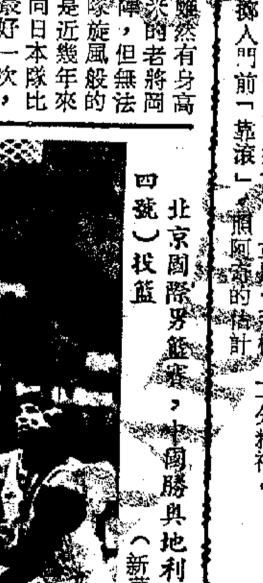
**戦萬寶亦** 

比五勝白雲隊。頭場花花對荃灣,廣東隊兩度落後下先後追平,一人本報訊】第三屆東方白雲杯昨 軍

,取得較多攻勢,荃灣教練當一分鐘即乘荃灣陣脚未定,由月生移前中場。雖然此場只國月生移前中場。雖然此場只國,上場對萬寶任箭頭的高偉德

配字張鍾 真朝小小 **廣** 强陽文健 東







**生港公開泳賽昨** 九二年第二十

九二年第二十一表示,歡迎亞洲棒球的亞洲棒球錦標 一九九一年在 聯合會的成員組織對一九九一年在 聯合會的成員組織對一九九一年在 聯合會的成員組織對一九九一年在 聯合會的成員組織對一九九一年在 聯合會的成員組織對一九五一年在 聯合會的成員組織對一大會決定,第 廿五届奥運會棒球預 球錦標賽同時也是第 一九九一年在 聯合會的成員組織對 

九年在南朝鮮舉行。 球錦標賽定於一九八 第十五屆亞洲棒

式·張卓倫(海馬),二分二一馬會),二分二十

葉賀民吳家樂分獲男女全場冠軍局初級組共刷新九項大會紀錄一港公開派賽作祭科 期期,一七七分,至 期期,一七七分,至 期期,一〇九分, 至軍朝期,一〇九分, 至軍朝海,一〇二分, 一〇二分, 一〇二分, 一〇二分, 四分。

分 - 亞軍霍燕珊 (海 一分 - 亞軍霍燕珊 (海

一 女子初级组五十 女子初级组五十 女子初级组五十 女子初级组五十

港國際城市橋牌賽 本周四尖沙咀舉行 大陸台灣香港派精英參加

敗馬來

八月廿四日直放海口三亞 八月廿三日由廣州抵港 机定期客貨班輪

貨運輸直達

國各大城市

是供香港直通

、廣西省內

6運服務。

S. "MALAN"

2-5/9 景室"CHONG AN" V.23/24(散货班輪) 27-28/8 26-29/8 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉位給客 厦門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶 香港之天津 散貨班輪 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。 香港二厦門 貨箱班輪 (人) 5-8317**5**92 (出) 5-8317572 抵/離期 船名/胱次 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽 收貨期 抵/雞期 MM.S."KWANG CHOW" 28-30/8 25-31/8 嘉 發 "JIA FA"V.20/21 10-11/9. 10-12/9 ◆請貴客速到本公司辦理提·付货手續▶ 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 (10線) 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦1502室

谷 谷

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 TELEX:89166 COSEL HX 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 陸路貨運 中國川航 香港直航 港一口 船 名 收货 截貨 開航 DIRECT TO MAINLAND CHINA 全貨櫃及拼箱服務 珠海、澳門 REGULAR SERVICE: 上海 客貨輪 23/8 25/8 27/8 全貨櫃及散貨櫃定期航線 <u>裁貨</u> 雕港 25/8 25/8 客貨輪 3/9 4/9 7/9 海口特 (可收散貨 HONG KONG ZZHAN JIANG ZBEI HAIZHAI KOUZSANYA 容貨輪 29/8 30/8 2/9 25/8 25/8 每天一航次 新港貨 翰 1/9 2/9 4/9 湛江 海口 快貨輪 ●承接火車包卡 VESSEL 及散貨運輸直達 JIN LONG 26/8 直放海口 大 遭 貨 輪 6/9 8/9 10/9 中國各大城市。 YUE HAI 逢星期三·六期航 ●提供香港直通 請貴客速 YUE JIANG 30/8 每星期二航火 廣東、廣西省內 □ 穗順 逢星期二、四開航 ZHANJIANG AGENT 中國對外貿易運輸公司 到本公司辦 之拖運服務。 門厦水運逢星期一三五開航 TEL:24355 CABLE.SINOTRANS TELEX:45237 TRNZJ CN 張家港 ●香港中轉運輸 岳城 72N 3/9 5/9 7/9 理付貨手費 廣東省湛江航運公司 Tel: 24992 順江 176 31/8 2/9 4/9 6/9 每四日一航次 **CABLE: 9440** 大連 廣州/黄塘 、拖箱、拆/裝 每隔三日一航次 ZHANJIANG LIAISON OFFICE: 廣州灣實館222房 每三日一航次 26/8 28/8 |箱服務。 廣州/黄埔 逢星期二、五開航 達星期三・六開航 Tel: 24966 EXT222 新港/北京 30/8 1/9 4/9

香港二新港特快貨櫃航線

船名/航次

航次 收/数貨 潮白河 1 - 8/99-10/9 26-27/9 20 26/9-1/10 (兼收上海、天津市、運輸服務)

香港二星加坡/横城貨櫃航線 船 名 航次 收/数貨 到/離港 **12-19**/9

僑豐船務有限公司

天津遠洋運輸公司 僑豐船務有限公司 〇 招 香港重后大道中178-180號香港珠寶大厦7字樓A座 電話:5-44169 電傳:80350 CFSCO HX 傳真:5-453656

The second server and the second

全貨箱 散裝貨 数貨 離港 27/8(散貨)80/8 2/9(散货) 5/9 12/9(散货) 6/9 連島頭門江口 29/8(散貨) 29/8(散貨) 篆家港 30/8 每星期兩航次 每星期兩航次

商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 貨運部地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十四樓 電話:5-491889

SHIPPING DEPT. ADDRESS: 13/F., SINCERE INSURANCE WESTERN BUILDING, 1 DES VOEUX RD., W., I 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 香港→・蛇口(湛監清二)號逢二、四開航(定期)兼收散貨/貨糧 (散貨/貨糧) 香港→→大亞灣(不定期)

廣東口岸航線 (散貨/貨櫃) 瀾 石 每二天一班 九 州 逢星期三 (另一班不定期) 香 州 建三、六

頭 每星期一班

廣 州 每天一班

湛 江 每10天一班

江 門 每星期一班

中國口岸(散貨/貨櫃) 上海、黄埔、青島、天津、 張家港·大連·厦門、 連雲港。 (毎月二至三航次) 兼收輕上海港陸路聯運 往蘇州、無錫、常州、 南京、嘉興、紹興、杭 州、寧波及南通整裝箱。

①承接火車包卡及散貨 運輸直達中國各大城 ②提供香港--廣東沿岸 拖運服務。 ③提供港內拖車貨櫃 拆·轉·入及儲存服務 4大宗貨物,可安排專

船運載。

付貨人 育 速來本公司辦理提貨 局 船務企業有限公司啓 3 M.S. S. "FENG "NALAN" DONG. SANG ZI JIANG GUANG 一樓

有的預朝槍男主 力氣碟解和子苗 。 較力飛慢次 氣佳强碟射選

版二十第

差序秩

席員球

VESSEL FEN HE HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU LING HE

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970459 Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, MUSCAT, DOHA, ABU DHABI, BANDAR ABBAS and the other points. KARACHI SHU DAMMAN KUWAIT GU CHENG 5/9 29/9 21/9 23/9 25/9 GAO CHENG

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994 HKG BANGKOK S'PORE PENANG VESSEL 10/9 12/9 GU CHENG GAO CHENG 26 17/9 18/9 19/9 24/9 19 19/9 20/9 21/9 BEI DAI HE 25/9 27/9

VESSEL 27/8 HUAN JIANG 22/8 29/8 HÚAN JIANG 30/8 Receiving Station: CY HIT Berth No.4; CFS Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

CLOSING VESSEL WAN QUAN HE HUAI YUAN HE Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD

香港,上海定期客貨班輪

V 33 27/8

- 船包

HAI XING 海園

海山三哥  $MALAN(\cdot,\cdot,\cdot)$ 油液ル 招商局 MERCURY ACE(下年) 黄埔坞 美一塚 和平東南 HDO ONGNAM(下午)。 油麻蚀 池 興 那让馬士基AXEL MAERSK(上在中脏)歐洲 集代碼 馬里里 COSMOS(TAP) 沙巴山打银 B3 川 崎 FENG MING(上午上時) 印尼 A 32 招商局 HING SON(下午) 西隔 珠 江 HONGOI 1 8 B (下午) B 26 招海局 JUN SHAN(T-41) B 23 - 招前局 题中华商品MAERSK PINTO(下午)。馬尼拉 **现代稿** 馬士基 希詢就他 SD.HELVETIA(下空)。 國際語 實 廃 KUWANA MARU - 獅 - 宿 WIND WARD(事在三時) 弗里曼特爾 現代橋 用 埼 HAI WANG(上海) 油莊地 永 裕 HAI CHUN(上午) 西區 永 裕 PROF. TOVSTYKH 國際橋 華 林 KOREAN JACEWON(上华一時)美國 國際福 利 洲 NEP,CRYSTAL(下午一時)欧洲 國際橋 港 恒 뜻額少別 SWAN REEFER 現代糖 寶 隆 TING JLANG 吉列岛 郑 顺 KWANG CHOW(上年十一時)天津 遊 夏 AMBALIKA(上午九時) 用輪 KWEILIN(中年) 太古 韓國好希望KOREAN JACEJIN(下午九時)高雄 國際橋 利 洲 BOONKRONG II(中华) 振盛行 强调雅士 ASIA ACE 現代橋 東 洋 基土顿馬士里CHRISTIAN MAERSK(下至)日本 現代橋 馬士県 超魚幸福 ALLIGATOR FORTUNE美國 現代務。大 阪 **福息局尼拉FROTAMANILA** A 製利行 MING PROPITIOUS 國際橋 華 海 NEP JASPER ZIM TRIESTE 現代橋 新 夙 GEMINI SON 印尼台灣 五 KYOWA ORCHID(上午七時)馬尼拉 抬 和 希斯班尼亞SD. HISPANIA 國際橋 資 隆 海皇石榴 NEP.GARNET(上午九時)美國 國際橋 港 包 PRECIOUS ISLAND HUA SHENG 西區 明 華

日一初月七年卯丁曆農

PROF, TOVSTYKE AL WAJBA WORLD TIGER SOUTHERN CRUISER 海阜瑪瑙 NEP, AGATE WYMARINE 海洲海洲 KOREAN CROWN XIAO SHI KOU FOO HSING 2 (TV/2) SHIN CHUN ZHANG JIA KOU MING PROPITIOUS 海电容额\* NEP. GARNET 亞洲可卡 ASIAN VENTURE KOREAN JACEWON(主在)把特技评价细的应案 實利。納 DEVQ 事華族士 ORT KNIGHT SWAN REEFER 海岛水品 NEP\_CRYSTAL NL、DELFT(上行) KYOWA ORCHID(下午) 剧岛 RAYA FORTUNE 揚子江一號YANGZI JIANG 1 ZHEN ZHU QUAN ZHE LENG 5 请用一號 QING CHUAN 1 AN GUO PAN LONG JIANG AN **NEW HAI NING** ZHE PENG 拐子江二號YANGZI JIANG 2 **輪船** 大阪三井 MITSUI(O,S,K.) MING HUA NEDLLOYD

船公司名稱 MULTINATIONAL MARITIME NAMTIONALARITIME 日本郵船 NIPPON YUSEN KAISHA

香港幸廣州 (七月至九月航期表) 法法院 惟 和 去程:雙日下午8:30 7月31日晚上8:30 胡 回程:單日下午10:00 (31日倅航) 7月31日上午11:00 | A 26 | 第 | 第 去程:單日下午8:30 (31日停航) 回程:雙日下午10:00 B 1 海 聯 去程: 上午8:20 回程: 下午3:30 蒸費地 去程:上午8:45 回程:下午2:00 直通車 到廣州 到香港 12.309.3011, 30 17.00 13, 00 18.4020.0514.50 10. 45 21.37 21.0315, 38 廣深列車 至。深 圳 10. 55 9.0512.10 13.02 7.30 9.45 13. 18 10.58 8. 15 10.48 11. 55 13.05 10.15 12.52 14. 02 10.2916. 42 15.25 19. 32 14.5012, 05 14.2018.00 15.40 13.50 16.37 22.30 16.5014. 55 17. 32 20, 05 16.0818. 23 18.0320, 42 17.20**19**. 35 19.18 [知有變更、開車時間以火車站公佈為準] 上車地點 開車時間 目的地 上年:7:15 深圳市 上午:8:00 **駿展道/佳廉遺政府派池** 上午:9:00 國商、羅湖車站 阅商:半溪酒宴(對面 黃大仙正德街 **上午**:7:30 **國際貿易**中心 黎圳 東門街市近消防岛 大 龍悶酒樓近地鐵站 沙田(近沙角邨) 泮溪酒家(Miffeld 寫打老道班鄉 國貿大厦(伊華県 黃大仙正體 交通運輸公司 - 官塘(政府派池) (東門街市近消防局)

張四第

香港一廣州線 客運交通表 (備註: 內地為夏台時間)

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

電話:5-8449198 香港中環康樂大厦9個918室

天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

日四廿月八年七八九一

現代語 讲一郎

現代系 遊 運

油溶色 变 權

A 1: 大 改

独立 化二烷二烷

現代商 港 郵

現代橋 賓 隆

| 國際語 | 港 | 個

國際語 賀 隆

A 12 招商局

停泊点 公司

B20 華 夏

B 25 華 運

A 16 - 招商局

B11 華 運

態 話

**5-293110** 

B-440177

B--434284

5-8336866

**5-455633-20** 

5 - 295541

招商局

招商局

- 招商卸貨間 - 招商周

5 以實際

一月 崎

怕 彻

- 建二醇

**梅州、郑泉**太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 散裝航綫)

(全貨箱航綫) SKY HOVER(天翔 116B 的 24/8 26-27/8 TIAN YAN(天燕) 42B **虾甲 26/8 18-23/8** 27/8 1/9 3-4/9 YUE(天斑)81B SKY HOYER(天翔) 117B 1/9 7/9 9-10/9 收貨站:麥涌現代貨體碼頭 (Modern Jesselinals Landen) 電話:0-253325

TIÂN LONG(天龍) Y30B 3/9 9/9 6-12/9 TIAN LONG(夫龍) Y31B 25/9 1/10 28/9-4/10

UNISON SHIPPING CO. LTD.

BOOKING ENQUIRY 5--418884

各處:海鷗飯店808室 電話:251500轉808

國散裝貨輪航線

種類

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 徴話:0-4999388

環亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation

香港二上海散裝貨運航班輪 無收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 新港 船名

截貨 到一概港 TING JIANG(天江) V8725 —————23-26/8 SAN JIANG(三江) V8725 30/8 4/9 XIANG JIANG( 4 年) V8727 即日 25/8 25 27 8 TING JIANG( 江江) V8727 5/9 11/9 10-13/9 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL 電 話:0-4999388

中國對外貿易運輸公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港、天津(新港)貨櫃班輪 兼收北京。石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 业 **收算率 截貨 到**一群港

收貨 截貨 到一難港 TRADE RELISH C 是津 3/9 8/9 10-11/9 TRADE RELISH(易津) 16/9 21/9 23-24/9

※收貨站:菱灣現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇒上海全貨箱班輪

收货 截貨 到一難港 MILD OCEAN(通洋)78740 6/9 12/9 12-14/9

MILD OCEAN(通学) Y8738 27/8 2/9 30/8-4/9 收貨站:葦洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation **Guangzhou Office** 

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

	香	<b>非文成</b>	東 1768	74號興	隆商業	大厦9樓	上海聯;
		或 貨	〔 櫃	航	線		
	港口	收貨	CFS載賞	CY被	貴 開航	港口	收貨
輪	港江	19/8	20/8	20/8	21/8	上海	24/8
亞	厦門/汕頭	21/8	23/8	24/8	25/8	•	30/8
		25/8	27/8	28/8	31/8	新港	22/8
	張家港	20/8	23/8	24/8	26/8	音島	1/9
	上海	17/8	22/8	23/8	26/8	大連	21/8
	<b>.</b> .	00/0	( -		_	-	

港口	收貨 CFS截貨	CY截貨 開航	港口	收貨 截貨	開航 港口	收貨 截貨 關航
港江	19/8 20/8	20/8 21/8	上海	24/8 25/8	27/8 廣州	逢星期二、五開航
厦門/汕頭	21/8 23/8	24/8 25/8	•	30/8 31/8	2/9 黄埔	逢星期二、五開航
· .	25/8 27/8	28/8 31/8	新港	22/8 26/8 3	28/8 三亞	每月逢8號、24號開航
張家港	20/8 23/8	24/8 26/8	商島	1/9 7/9	10/9 海口	每星期一班
上海	17/8 22/8	23/8 26/8	大連	21/8 22/8 ;	25/8 湛江	每星期一班
	23/8 25/8	26/8 26/8	字波	每月二航次	沖頭	每星期二班
新港/北京	20/8 24/8	25/8 28/8	温州	每月二航次	奇容	每三天一班
青島	21/8 24/8	25/8 26/8	連黎港	19/8 20/8	21/8 石岐	每星期三班
大連	24/8 25/8	25/8 26/8	腹門 逄	星期一、三、五	開航 江門	每星期二班
廣州/黄埔	每三日一組	<b></b>	福州	每五日一航次	あ 断石	每三天一班
珠海	逢星期三	・四・六開航	泉州	每五日一航次	括州	每日一班

	上海・香港直航美國貨櫃航線					上海・香港直航歐洲貨櫃航線									
SH	A HKG	LBC	OAK	SEA	NYC	CHS	HOU	SHA	HKG	LON	HAM	FLX	RTM	ANT	LHV
20/	'8 <b>2</b> 5/8	15/9	17/9	20/9	4/10	7/10	11/10	26/8	30/8	27/9	29/9		1/10	3/10	5/10
25/	8 2/9	24/9	ç <del></del>	<del></del>	11/10	·	18/10	4/9	8/9	4/10	6/10		8/10	10/10	12/10
1/	9 5/9	25/9	27/9	29/9	20/10	23/10	27/10	12/9	16/9	13/10	15/10	<del></del> ;	17/10	19/10	21/10
10/	9 15/9	4/10	6/10	8/10	20/10	23/10	27/10	18/9	23/9	20/10	22/10	2	24/10	26/10	28/10
20/	9 25/9	15/10	17/10	20/10	4/11	7/11	11/11	27/9	. 1/10		1/11	3/11	4/11	5/11	7/11
1/1	0 2/10	24/10			11/11		18/11					•			

上海海興輪船公司

抵港 数貨 收货 開航

30/8

船名 52 1 3/9 要谷 GAO CHENG 日本 HAN ZHONG HE 79 B/9 曼谷 MING CHENG 日本 WAN QUAN HE 4/9 美閣 GU BEI KOU 欧洲 FEN HE QING HE 9/9 華國 BIN CHENG 歐洲 LIAO HE 17/9 招商局大厦川樓 出口:5-8150995 5-447402 入口:5-440555 船期:5-440557 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局

7/9 5/9 「新樂」M.V."XIN LE" 15/9 17/9 SHANGHAI 上海 V. 32 17/9 20/9 22/9 揚子江輪船股份有限公司 【◎ 遠洋輪船有限公司 香港 ⇄ 大連敵貨航線 香港、武漢散貨航線 木星MU SING 13/8抵港預27/8開航(約25天1航灾) 楊子江1 YANG ZIJIANG 1 **爱收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸** 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次 江蘇省遠洋運輸公司

2/9

香港、張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線 「江安」M.V."JIANGAN"、「蘇麟」M.V." SU L∣N " 「淮安」M.V."HUAI AN" 「蘇龍」M.V."SULONG" 「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨花」M.V."YU HUA" 燕湖:每月1航次 \*南京:毎月1航次 南通:每月1航次 張家港:每月4航次

華德(蛇口)有限公司烟救船隊 香港一海口、三亞、湛江、北海散貨航線 M.V."YAN JIU 602" 烟救602 每月約 2航次 ·... **這** 益豐船務企業有限公司 香港 •上海、天津散貨航線 上海!每月4航次 「萵山」 «GAO SHAN»

「駿山」 «JUN SHAN»

「立山」M.V. «LI SHAN»

天津:約20天1航次

如大宗貨物。

可特别安排專船接運

( 兼收加興、湖州、金華、紹興、 肖山、杭州整箱貨櫃。) 「浙路」 M. V. "ZHE LI -" 5-428266 每月兩航次、上旬、下旬各一次。

> 香港→汕頭散貨航線 厦水運船隊 毎星期兩航次

70

大

一期星

医静宙管

新加埃巴尔

新加坡

酒加 坡

新加坡

上海流流

加勒比海中南美。A

髸

出 船

A47 招商局

電話:5-428288 5-414116

電傳:62098 CMSNS HX(貨櫃) 61971 CMSNC HX(散貨)

5-435511 5-412283

香港直航歐洲貨櫃航線 5-447508

AMSTERDAM LE HAVRE, PARIS 16/9 13/10 15/10 1 /10 19/10 21/10

Receiving Station, CY : HIT Berth No. 4.

香港直航地中海貨櫃航線

CY & CFS: CYTL 60 Tsingyr Island (mside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670 香港/中國全貨櫃航線 1樓 5-412283

A CONTRACT OF THE PROPERTY OF	船去		抵港	開航	
青《蛤	PING XIANG CHENG 平線	₹ 25 <b>5</b>	4/9	5/9	
	E CHENG 野城	72N	9/9	10/9	
新港/北京	FENNE 97	44E	4/9	5/9 /	<b>-</b> ,
	HUANING 新華等行	49	4/9	5/9	٠,
·	CHAO BAILHE		0/4	1049	
, , , , , ,	MING CHENG	<b>2</b> 2	17/9	, I 8 <b>79</b>	¥.
上 海	LUO HE 洛河	37E	23/8	29/9	. 1
·	SHANG CHENG 商城	62N	30/8	31/8	
	GAO CHENG 高城	25	4/9	5/9	
	QING HE 脅河	42E	9/9	10/9	
黄埔	HAN ZHONG HE 淺中河	52	3/9	4/9	•
<b>?</b>	·LIAO HE 遼 河	35E	17/9	18/9	
張家港	SHU HE 沐 河	1 60	9/9	10/9	
大 連	SHUN JIANG 順 江	176	2/9	3/9	
黃埔/厦門	LIAN JIANG 遵 江	239	26/8	29/8	   4

航次 抵港 25 4/9 21 16/9 79W 30/8

> 香港,海口、三亞定期客貨班 毎月逢8日、24日往三日 毎月逢14日往海口

M.V."QU JIANG" 「靈江」 M.V."LING JIANG" M.V."AOJIANG" 「敖江」 「浙鲲」 M.V."ZHEKUN" 温州每月 2 航次 率波每月 4 航次

厦門水上運輸公司

男子江五號YANG ZI JIANG s (下午上時半)天津 流常金巴利NL, KIMBERLEY(下午四時)辦西閩 NOVIKOV PRIEDY(上华六郎) 自志 MERCURY ACE(下年五時)日本 XIAO SHI KOU(下午一時)淚洲 NL.DELFT(下空四艘) 欧洲 ORT。KNIGHT(下午六時) 艱洲 ASIAN VENTURE(上华六時半)美哥

型代稿 港 郵 - 現代橋 - 快 - 阪 希高威他 SD, HELVETIA(上华上時)池中海 凝傷牆 寶 隆 A34 大 菜 NEP、AGATE(上午一時) 馬尼拉 医除糖/现代酶 港 恒 B 華 西福 选 购 油麻池。永 海陸橋 海 陸

STRAIT CONTAINER 台灣 馬士基 艇桃MAERSK PINTO(上午三時)馬尼拉 現代橋 馬士港 DAI YUN SHAN(下作瓦時) 科州 MARINE BRIGHT(下午) 台灣 HUAI YUAN HE(上午七時)神戶 KUN LUNG SHAN(上午五時)泰皇岛

海羊岛 指滚扇 STRAIT CONTAINER 热隆

NOVIKOV PRIBOY(下午)澳洲

現代橋 華 迎 B 23  $\Xi$  W A 29 東 亞 海厦 天 祥 威二高 難 林 B12 太 古

暑處日今

整油地胜 公 司

A 36 - 編・高

國際語 華 林

對埔鸡 美一帮

阿門特 曾 職

放

頭鼠 華 運

西區 永 裕

工代橋 造

一太二古

愆

招商局大厦1至2樓

21710 23/10 25/10

中國遠洋運輸公司

FEI LONG(下午)

MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 578731, 579732 朝聯船務有限公司 澳門南灣街37號D-E南粵商業中心6樓D座

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

Accepting Cargo: TILBURY, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER. LEEDS, BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG.

"43W 2179" 22/9 23/9 "20/10 22/10 24/10 26/10 28/10 36W 28/9 29/9 30/9 27/10 29/10 31/10 2/11 4/11

CF5-Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

VOY CFS CY ETA HK MARSEILLIES GENOA BAHCELONA 3/9 4/9 30/9 2/10 28/9

进口

香港,天津、秦皇島散貨航線 「安國」M.V."ANGUO" MALAN 「東光」M.V."DONG GUANG" 「豐寧」M.V."FENG NING" 浙江省遠洋運輸公司 香港。 寧波、溫州散貨航線

香港二寧波全貨櫃班輪航線

K-7271888 ----

話:

TLE.

eattle

VICE

船到截

30/8 28/8

5/9 3/9

12/9 10/9

20/9 18/9

LTIMORE,

Philadelphia,

JAMOITAN

月十三日到港 月十四日開行

TO DOMIN\_

NTAINER

月十三日落貨 月十四日開行

O, PUERTO

AN LOREN-

BALBOA

午五時

LTD.

Lines )

信德中心37樓

-ALIAVA 5

午五時

KLAND.

9月3 太

8月26 港 恒

8月28 雄 利

8月28 馬士港

8月28 資 輝

8月28 盆 高

8月28. 照利來

8月28 中 央

8月28 益 高

9月6 山

9月6 福 來

9月6 海 建.

9月6 海 陸

9月8 珠 江

9月8 海 聯

9月9 港 恒

9月10 貿 輝

・9月7 川 崎

告决法加盟各省 6月 8 净。

夏谷新加坡巴生 8 月26 港

号拉伯警。

特倫坡

四部

新加坡巴生

張四第

9月8 港 郵

9月11 太 古

8月26 豐利行

8月27 流 華

8月29 捷 成

8月29 渣 華

8月30 渣 郵

8月30 利 達

9月3 太 古

9月3 大 阪

9月4 海 亚

8月26 太 古

8月27 选 通

8月29 治 和

8月30 號 迅

8月31 次 古

8月31 革 林

9月1 答 局

9月2 台 和

25/8

9/9

8月26 新

8月27 迷

巴森馬加勒比海9月3 渣 華

線 歐洲

四维维四

月日公司

9月5 利 強

9月11 簽隆

9月12 歷 信

9月7 利 達

日月7 郷 統

·奇智斯·尼·	SD, HISPANIA	熱中海	8月26	17	١
	MARITIME WISDOM	地中沙歐洲。	8 J 26	群	!
法事法權	TOKIO EXPRESS	欧洲	8 月27	盐	ļ
	JUTLANDLA	校部	8月28	14	Ī
	MING FORTUNE	欧洲	8月28	Sign	
	KHUD, IOGANSON	欧洲	8月28	*	;
$Y_{i}^{*}(i,j)$ (1)		独中海	8月28	<del>,</del> 9	5
	MEDITERRANEA	姚申海	8 JJ 29	天	ş
操机定型	PIONER NAKHODKI	<b>(水沼</b>	8 1] 29	300	-
	CONDOR	锁中海	8月30	海	1
4577		歐洲	8 /] 30	利	ì
7.67 116-1-2	CECILIE MAERSK	歐洲	8月30	馬士	<u>                                     </u>
	XING HE	英国欧洲	8月30	排的	ij.
夏事業	HAGONOY	地中海	8月31	懋	í
	KINALI	地中海	8月31	頻	ļ
中华货额	CHINA CONTAINER	默湖	8月31	进	-
经济生活	CITY OF EDINBURGH	欧洲	9月1	逸	í
新依力	ZIM EILAT	地中海	9月2	確	j
器要任	KHUD ROMAS	峽灣	9月2	茆	4
語中語支	NORASIA CARTHAGO	歐洲	9月2	歴	1
成列水县	VILLE DE JUPITER	地中海歐洲	9月3	140	7
長級	EVER LAUREL	鵝中海	9月3	利	ì
風景由	FENG KANG SHAN	独中海	9月4	<b>अ</b> स्ति	ijħ
利亚福	NL DELFT	歐洲	9月4	<b>5</b> ¥	F
獨門標	LIONS GATE BRIDGE	歐洲	9月15	Л	þ

9月5 大 阪 J.MALCZEWSKI 9月5 天 祥 希角數是 SD.HELVETIA 9月5 資 隆 INSA 9月6 新 與 熱中海 NEP.CRYSTAL 9月7 港 TELLUS 9月7 大 阪 USARAMO 9月7 東 題 HAWTHORN HILL 9月7 利 選 表輪FRANKFURT EXPRESS族沙 9月8 捷 成 LUO HE 9月8 招商局 MING GALAXY 9月9 華 海 BRAVE EAGLE 9月10 港 始 ZAGREB 9月11 邊 行

EVER GRAND

简音雕丸 MONT BLANC MARU

NIHON

NORASIA SUSAN

印。巴•中東線

			•	>100 district					
•		S.D. HISPANL		紅海	8 )	26	實	隆	,
	夏利語無常	PRES HARRI	SON	阿拉伯灣	8万	27	<b>39</b>	絁	
	東京铁岭			進打	8月	_	太	古	
	全座要隆	GOLDEN CAN		红海	8月	27	21	梅	
	博加路山	CONCORD GA		紅海	8 月		Ħ	郵	
٠.٠	明留	MING FORTU	NE	遮打	8月		梳	海	
	20間	BOLAN		科倫坡卡拉奇	8月		東	海	
:	烈時	FEI TENG		紅海-	8月		太	平.	
	拍卡沙	GANDA PERI		科倫坡卡拉奇	8月	: .	東	海	
	林對鐵鐵	PRES. LINCO		阿拉伯醫	8月		地	练	
	。阿蒂拉	LANKA ATHU		科倫坡	9月		東	垂	
	爱登堡城	CITY OF EDI		速打		1	邊	行	
٠.		TRIDENT BE	AUTY 🛴		9.A		金	輪	
	杜雷灣	TOR BAY		阿拉伯灣	9月	-	太	古	
	長冠	EVER LAURI		連打	9月		利	達	
•	傑佛遜總統	PRES JEFFE	RSON	阿拉伯灣	9月		绝	銃	
	華倫芝	VELENJE		馬德拉斯卡拉奇					
-	立程	UNI FORWAR	D	阿拉伯湾	9月		체	違	
	鼓城	GU CHENG	28 8 8 8 8	阿拉伯灣	9月		招雅	. —	
		GOLDEN LAK		吉大港加爾各答			古	• •	
		S.D.HELVET		紅澤	9月	-	ij	隆	
		MANOLOEVE:	,	吉大港印度	9月		福	兆	•
		WILLINE TAI	KO	阿拉伯灣	9月		百保	• -	
		TELLUS		阿喀巴	9月		大	扳	
	-3-te	TTAXETER VENEZA					~ ~		

HAWTHORN HILL

門疑總統 PRES. MONROE

進打

暑處日今 日一初月七年卯丁曆農 链娜瑪哥里CLARA MAERSK 柯沙美語 AL SHAMIAH SILVER LAKE 明天河。 MING GALAXY BRAVE EAGLE 基十支涉資CHRISTINA ISABEL 格礎總統 PRES.GRANT EFDIM JUNIOR

> 南泰王子 NANTAI PRINCE 清華竜造民NL, VAN DIEMEN 阿斯方量 ALS STRENGTH 洞塘海拉掌ASTRA PEAK 型路場上 SAN LUIS LIANG SHAN 阿拉斯克 ATLAS MARU OSAKA MARU 倫娜馬士里LUNA MAERSK LELEIGRACHT 监娜馬士語CLARA MAERSK 社阿拉 CR.DOUALA

胸南九號 DONAM No. 9 海阜碧亚 NEP、JASPER。 KUO WEI 馬士菲爾據MAERSK PINTO 山宫五號 SUN KUNG 5 EASTERN FUII AND SAMYRA SUN GODDESS MARITIME FAITH MAY QUEEN BOONKRONG II 美上美 新海和二號NEW HERO 2 GEMINI SUN 泰國班頭 THAI AMBER SANDYS BAY WORLD LION BLACK WHALE 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER

沙巴山打根斗湖 8 月 28 网 光 8月29 振盛行 8月29 聯 航 8月29 五 洋 8月29 港 郵 8月30 海 8月30 海 新加坡巴娃 8月30 港 新加坡巴生 8月30 薫 利 馬士基神户MAERSK KOBE 新加坡受谷巴生庇他 8 月 31 馬土基 PARTAS 8月31 日 郵 海皇瑪瑙 NEP.AGATE 8月31 港 郵 RATIH 雅加達泗水 8月31 港 郵 THAI TUBTIM 8月31 港 通加坡维加蓬洒水 8 月31太 平 GOWA : MONTE PALOMA 8月31 海 闡 KUO LUNG 新加坡曼谷 9月1 締 利 NAPILI 9月1 山 下 新加坡巴生 WAH YEE 9月1 珠 江 淮加蓬新加坡巴生 9 月 2 東 NAMGANG GLORY NEP BERYL 9月2 港 劉 XIN HUA 9 9月3 三 寶 TOR BAY 新加坡巴生庇第9月3 川 埼 HANJANI SPECO EXPRESS SIRICHAI BULAKUL

AND ASOKA WISING SOVEREIGN ACCORD GU CHENG SEKI MATSUYAMA R.R.RATNA YAMAKUNI MARU 新加坡巴生 萬利伯美利MANOLOEVERETT: 世界之虎 WORLD TIGER 薩恩斯灣 SOMERS BAY 海息水晶 NEP.CRYSTAL #HING SON ONWARD SOLDIERS 新加坡巴生庇能 9月8 中 YAMASACHI MARU 多海海主 NEP. JASPER HANGANG GLORY 雅加達新加坡巴生9月9東 宇

拍信!

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151—155號兆英商業

中國全貨箱及拼箱航線服務

新港/北京 汾河 44E 5/9 2/9

新港/北京 華寧河 49 2/9 5/9

黄埔/厦門 連江 239 26/8 29/8

箱等服務。

**乗收:華南、華北各地散裝貨及海** }

陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝·

張家港

船名 航次 截貨 開航

平郷城 255 2/9 5/9

鄂城 72N 7/9 10/9

商城 62N 28/8 31/8

高城 25 2/9 5/9 7

沐河 160 7/9 0/9

順江 176 31/8 3/9

大厦三樓 電話:5-8151505

辦 ③865778

公 ③7204052

山曾六號 SUN KUNG 6

进月报 与骨基 CHAO BEL HE 否加技证纸。 - 9 月 10 - 岩韻詩 91/18 (1) (1) HUI HUA 9月11 珠 汀 由門私。 SANNO MARU 活加坡思生 - 9月13 出 形 項月9 華 緑 内 地 9月10 津 福 9月11 天 祥 NEW HAI HUA H月26 单 迎 9月11 燕 统 THE. TING JIANG 1. 23 8 月26 別 騰 9月12 次 段 进盟 YUN FENG 8月26 華 夏 ZHEN ZHU QUAN 8月27 華 夏 JIN JLANG 8月27 金 銅 NEW HAI NING 8月26 欣 洋 8月27 華 運 XIANG JIANG 8月29 流 華 8月27 椰 滕 TIAN YAN 8月29 龍 聯 美和 8月28 単 3 SKY HOVER 8月28 華 漢 HUA YING 華富 8月28 明 華 CHONG AN 5月5 華 怡 8月29 舉 運 福州 SHUN OUAN 9月6 大 阪 8月30 華 夏 TOO HE 9月6 火 阪 8月30 活電局 SHANG CHENG 8月6 場付準 8月30 - 拓強局 LIAN JIANG 9月8 欣 洋 8月30 招商局 LU FENG - 9月 8 - 馬士裝 -8月30 華 夏 KWANG CHOW 9月9 沙 瑞 8月31 華 夏 JINHUQUAN 9月1 報 夏 HAI XING 9月2 招商局 HUA YUAN KOU 上海新港 9月3 遠 運 9月3 華 選

一期星

9月4 翠 夏

9月4 輝 騰

9月4 郴 騰

9月4 招商局

9月5 發 夏

- 9月5 - 招商局

8月26 永 裕

8月26 威 高

8月26 大 榮

8月26 港 恒

8月27 大 荣

8月27 永。

8月28 永

8月29 緯

8月29 統

8月29 永

8月29 川 埼

18月30 大 菜

8月31 咸 富

9月1 川 埼

9月1 川 崎

8月26 威 窩

8月26 馬士越

8月26 港 郵

8月26 大 榮

8月27 大 菜

8月27 招商局

8月27 港 奥

8月28 東 海

8月29 港 與

8月29 年 利 8月29 出

8月318東 宇

香港二連雲港

散雜貨班輪

預8月25日抵港

前各收貨人速來本公司。

香港明華船務有限公司啓

然 香港干諾道中152-155號15字樓

電話:5-440177 5-422987

Meishin Line

8月24日到

8月25日開

8月30日到

8月31日開

9月7日到

9月8日開

新加坡

新加坡

新加坡

**辨理提货手**绩

UH

8月27 美

8月26 港

TIAN YUE WU LIAN OUAN TRADE FLUENCY MILD OCEAN FEN HE 新港北京 SU QI 聂家港南通 HUA NING HE 新港北京 省 線 HAI WANG 建恒勇士 K.H.CHIVALRY ORT AMBASSADOR CHIN CHUN NEP JASPER MING CHUN KING HWA TUNG HAI 6

高雄悲隆 高雄基隆 高雄基隆 高雄莊隨 高雄基隆 KUO HSIUNG 高雄基隆 CHUNG LIE 高雄基隆 KIEN HWA II MACKINAC BRIDGE WAN CHUN NAN TAI 7 GOLDEN GATE BRIDGE高雄 VERRAN ZANO BRIDGE高雄 日本·南朝鮮線 建恒剪士 KH. CHIVALRY 嘉鄉馬士基CLARA MAERSK 東方大使 ORT.AMBASSADOR CHIN CHUN

JUPITER ACE MING CHUN WAN QUAN HE AND HAR. 和军南道 MP NAMJIN KUO HSIUNG MACKINAC BRIDGE HANGANG GLORY WAN CHUN GANDA PERKASA PULSAR LUNA .

GOLDEN GATE BRIDGE日本 **VERRAN ZANO BRIDGE**出本 KEUMGANG GLORY 東方東家 ORT、EXPERT

協處主共CLARA MAERSK 西北太平洋纽约8月26 馬士基

· 洛杉原生活的 (8 月)数 (i) (8) NATIONAL PRIDE **通前全发图符 扭约 8 月27 (4) 万元** 市職弊廊 ORT, EXPLORER - 西北太平洋 - 8月27 日 - 昭 CALIFORNIA VENUS ·西北太平洋纽约8月27 施 · 疏 近到遙德統PRES.HARRISON 格均適訊的 8月27 新 興 ZIM CALIFORNIA 西北太平洋纽约8月27 海 陸 SL, EXPLORER **近洲阳** - 8 月27 - 利 - 流 EVER GOVERN HYUNDAI CHALLENGER画北大平洋 8月28 大 古 **運北太平洋温約8月29 海 陸** CHALLENGER 海海统師 OCEAN COMMANDER 河阳医太平洋 馬士學得倫**MAERSK OAKLAND** 。西北太平洋組約 B 月20 - 馬士馬 豪聚纳雷 MACKINAC BRIDGE 四南大平洋温的 8 月29 川 崎 - 8 月30 - 招商局 JING HE 8月39 利 汽 EVER GROWTH 美国勝利 AMERICAN SENATOR 四南太平洋 8月31 恰 在 - 8月31 - 天 - 裕 HANJIN POHANG 西龍太平洋。 林背憩地 PRES, LINCOLN 西北太平洋紅約8月31 總 統 9月1 川 岭 GOLDEN GATE BRIDGE西北太平洋 ORT, FREEDOM **近國加拿大。** 9月1 港 郵 ADMIRALTY ISLAND 9月1 智 島 9月2 大 阪 鋼魚落型 ALLIGATOR HOPE 西海太平洋。 SL LIBERATOR 西北太平洋纽約9月3 海 陸 CALIFORNIA JUPITER 西北太平洋 MING MOON 洛杉磯紅約。 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 西北太平洋组約9月3 總 統 海泉琥珀 NEP.AMBER 西南太平洋。 9月3 港 但 9月4 作 物 PAC PRINCESS 麥豎利馬士基MCKINNEY MAERSK 西南太平洋组約 0 月 4 馬士基 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 - 9月4 - 次 - 古 EVER GIFTED **美國西岸**。 9月4 利 塗 佐治華盛頓為GEORGE WASHINGTON BRIDGE 西南太平洋纽约 9 月 5 川 崎 TOURCOING 西北太平洋維約9月5 百保利 TOHBEI MARU 西北太平洋 9月5 山 下

螺旋索弹 ALLIGATOR FORTUNE (\*\*\*) TOTAT 约 8 126 (4) (1)

一西北太平洋統約9月5 海 歐 SL INDEPENDENCE ZIM H.K. PRES MONROE HANJIN SEOUL 西北太平洋 一西北太平洋 NEW JERSEY MARU ORT FAITH 長堤紐約 YOUNG CHAU KOREAN WONIS SUN 加州紐約 PACIFIC EAGLE 東方事業家ORT\_EXECUTIVE SL, ENDURANCE NATIONAL DIGNITY

CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 西南太平洋紐約9月10 港 郵 西北太平洋紐約9月10 海 陸 洛杉磯三藩市 9月10 海 盟 PRES.GRANT 西北太平洋紐約9月11 總 統 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 中南美洲線

福他馬尼拉FROTA MANILA 渣雞納索 NL.NASSAU 玻利維亞 BOLIVIA 渣萃范逵良NL.VAN DIEMEN 渣率安曼是福NL.AMERSFOORT EVER GROWTH 聖路易士 SAN LOUIS 阿斯特拉黎ASTRA PEAK 渣菜新加坡NL.SINGAPORE ANGELIQUE 安琪力

KWEI LIN ZIM TRIESTE BUNGA ANGSANA

ZHI JIANG KOU KYOWA HIBISCUS SAME TEBSEN TAURANGA **減洲新頭蘭** 森葛太澤 KHUD.ZHUKOV PACIFIC CONTAINER LARÎX 新畿内亞 MING HOPE

9月2 華 海 <del>^</del> Japan Line w

美國西岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT ABLE) SERVICE

YOY.NO. 船 到 截 貲 E. GOVERN 010E 27/8 GUIDE 020E 11/9 E. GLANT 0 2 2 E DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN

FRANCISCO, SEATTLE. Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND. Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

> **美國東岸貨櫃航線** ATLANTIC COAST SERVICE VOY.NO. 船 到 截

GROWTH 30/8 28/8 6/9 3/9 GIANT 12/9 10/9 E. GLORY 20/9 18/9

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, **NEW YORK** Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4

Tel: 0-276018 0-282580

加勒比海航線

VESSEL

九月十三日到港九月十四日開行 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-GO, PORT OF SPAIN. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨倉裁貨時間:九月十二日下午五時

中南美航線

A VESSEL

八月十三日落貨 八月十四日開行 L航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-BLE FOR ALL PORTS.

貨盒截貨時間:九月十二日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

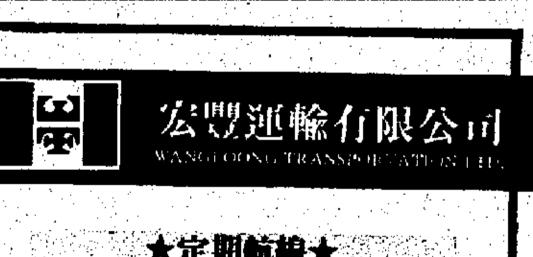
37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065 ( 8 Lines ) 收貨站,迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

惠刊廣告請撥電話:



逢農曆初六、二十 上海<sup>(張家港·南通、</sup>寧波、溫州) 毎月二航次 :大宗貨物、可特別安排事船接運:

有貨物到中國其他沿海口岸 • 歡迎垂詢:



大定期航線大 香港→珠海

與珠海九州港貨運碼頭合作

船名 逢星期一至三

香港→廣州 開航

新風 稳五一號 逢星期三至五 逢星期五 • 承接至黄埔及芳村之海運服務

•國內備有貨櫃車和大小貨車, 提供鬥到門服務及往來廣東省各 地之聯運服務。 收貨站:青衣島友聯倉

★中轉貨運★

+香港++

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證及報關

香港德輔道中249號東寧大厦401室。電話:5-449611



穗南航運(香港)公司 燕旦現 與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行 香港⇄蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504 寶發海運有限公司

"WYMARINE"

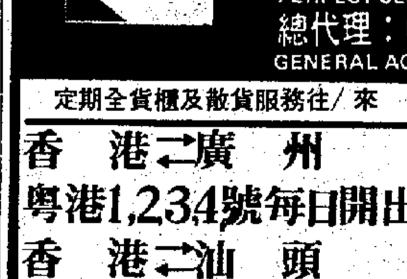
PALOMA"

MARU"

山幸丸

"YAMASACHI

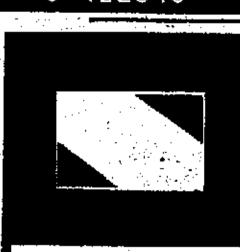
"MONTE



象收下列中國港口: 海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 粤港1,234號每日開出 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 全貨棚及全散裝服務往/來

**逢星期三收貨**歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 厦水運 逢星期六開 收貨站:青衣岛72地段友聯船廠 運輸由歐洲至中國各地。

BRANCH OFFICE: EUROPE - PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL: 03/234 67 11 TELEX: 71173A TRAIN B MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX: 45086 PESEA PM



寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD, PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD, 總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

至中國各地。另可安排散貨及重型機械

香港干諾道西148號成基商業中心2601-3室 電話:5-460822(4線)5-591033(4線)



SOUTHERN CRUISER( ) 揭子江五號YANG ZI JIANG 5 (下作)由 治達靈思利NL.KIMBERLEY(下午四個

NOVIKOV PRIL DY( ) 40分 测量输出 MERCURY ACE(字符光线) XIAO SHI KOU(下午一時) NL.DELFT(下年明時) [ ORT,KNIGHT(下午六時) 涉 重洲的社 ASIAN VENTURE(上华六 希裔威他 SD,HELVETIA(上午兰時); SHIN CHUN 海点瑪瑙 NEP、AGATE(上午一時) 馬 YUN LENG(半夜) TO KIND KOREAN CROWN

EOO HSING(上午) 电界之虎 WORLD TIGER(学夜) 章 HAI LIH(上午) 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 馬士基驅桃MAERSK PINTO(上午三時 DAI YUN SHAN(下午五時) MARINE BRIGHT(下位) 台 HUAI YUAN HE(上午七時 KUN LUNG SHAN(上午五 NEW HAI HUA(非夜) 上

日 TIAN YUE(上年) XIN HUA 8 (下午) BERLIN(下午) - ATACAMA(下午) STRAIT CONTAINER TONG CHANG(下午) NOVIKOV PRIBOY(下午) CHENG TU(上午六時)

MITLA(下午)

總代理: CHINA MEI MACAU AGENTS: CH

貨櫃

WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LOS A

Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACO VANCOUVER/TOR EAST COAST

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHAR! YOY CFS CY HKG LB ZHANG JIA KOU: 67E 23/8 23/8 25/8 1 TUO HE 25E 31/8 31/8 2/9 2 GU BEI KOV BOE 3/9 3/9 5/9 25

13/9 13/9 45/9 4 E. CHENG 23E 23/9 23/9 25/9 15 25E 30/9 30/9 2/10 24

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI

CLDSING VOYCES CY 25 3/9 4/9 GU CHENG 26 17/9 18/9 GAO CHENG 23 3/10 4/10

香港特快直航曼谷/ VOY CFS 25 3/9 GU CHENG 26 17/9 GAO CHENG

香港特快直航 VESSEL . 22/ HUAN JIANG CFS Yiu Lian, Town Lot No.72,

香港直航日 CLOSING VOY CFS CY WAN QUAN HE HUAI YUAN HE 7/9 「中國散貨

上海海 香港、上海定期客 HAI XING 海園 V. 33 27/8 SHANGHAI 上海 V. 30 2/9 HAI XING海殿 V. 35 12/9 SHANGHAI 上海 V. 32 17/9

**遠洋輪船有** 香港 二 大連費 木星MU SING 13/8抵港預27/8開發 **餐收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春** 

江蘇省遠洋道 香港、張家港、南通、南京 「江安」M.V."JIANGAN" 「都

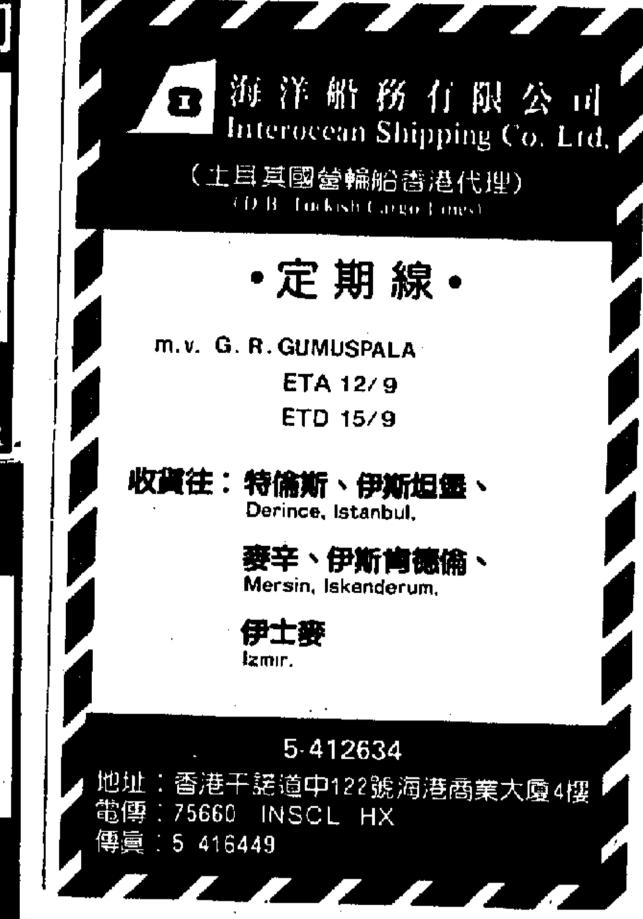
「蘇龍」M.V."SULONG" 「淮 「盤山」M.V."PAN SHAN"「雨 南京:每月1航次 張家港:每月4航次

華德(蛇口)有限公 香港→海口、三亞、湛江 M. V. "YAN JIU 602" 烟

### 版六十第 暑處日今 香港二新港(天津)全貨箱定期班輪 船名/航次 收/ 截貨期 華寧河 49 24-28/8 27-31/8 **兼收往上海、北京、整箱货** 香港工星加坡。檳城全貨箱定期班輪 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室 定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及散裝貨 <u>航次</u> 離港 稳拖集駁 2 24/8 25/8 26/8 穗拖集駁 2 30/8 31/8

總代理:連江航運有限公司

香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室



香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO

香港→→廣州市及廣東省各地貨運業務・代客報 關,直達收貨人地址,門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

香港◆→→南京市定期陸路貨運,毎月逢五、 十、十五、二十、二十五、卅日,由香港啓 。自備散貨處理塲,擁有大小貨車、貨櫃 車隊・承接散貨入箱、集裝箱中轉業務・為 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理 歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電 話聯繫,隨即派人上門服務

地址:新界电門奇揚街宏昌工業大度六樓 D 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035 地址:深圳市文錦渡沿河路惠興運輸報關組 電話: 35708

地址:廣州市華樂路32號指苑酒店903室 電話:773583-903

南京聯絡處:江蘇省南京市建寧路100號 括:52543 51324

《兼收Adelaide、Brisbane貨 抵港 開航 "XIAO SHI KOU" \*兼收新港貨 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港中環國際大厦901-2室

電話:5-459059 (8線) 5-450366

分類廣告

費用廉 收效大



提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地、

血自備有大型堆場·辦理貨物存倉、中轉、保險、報酬等業務。

江門 黃埔 ——每星期三班,天天收货 海口——(華昌輪)每星期一班

KLINE **}**到港:14/9 "VELAY" 啓航・15/9 **}**啓航:25/8 他 代 理 川 崎(香港)有 限 公 海 **各港統一中心33字樓 電話: 5 - 4 6 \$ 5.5 6 1** 文件部 (出口) 5-8615515 (入口)5-8615526

川崎汽船株式會社 智利各埠 · Iquique, Valparaiso, San Antonio, %Antofagasta 加勒比海:公Cristobal,公Port\_ of-Spain, & Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes. %LCL Acceptable 西非 Matadi, Apapa, Lome,

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD. 香港二上海散裝貨直航班輪

8月 22 日抵港 江 (定期客貨班輪) 8月23-25日收貨 M.V."JIN JIANG" 8月 27 日開行 9月 7 日抵港 **江** (定期客貨班輪) 9月8-10日收貨 M.V."JIN JIANG" 9月 12 日開行

◀貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶ 總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部:香港干諾道西「156」號億利商業大厦 2402 至 電話:5-414108 電傳:72927 RISHA HX

收貨站:油蔴地卸貨區華記臺

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各人 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

· 把當年西林寺沿

前,供應各式山水

作豆腐・刹騎馬・

以海鮮魚池,全日

光傳統的小食檔,

**應燒味、粥麵、京** 

句左望是一連兩個

• 禮堂牆壁的龍鳳

可以遮閉,頓成幽

A牌,追**衷**也特别

7巳經予人一種高

产皇廳的特色,特

三十呎的绿瓦頂、

L底金漆字樣的 P

「對聯、「茶烹蟹

」別具氣派。茶皇

一盏八頭大型吊燈

包。廳内設有四個

是商務聚會的好

1) 正門面對兩條

c理石落地佈置。

市廣場、沙田中

型「哪吒陽東海

门已接到不少扩席

責容前座可電〇

子道。

**唯古幽之情。** 

香港聯絡處:九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204 85514 86159

運—— 電話: 0-218121

香港獎角貨櫃碼頭路71—75號 超意复跨中心12字樓1205室 電話: 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港‡廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處·華 遠 公 司 香港灣日港灣道26號華河大厦高座10字樓 電話 第一8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電響: 9344 HY COMP HK 電停: 61231 HY COP HX **贾州代理岛** 中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街至十五號 電話·861218 861865

CO會港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港⇄湛江集裝箱定期班航線(每月兩班) 承接散貨入箱,集裝箱中轉業務 湛江代理:中醫外輪代理公司湛江分公司

**並提供以下服務** 

**数與及集裝箱運輸:香港二廣州、黃埔、湛江、海口、** 肇慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。 、碼頭裝卸:處理所屬船舶之裝卸業務。 三、港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中 轉至廣東省各口岸。

四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香 港中轉世界各地運輸業務。 **歓迎垂拘・手續簡便・收費合理** 

地址:香港中環于諸道西28號或勝商業大廈七樓610-612室 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., HOSS. 電話 Tel.: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS 

## 國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETDD) LITO 地址:黄埔新港外運大樓工樓

中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地 船名: 穗五(天天開航)

来承公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司; 黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東 **为自分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資** A 經營。

\*\*該專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進 出口各類危險品。所有進口重箱,保證十四天內

\*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。 \*承運各類貨物往大亞灣核電站。

香港代理:中環夏怒道十二號美國銀行中心二十八樓 電話:5-263681, 5-8101155, 內線289, 290, 291

bococococococococococo

編印

資料最新、最全、最實用的中國電話號簿 另附《中國用戶電報(電傳)號碼索引》 定價每本港幣350元 優待讀者 郵購九折 郵購價每本港幣315元

(本地郵費港幣20元,外地郵費另計) 本人/公司欲郵購(中國電話號簿)1986-1987中英文對照版 本 銀行支票 本人/公司\_

郵購請填妥所附表格

聯絡電話

當即寄奉

劃線支票港幣335元,寄

香港軒尼詩道342號大公報

連同抬頭"大公報(香港)有限公司

● 刊載全國29個省、市、自治區110個城市4萬個機關、工 商企業的電話號碼、地址及用戶電報號碼。

●最近北京、上海、天津、廣州、杭州五大城市的電話號 碼進行了全面的更改及增加,本號簿及時收錄了還五大 城市的最新電話號碼。

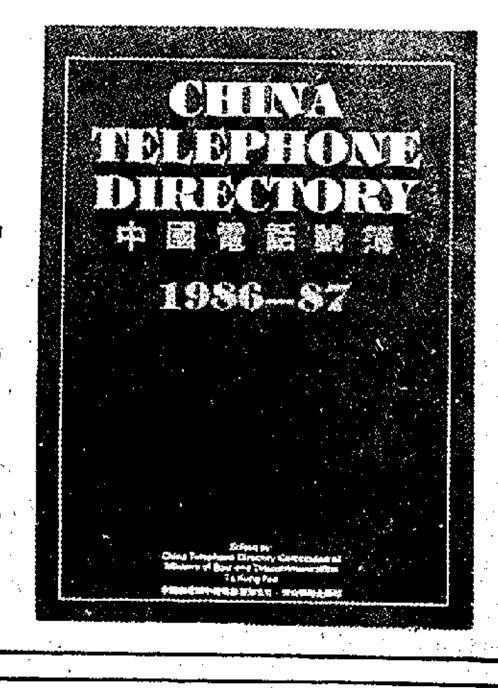
●附錄的(中國用戶電報(電傳)號碼索引)收錄了全國幾 平所有的用戶電報(電傳),這是本號簿的最新貢獻。

中英對照,按英文字母順序排列,檢索方便、快捷。

發行:大公報(香港)有限公司 香港軒尼詩道342號 電話:5-757181

總經銷:現代中國有限公司 香港軒尼詩道 397號 2003室 電話:5-737335

書店同業批發;上海書局有限公司 香港德輔道西345號6樓 電話: 5-486160 5-487262



版六十第

穗拖集駁 2

定期: 香港⇄黃埠 承接貨櫃。

香港皇后大道中24-28號引

電話:5-256177 圖文傳資:5-84506

地址:香港干諾道西-

廣州、黃浦、肇慶、

新塘、太平、珠海、

東胤、漕口(粤海154

廣州 新風(前進)8月7、1

豐豐(慶運1號、中土出7、8至

江門 黃埔 ——每星期三班,

明與貨箱運輸有

承運來往香港至廣州了

地陸路運輸,直達收1

代客報關,並備有貨柜

位貨車運輸服務。

CONTAINER TRANSPORTATIO

香港聯絡處:九龍彌教道589

香港聯絡電話: 3-841138 3

佛山聯絡處 :佛山市運輸隊

佛山聯絡電話:86204 85514

深圳聯絡電話:39788

廣州聯絡電話:774835

**海**爾爾 自備有

提供大小

**並自備有大型堆**\*

MING HING

廣東省銀行大厦

( 佛山市南場

香港≒履



積極發展海鮮酒家

### 專業精神爲坊衆提供高尙飮食服務

新光酒樓(集團)有限公司去年九月五日 在香港、加拿大兩地同日舉行黄大仙新光酒樓 和士加堡新光酒樓開幕禮,今年八月廿二日, 又是該集團另一個雙喜臨門的好日子——沙田 新光酒樓和鑽石山新光海鮮酒家同日開幕,標 誌着該集團業務向新的數量和新的領域發展, 為港九市民提供更方便的高尚飲食服務。

沙田新光酒樓是該集團在港踻設的第十間 酒樓,鑽石山新光海鮮酒家則是該集團第一間 傳菜海鲜酒家。前者是該集團自一九八〇年二 月在北角開設第一間新光酒樓以來,按照原定 計劃,不斷在港九新界多個居民區開設聯號酒 樓的延續,後者是該集團為滿足市民對晚飯小 的的需要了與創一條新的路向,以專業精神經 替各式生猛海鲜食谱、巧手小菜,以迎合潮流。

據該集團負責人表示,在未來半年,將繼 **適有五六間新光食府在官塘、上環、筲箕灣** 柴灣·荃灣等地開設,地點經已選定,且大部 分是自置物業,官塘新光酒樓佔地三萬多方呎 ,位於裕民中心,已着手裝修,將成為官塘區 最寬敞而豪華、位置最適中的酒樓。到明年三 月,港岛區有六間、九龍區有五間、新界區也

有五間新光食府投入服務,新光酒樓及海鲜菜 館悉數達十三間。此外,在加拿大多倫多市, 第三間新光酒樓快將出現於世界有名的CN塔 和湯遜音樂院旁,將成為加拿大最高尚的專菜 酒樓,受到當地政府和中外人士重視。

新光酒樓集團在發展飲食服務業上,成績 斐然,有目共睹,短短七、八年間,規模不斷 擴大,其中重要因素是經營得法,推廣有道, 而且,主事人事事親力親為,頭腦最盛活,勇 於進取,着着領先,有眼光,夠魄力,隨着時 代的進展開創多元化業務。據知,該集團沒有 意發展廳餐業務。無論是酒樓還是海鲜酒家或 餐廳,該集團始終抱着穩健的經營作風,以 新光精神、服務人羣」為宗旨,做到「價礙大 衆化,品質第一家」。

**披悉,该集團未來將積極發展海鮮酒家**。 海鲜酒家更能迎合市民日漸講究飲食、喜歡一 家人或三數知己晚飯小酌的需要,很有發展前 景,且由於酒家規模較小。舖位較易物色,預 科發展速度較快,未來新光海鮮酒家的數量或 會超過新光酒樓之數,行將開業的數間新光食 府,部分將是以海鮮酒家的經管方式出現。



沙田新光酒樓茶皇廳鉤氣派

## 嘉年華宴席訂座踴躍 數逾八百圍創新紀錄

外熱鬧,訂席者總數超逾八百國,創下歷年薪。。向在人們中樹立了良好商費外,更主要是顧客

光酒樓集團善於經營,在此期間推出嘉年華宴。武,對酒樓員工上台表演更感興趣,不少顧客 席,除了供應精美酒席外,並由酒樓員工組成。得知經常見面招呼的員工表演歌舞,紛紛購券 的康榮組表演歌舞雜耍節目,以娱嘉賓。此嘉 年華宴席推出以來,備受歡迎,席券銷售年年 增加。今年以中國民族大觀園為主題,侍應員 全部穿上各式少數民族服裝,把各少數民族的 風土人情帶到席間,令宴會生色不少。因此, 今年購券者十分踴躍, 其中以散客為主。各 區新光酒樓已先後安排了三次,席數達八百多

新光嘉年華宴席在淡季期間得到熱烈反應

新光嘉年華宴席上,員工表演歌舞

新光酒樓每年一度的嘉年華宴席,今年格,,頗令同業感到意外。究其原因,除了新光一 對新光酒樓有一份親切感。這份親切感是來自 每年這個月份,通常是酒樓業的淡季。新一酒樓員工與顧客的稔熟關係。顧客不但欣賞菜 捧場。當欣賞到員工精采表演後,無不鼓掌證 賞。一些甚至獻花致賀,場面熱鬧。

新光酒樓員工的表演,都受過專業導師指 導,水平比較高。酒樓員工能夠表演歌舞雜耍 娱資,除了新光之外,相信别無它店。

新光酒樓集團能夠令員工在工餘時間,進 行有益身心的文娱活動,排練歌舞,受訓成才 ,全憑集團的完善管理制度。該集團對員工的 業務水平和品德操守要求十分嚴格,所有員工

不得進行賭博,不准在樓面吸煙,工作要認真 投入,但同時亦給予良好的晉升機會和福利照 顧。工作勒瑟踏實、表現良好的員工均有機會 升戰,因為該集團業務發展快,不斷有新聯號 開設,需要經常提拔便秀員工擔任較重要職位 ,此外,,每年還免費招待工作表現出色的員工 出外旅遊,以示獎勵,並開闊員工視野,吸收 外地飲食服務行業的良好經驗,應用於實際。 在平日的生活裏,集團的管理委員會文娱康樂 組,利用工餘時間組織員工練習歌舞,特聘名

師指導,使青年貝工有一個健康的活動圈子。 最近一件事例頗值一提:一名青年到荽浦 新光酒樓做暑期工,後被其舅父知道,認為在 酒樓工作很易學壞,令他辭工不幹。該青年在 新光酒樓幹了一個星期,得到長輩熱誠關懷, 工作很快上手,於是向舅父解釋,苦苦要求准 子繼續工作。其舅父特意到實地了解,經過觀 察,並從酒樓發給每名員工要求遵守的《員工 手册》裏,知道此酒樓不比其它,十分重視培 養員工高尚品格,遂消除疑慮,安心譲姨甥在 新光任職,還屬託好好學習本領。



沙田新光酒樓開幕,來賓絡釋到賀;側為。西林食術「供應部

沙田廣場雨場三樓

## 沙田新光酒樓富麗堂皇

西林食街」山水豆腐炸蕃薯風味獨特

座新型商業住宅大厦落成,這是由新城市廣場。途的小食風味重現於顧客眼前,供應各式山水 • 沙田中心 • 沙田廣場等連成一片的太型商業 購物場地。一座装修金碧輝煌、雷麗堂堂的沙 田新光酒樓位於最新建成的沙田廣場商場三樓 ,已於前日下午舉行隆重閱幕酒會。內招待各界 嘉賓友好,同業坊衆逾萬人,場面非常熱鬧。

沙田新光酒樓可謂是詢衆要求而誕生。由 於每間新光酒樓均由集團集中管理,無論裝修 陳設、出品服務都能保持一致的高質素水平, 令凡光願的客人感想到滿意,對新光留下良好 印象,一些未有開設新光酒樓的地區朋友,為 了便於經常領略新光茶皇風味、精美出品、殷 **助服務,不時要求該集團早日在該區開設酒樓** 。例如沙田區的朋友,就曾多次有此行動。該 别另建入口牌樓,一列長達三十呎的绿瓦頂, 集團有鑒於此,經過仔細物色地點,終於找到 方便,對沙田周圍和鐵路沿線地區的市民來說

鐵路大量平行,從沙田火車站前往,經過音樂、貴賓房,房內陳設雅致高貴,是商務聚會的好 噴泉,沿着兩條通道即可直達沙田新光酒樓。地方。 在馬路,也有兩條自動樓梯連接人口大門,方 便顧客乘坐巴士·的士·小巴·二樓有大型停 車場,無論駕車光臨或乘擔各種交通工具,均。另一人口是商場門口,與新城市廣場、沙田中

光臨新光酒樓更為方便。

十分方便。 沙田新光酒樓跟其它聯號一樣。重資裝修、「壁畫和多數藝術畫卷。 ,採用精緻高级材料佈置。格局也大同小異, 有兩個寬軟能圖大禮堂、羊城晚飯廳、茶園廳 贯實房等·最為與別不同的是它西林食事」。 ,道是沙田地道特色,是其它地區所無平了西

在沙田區的心臟地帶,靠近火車站已有數 林食街」設於酒樓入門之處,把當年西林寺沿。 豆腐食制、炸蝦、炸番薯、炸豆腐、剁騎馬、 旦散等,令人回味,可發一陣古幽之情。

在羊坡晚飯館,特設大型海鮮魚池,全日 供應各種海鲜。在旁邊是新光傳統的小食檔, 一列绿瓦頂的明廚檔心,供應燒味、粥麵、京 **滬小食和冰飲生果。從這裏向左望是一連兩個** 大禮堂,可同時筵開近百席。禮堂牆壁的龍鳳 柱、雙喜佈置在非酒席時,可以遮閉,領成幽 雅的品茗環境,令人客更感舒適。

茶皇廳是新光酒樓的生招牌,這裏也特別 注重茶皇聰的佈置。從其人口已經予人一種高 格調之感。該酒樓為了突出茶皇廳的特色,特 铜柱石獅的人口牌樓,上懸紅底金漆字樣的了 現時最旺盛的商場輔位,地點十分理想,交通一茶皇廳」横扁,左右柱身嵌有對聯、「茶烹蟹 眼菊消毒、皇黎飘香倍佳餚」别具氣派。崇皇 廳內亦設有禮堂,全廳採用十盞八頭大型吊燈 沙田新光酒樓全層佔地三萬八千多呎,與,配襯起各種佈置,金碧輝煌。屬內設有四個

> 沙田新光酒樓有兩個人口,正門面對兩條 自動樓梯,樓梯兩旁是粉紅大理石落地佈置。 心相連。酒樓外邊也佈置有大型「哪吒鬧東海 沙田新光旗樓在開業之前已接到不少訂席

> **・開業初期・酒幣基本前浦・黄客前座可電**〇 一六九九六八三九與各家部聯繫。



全體服務員在寬敞的大堂上列陣,整裝迎接酒會嘉賓



沙田新光酒模茶皇贵賓房

郵購請填妥所附表格 連同抬頭"大公報(香港 劃線支票港幣335元,寄 香港軒尼詩道342號大公幸 當即寄奉 (本地郵費港幣20元 - 外

本人/公司欲郵購(中國

**紫廠,道家工廠成本高由** 

**逾百分之五十**,而台灣依

按照此高價買入一半的產

一來,當了台灣的農民。

市場上,自其他地區進口

農民的價格,即使經大幅

要七千五百元,農民服務

便宜貨也不能用,奈何。

指出,台肥可能有朝一日

性投資」自食其果。人們

岛上「自力救濟」如此風

不知那一天,農民會集體

韓買進口肥料,一旦此事

吧的本銷市場會立即消失

困難將很難寬服,到時後

的結果,最終又將以政府

的所謂「政策性」措施,

命的話來說,對外是「收

系」,對内是「製造繁榮

不過,「未免浪費公帑

肟損落蒜。

内血汗錢」。

、「中國電視 二十日,這項 中央日報》的

大社八報告 | 陸 | 月 《 |

再一題制歷一兩台 明仍與一史個制灣 確然港的遺良一問

似一

这本每噸僅五千元,而合肥。

竹龍珍印圖本。票數有限,生門寫明素取入場券,並附回鄉來信請等大公報《生活圈》時來信請等大公報《生活圈》時期。

**B** 

暑處日今

營末周康健力活

清掃一力壓作工

内周並之心晚青之

三價語

三 位 八 十 北

, 龍等包木期中中 電高, 括舟日心華

的有我分價最地異們歧值多

不同發有前

、都香

學喜蕊唱新腔芳

卷

成不便

半

值 定 時 治 必 治 必

的署能

個遇

70

**編輯先生** 

所 天後便 要我先 要我先

,到材 3他了

给菜糕

道自己一

允細別給

這我。 公款

也無法取得不少問題

得出口配额。而且由

4,於是我提議撤銷日交款日往後八天,四提點,知道那菜場

不絕有「給

這幫

一有當現檢件於的值有

年上安。希

兄溫觀

一 一 一 一 一 時 縣 新

開 醫者

公交讀

西尋兒

《韶閒太平巷二號劉晔《韶閒太平巷二號劉晔

・ 要・ 専知

便盲目地 微清行情,

決市入對

定集調場

後來向

向子深與

東菜公

五萬

**圳說我公,辦不** 市出深道後菜久 

股興深我一南 東翅川在 筆寧 

型日, 建建年的 2世年的 

,然 東 養 他 菜

無質 的四萬 下

往有圖一

六平地公三台址署 

天本該的與,八正港識由台的《辦

所不殷時五寇我立 通在因龍鐵 以了站四分立在半 風大為車路 司很,或十集夫火小不系當電站公在

小家分行坐我合上大 到文會,課吧香談會會說課的小度文當可展來 於學優電本,港及上幾,本天學。學局能方推 最這先子增當社有,曾年香便文課目一對嚴面助

有些人學一是人

用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只用人們學游泳要那麽辛苦,有些人學一世也學不會,只

力團體的參選技巧作有志參選人士 上借鏡之用。 大可留意壓

**嗇嘗車** 

費來美,

我印 中院有 

· 顯然存有不少漏 以出伊利沙伯姆院 是可以讓一名冒牌 以出伊利沙伯姆院 

病可是有房公局貴報呢男士份細房隨否緊,立提報公?醫怎,核

**東路英**(一一〇六六) 東路縣,江西赣州市人,現年五十 東路縣,江西赣州市人,現年五十 東路縣,江西赣州市人,現年五十 東路縣,江西赣州市人,現年五十

鄭守澤 (其下落者) • 至陽 請四縣

程課八婦主代現

水明。十面家區家意五是明 3 遊愛報五:庭家庭年 服 9 國服名元兒為庭營新六務家 報務查,童單均,村日中庭

許不了子「期萬」 多幸之的工無元五

大來 地己之始離 禍微世。的意,家

一可

健康

是前想印數求的不象十 學交到。位 做誼這我中 些於人 校同我中有。會隨辦 

點社與和和 要出生前談 ,和家得少 育已明反易輕,題年關健。經顯應染的身特人心康 上時體别來的,

:很力與究叠使營

認們醫藥人 為無生吃家 人,如,一面然到到是個

不,藥。不固體 的間液好後,有按起的生。症干 反, 聚的來吃些指來繼素長的方 

,也是用追頻方式,但報章上對這位處長的 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 有很深刻的着墨。應當算是較罕見的報道, 亦可反映出這位處長對為大衆服務的情懷。 本港消防處效率高、設備佳,早已馳名 ,救火員所肩負的就是搶救財産及生命的重 要任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 身為領導者有臨別依依之感。 身為領導者有臨別依依之感。 身為領導者有臨別依依之感。 澗 公關寶

形象篇 作特别訪問形式,讓他們一 是以主持結業禮等儀式作告别方式的,所吸 是以主持結業禮等儀式作告别方式的,所吸 是以主持結業禮等儀式作告别方式的,所吸 形象篇 作特别訪問形式,讓他們一 談在任觀感或提點香港在這 較有特色。 政府首長榮休,多數有 較有特色。

maxicab 兩種車,哪種較大?哪種較小? 如果是裙子, miniskirt (短裙) 自然比 maxiskirt (長裙) 短。不過minibus 和 maxicab却没有分别——起码在香港是這樣 ,一個是小巴(指公共小巴),一個是專線小巴,都是十四座位。 Cab 一般指出租汽車,即 taxi ,也有叫 taxicab的,自然比 bus 為小。Mini- 短也,小也,maxi-長也,大也。小型的巴士和 大型的出租汽車變為一樣的車子,這委實有趣。

會代表與政府部門商討九巴設廿四座巴士線一事時,前三種巴士就 是 minibus, maxicab 和 omnibus, ·「總的」。不過遇上 omnibus bill ,于萬不要譯為「公共巴

**—** •

不掌逼淵損切第復握一的友勿二

是耳肉遠借第鑑

美國國會兩院分别在炮製極當保護主義色彩的貿

錢操被登·大 樹在迫利耳

日前,西報報道公共小巴、專線小巴和公共巴士(非專利)商 Omnibus,是公共汽車,omni-作為前級語,意思是「全部

士議案」,應當是「綜合議案」或者「混合議案」。 易法案。按程序,兩院各自通過後,還要互相妥協, 把兩法案綜合,寫出大家都可以接受的法案交給總統 里根簽署,這就是個 omnibus bill 。香港工商界都 在關注着這法案的內容和命運。

年想。 人游

壓力團體參選

、河、湖、海便袖手一游泳和不懂游泳,不是、可説是主觀的看法,也於不會游泳,應該是一於不會游泳,應該是一 5、曬黑,危險性又大5天有足夠運動,為什 不知爭取游泳鍛鍊機認識社會、賺取費用

世也學一次的本能

,來過香港之後,不留世界上優秀而具獨特的學,真個人間天堂所在與岩岸地帶,海水碧清與岩岸地帶,海水碧清以至南海一帶的海濱,

闊

襟

懷

球你能加

小冰游部池泳

甚至是不完的,也不敢于萬

走不少的莘莘學 , 也不計其數。 - 萬人次,而在

碧

綠水好暢

游

类頁 可排大字四個

L捅消炎・祛風

5炎、腰肌勢損

波黐 唔駛貼

a有限公司

0038 3-927293

固・收費十元

得及信 · 卦封

形明詩

母素等

。場報

票券《

先郵版

**D**, **B** & **L** 2

- 應可 - 糕來

取索和

設大場與公司

並有成立一位世界

班 郎 以 , 免 敬 供 , 上 年 費 老

五元正。 購票查詢可避粤曲及輕鬆話劇。 每包括歌唱、幻燈、年紀念慶祝,節目中年紀念慶祝,節目中年

電三一三八票價每位十字語歌、諧

心九費,獨星生, 和費包木期中華 電等, 電等, 電子

份面來點音

證寫信。索

公司,連年「政策性虧損」,負債 纍纍,大受抨擊。 當學科 年學經歷獎率是 E 旗任國,金景位 社聘教 李凯接一聘 亦治望 焕 机 独 构 的 放 和 的 及 行 强 极 积 的 没 积 积 的 是 忍 不 思 思 是 定 一篇教民後独道數 興件遺 主今策些問。戴移得新塵 授曾一没望秘。, 出,有改善高同 影年信接達方擔有收益響成說見大式任關问具 

选後教各根題李根方高

**丕性不不,而道轉協局** 

滿格差同雙担以介商表 区輕,說方絕此中過示

映變但解當。種與程一

有道

道的反駁

一根道面信

生物数學加入一次

證授系之治

李

根

道

的

被

聘事

立五委員會

道大李方道个他狂

不學根於到現曾做

接聘道是其已於,

受李。一他卸四影

,根高基地任月經

丁 道 信 於 方 ~ 間 校

且為又自工報向國

斯兼説身作告國安

慮然而對長八再

學證參部寫信也月反。在選主了表對六對

但是,結果這封信却被高信权國內不從事政治活動,然時心時,說明擔任青年黨合用的說續聘沒有問題,只要他說續聘沒有問題,只要他說續聘沒有問題,只要他說續聘沒有問題,只要他說續聘沒有問題,是實際與明,是實際與一

信努,去中鳴他,他

題進行探討。 題進行探討。 題進行探討。 與其報指出,上述熱潮的出現, 是其報指出,上述熱潮的出現, 是其報指出,上述熱潮的出現, 是其報指出,上述熱潮的出現, 是其報指出,上述熱潮的出現, 是其報指出,上述熱潮的出現, 是其報報的好事。 一個進中華文化藝術的交流和發展 一個進中華文化藝術的交流和發展 一個進行探討。

高度濃縮製劑

「消渴症」特效良葯

次只服三小粒。 療效顯著。常

主治

供華統使用,這一突如其來的做法 令華航的財務壓力百上加斤。 華航在一九五九年成立後二十 年間,年年皆有盈餘。但是近十年 來,由於「政策能」的原因,華航 開闢國際新航線,大量轟佔,購入 各型飛機士多架,形成巨額的利息 **負擔,由一九八〇年以來,即年年** 虧損,迄今負債新台幣五百億分

台灣官場中人應 事,凡異於常規的都 說是「政策性」措施 官方經營的革航公 司、中船公司及合肥

最近,台灣以十七億美元向美 國「政策性採購」| 架波音客機,

一期星 評所 言胃 魏成方

的單位,為了「配合政策」,華航 | 疑。 「具得服辦」。 華航的紐約一荷蘭航線,因不

**珙長期虧累,目前正式向交通部申** 請停測。此一航線於一九八四年四 月開航,每周將台北一紐約的一班 次飛機,延伸至荷蘭,再幾回台北 。當年開辦此一航線,着重於「政 一沙特阿拉伯的「政策性航線」的

北一即尼航線,但遭工外交部口拒

進島

題

・止痛消炎・括風

剧節炎,腰肌勞損

政策性

中船的虧損同樣嚴重,資本額 值新台幣五十億元,負借却高達二 百二十五億元。一九八七年度中船

淨虧損率為營業額百分之四十二 道樣的公司怎能維持下去。 中船的問題在於「政策性」的 「國輪國造」,没有錢的船公司向 中船訂造船隻,向銀行借貸由中船 作保。迄今為止,中船替陽明、益 九十八億元的背鸖負債,每月利息 上虧損在三十億元以上

另外,中船承造船隻係以美金 計算,台幣對美元升值使得虧損更

目前台灣市場上,自其他地區進口 的尿素,成本每噸做五千元,而合肥率 公司配售農民的價格,即使鄉大幅 九十萬元合幣。一九八七年度, 降低後仍要七千五百元,農民眼着 船就因台幣對美元升值虧損了五億 市場上有便宜貨也不能用,奈何。 元,而日圓升值也虧蚀了三億元。

經濟部最近遊集經建會、財政 部、交通部等單位會商解救中船危 機的辦法,有建誠由「國庫」直接 到幾個月就虧淨。有提讓由政府編 列三百億元預算,代還中船背警信 務,又恐怕在立法院中惹起風波。 會議並未就中船問題達成決議,因 為無人能拿得出好主意,看來中船 的危機越陷越深。

台肥的問題,據說「致命傷 是「政策性投資」。台灣當局基於

承搶巨額虧損落蒜。 台灣的所謂「政策性」措施, 用當地與論的話來說,對外是「收 買外交關係」,對內是「製造繁榮 表象」,不過,「未免浪費公帑, 虚掷人民的血汗錢」。

伯建立尿紫廠、道家工廠成本高田

世界價格適百分之五十,而台灣依

契約必須接照此高個買入一半的童

品。道麽一來,苦了台灣的農民。.

有人指出,台肥可能有朝一日

為「政策性投資」自食其果。人們

"認為,當岛上「自力救濟」如此風

行之際,不知那一天,農民會集體

要求自由購買進口肥料,一旦此事

發生, 台肥的本銷市場會立即消失

,經營的困難將很難克服,到時後

年年苦撑的結果,最終又將以政府

是前認的峽統根際港過認後知學兩,內兩一本的和中為,,

,和家得少

澗

,也是用這類方式,但報章上對這位處長的 學任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 要任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 要任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 要任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 要任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 要任務,也是頗有意義的工作,也難怪多年 身為領導者有臨別依依之感。 身為領導者有臨別依依之感。 是於罕見的報道, 是於罕見的報道, 是於罕見的報道, 是於罕見的報道, 是於平見的報道, 是於平見的報道, 是於平見的報道, 是於平見的報道, 是於平見的報道, 是於平見的報道, 是於平見的報道,

電 請 撞 告 廣 刊 惠 三

閱訂請 ~~

銅鑼灣區遊 酒店服務·設備再全 交通方便·旅遊經商 經濟實惠·長短週租 特價優待·H761592

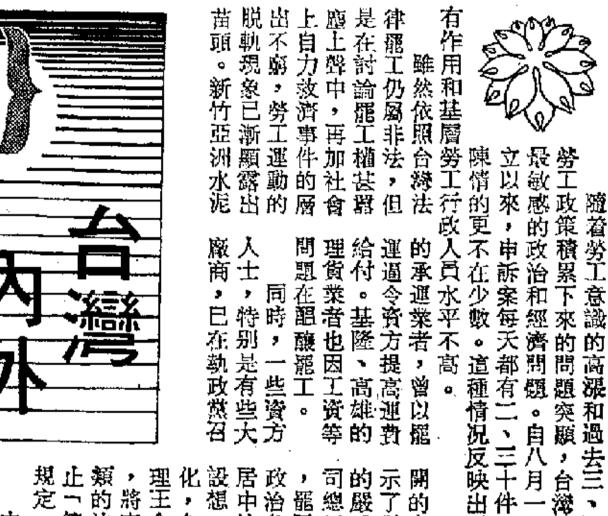
高尚族館 網羅灣區 貿易及旅遊公司訂房特價 大小房八人套房設備齊交通 便設床位50至 100 元供伙食 電5-786512 5-707289

中文打字員

仁福旅館 音尚套房客房設備完 高尚套房客房設備完 5—772310 5—772310

类頁 遺

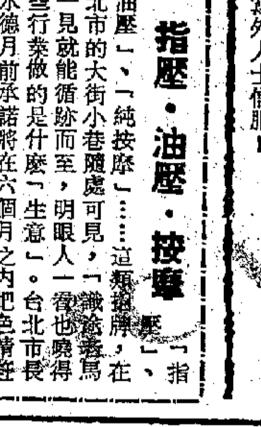
每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

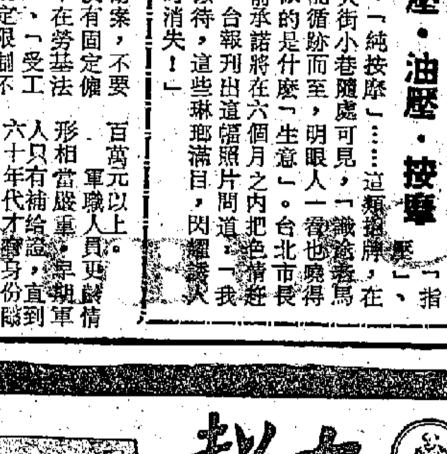


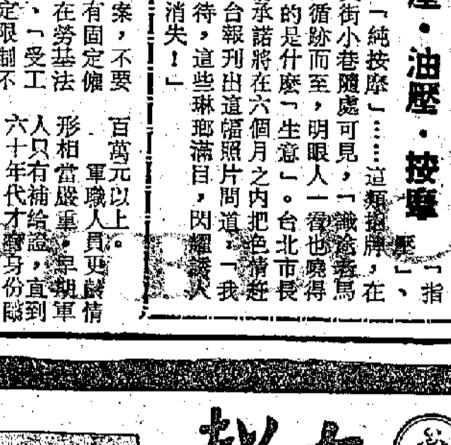
的是醸

克瘵

喉痛聲啞









新典權與性關係及 除關復編 · 馬伸不便 場得前繼 - 熱打集 思·補骨疼痛 · 四執顧





風濕之寶



風濕骨痛

跌打腫痛

國貨公司、药行有售

華康藥品有限公司 電話:3-910038 3-927293

# TE WILL WALL 各種遺尿 新中醫藥有限 公司 移公幹·5-8951015 長住特價只限旅客商 酒店設備日租 100元 銅鑼灣大丸公司樓上 租60第43-329011 旅遊探親公幹人士日 通購物方便合國内外 九龍彌敦道地鐵口交 華僑旅舍 開鋼灣近大丸電視冷 開鋼灣近大丸電視冷 開鋼灣近大丸電視冷 大土電視冷 宏發旅店 華僑旅店

4854613 莊成偉薄酬 產證如有拾獲請電0-女遺失深圳市金城大

遺失聲明 崖月

解文,們濟出到的已好問整和化就彼結的社見把,題整

二學商通六學六百一。。生可及十辦日所星

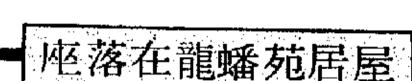
中往艇元一个學班

**神,可謂是求學做學問的基本要演講開始前的交誼時間中,提出考資料。想不到這些中大的師生才深刻的印象。我於大會開始前不材電身數十名片才自自在內言** 

恐怕會病入育育。所以說,老人自覺有不適時已經病狀加重了,,很多都沒有明顯的症狀,例如,很多都沒有明顯的症狀,例如老人對疾病的反應已較為遲鈍,抗力減低,容易染上疾病,另一地不上年輕的時候,一方面

本港消防處處長的主持檢閱儀式

公關實



鎖石山脈光海鮮鴻

## 生猛海鮮大批進貨價錢優惠消費者受惠

鐵石山新光海鮮酒家,是新光酒樓集團在 經營酒樓的基礎上,向另一個方面發展的試點 。雖然以該酒樓在經營上的豐富經驗,開設海 鲜酒家可謂易如反掌,得心應手,但為了打響 頭炮,做出特色,該集團東家特別重視,從裝 修到備貨均以專人負責監督。特別由新光食品 有限公司採購部積極聯繫,派出專人到深圳和 新界搜羅各種海鲜、海味雜貨、三鳥和菜蟲, 務求出品新鲜精選,货源充裕。在廚藝方面, 特從各新光酒樓挑選巧手名廚,調派長期主理 出品。侍應員也經過業務管理委員會為期三個 月的業務培訓,無論陳設、出品、服務、盡量 以高姿態出現,使顧客留下美好印象。

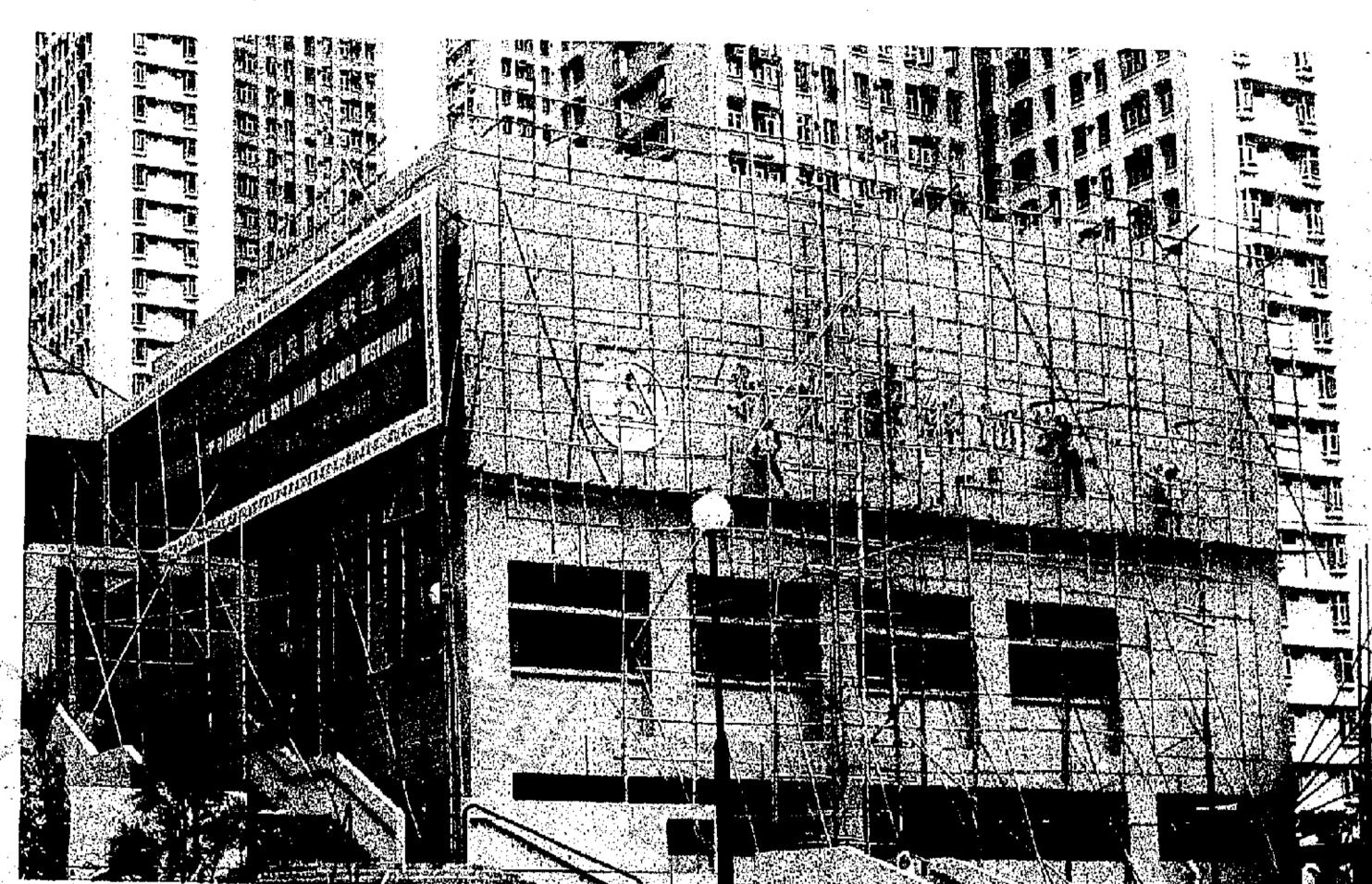
該集團負責人表示,以集團形式經營海鮮 酒家,最受惠的是消費者,因為集團大批量採 時,進貨價鐵優惠,貨品品質有保證,加上該 集團向以薄利多銷為原則,取價公道,而出品 精良,使顧客有超值享受。

鑽石山新光海鮮西家座落在龍蟒苑居屋,

鄰近地鐵站口,與黄大仙新光酒樓對望。此酒 家佔地兩層,共一萬四千方呎,佈置少了大型 華恩禮堂,多了古雅風味的卡座,以酸枝傢俬 襯托金箔柱頂,另有氣氛,茶皇隨仍然保持。 雖然突出海鮮晚饭為主,小型宴會亦合適。

鑽石山龍蟠苑居屋是目前本港設計最佳的

居屋單位,為了保持其格調·對關設酒家要求 。甚為嚴謹,新光酒樓向以重資裝修見稱,故此 ,居屋有關部門對新光閱設海鮮酒家亦甚激許。 新光酒樓集團選擇與黃大仙酒樓相隔咫尺 的能蟠苑開設另一間海鲜酒家,亦有鑑於這変 一帶的廠商和居民對高級食府的需求十分股切 ・因為黄大仙新光酒樓開業以來・生意十分理 想,不僅早午晚市座無虛席,且不少訂席因場 地不足無法滿足需求,故此,決定再多開一個 。由此可見了新光的發展是按照實際而進行了 也反映出新光質學生意滔滔,確有一套訴法。 赞石山新光海鲜酒家路梁却而活; 三一二七三 七二三、歌迎訂座。



鑽石山新光海鮮酒家外貌



新光茶皇茶

面場亂混及常

碎濕濕

在婷美何有

天三後最院②



供應中西美酒的酒吧



茶皇廳陳設

## 茶皇廳名茶奉客 蟹眼水冲泡茶香

新光酒樓素以滿足茶客需求放在首位,為 使豪客能品當到上等名茶,把我國飲茶之道加 以發揚,特設「茶皇廳」,供應特選名茶《並》 選用江西米通瓷器焗盅盛茶,風味别具,一盅 兩杯,濃淡相宜,經常保持水滾茶觀,使茶客。 **充分享受到茶的色香味。** 

,而水的熱度也很讓究,「嫩水」「老水」都 不行,一定要用「盤眼水」,冲出來的紫末鉤。 水準。為了使冲茶的水合標準,黄大仙新光酒 樓茶皇廟内設有多個電爐,以保持水温在蟹眼 水狀態,隨時冲茶都得到最佳效果,所有電爐 均圍上保護板,確保安全美觀。

在茶皇廟啖茶的熟客,介得到酒樓方面送 出的宜興紫砂專用茶壶,茶壺繁有一個刻上貴 客芳名的不銹鋼小牌。每當客人光臨,侍應員 即時可找出茶壺,彻上客人愛喝的名茶。客人 無漏提示,使之有實至如歸感覺。

### 鐵觀晉配龍崗鷄 茶皇鷄味道獨特

新光酒樓以茶皇出名,供應的名茶品種繁 多,且有一些是獨家供應,例如特級白牡丹是 從內地搜購供應,大受飲家讚賞,不少客人購 買送禮和回家品茗。

該酒樓為方便客人存放名茶,每間新光酒 模茶皇廟特部專櫃,存放客人紫砂茶壺和名茶

該酒樓茶皇飲食研究組最近還創製了一款 茶皇鴉,採用高級鐵觀音和上等龍崗鷄製成, 風味與四川樟茶鸭有所不同,不少食客試過, 咸郡佳作。

## 新光月餅餡靚皮薄 每年銷量大幅上升 九月七日辦試食周 歡迎品嘗預訂送禮

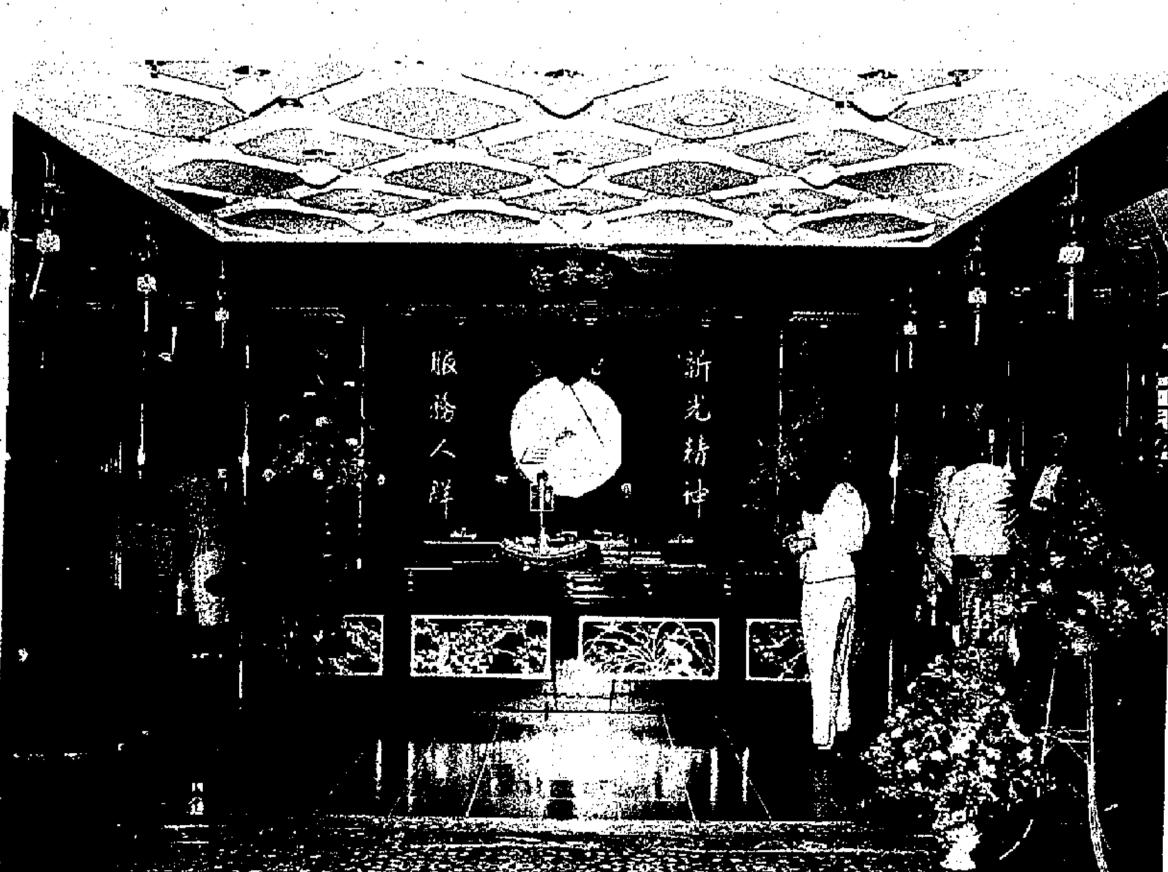
新光酒樓(集團)有限公司刻意經營的新 由於焗盅盛水不多,需要侍應員經常加水。光月餅,重質重量,精益求精。在市面推出, 即大遊好評,去年在口碑載道之下,銷量大幅 增長,且有部份顧客因新光月餅早經售罄而向 **网,感到惋惜。今年為了全面滿足廣大消費者** 需求,特别提早做好準備工作,擴大工場,預 早訂足原材料,以便增加産量應市。

該酒樓集團定九月七日起舉行新光月餅試 併周,為期一周,在茶市、晚飯時推出供應, 讓客人品嘗其特色·並備有電視绿映播放新光 月餅製作過程。

今年新光月餅除在過往基礎上總結經驗, 繼續提高外,並推出迷你月餅應市,還加强七 星伴月製作,以整食客口福。

該集團今年計劃增加生產月餅近倍,總數 近四十萬盒。如此大幅度增加產量,是根據去 年銷售的質際反應作出決定,其中因素有幾方 面:一、新光月餅推出兩年所帶來的聲譽,吸 引不少人参加新光月饼會,這是一個為數不少 的銷售數字,二、到目前為止,新光酒樓集團 在港九新界已有十多個門市銷售點,對月餅的 銷售更為有利;三、為了提高社團、機構、公 司、工廠訂聯的興趣,每年在月餅上市前舉辦 試餅周,通常反應甚佳,訂購踴躍,四、新光 月餅在海外的銷量大幅增加。

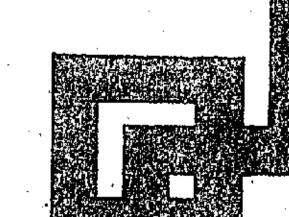
新光月餅馳掛中外,是因為用料上乘,製 作認真,風味十足,真正做到皮薄餡靚,清香 軟滑·全部採用純正湘蓮或高級蓮容精製,蛋 黄選用排鸭蛋,油和糖全用精料,每種材料配 足份量,按規格進行生産。



沙田新光酒樓營業部



鑽石山新光海鲜酒家設計別具特色



紅隊獲勝綠隊抗議拒絕上

一台領獎

近萬觀衆進場爲兒童籌得一

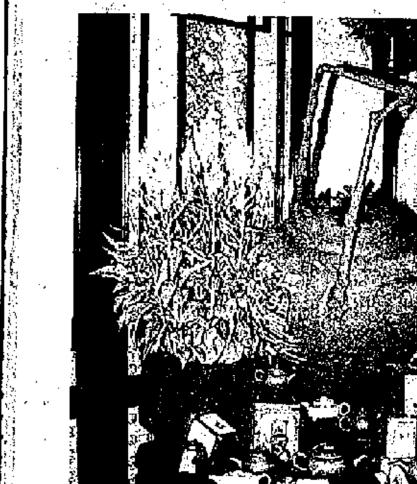
汪明荃所帶領的綠隊,拒絕上台領亞軍獎,並認為比賽不公平及至人,友誼第一,比賽第二」,但昨日的火藥味極重,由鄰裕玲領導在企工。等得二百萬元善款。 在聚雨中的陽光天氣下,昨假沙田馬場舉行《慈善大行動》競技,在聚雨中的陽光天氣下,昨假沙田馬場舉行《慈善大行動》競技

田馬場舉

行忽晴忽雨

月的業務培訓,無論陳設、出品、 以高姿態出現,使顧客留下美好日 該集團負責人表示・以集團形 購・進貨價錢優惠・貨品品質有保 集團向以薄利多銷為原則,取價公

精良,使顧客有超值享受





供應中西美酒的酒吧



沙田新光酒模營業部

嫻顏林,逢相喜「組女少」 菲赴天今林。珠明羅與(右)

賽果不 何守信指出 ム難説 競

出爐港姐將演新

成吉思汪

You've Got me 粤語唱片大碟, 包 粤語唱片大碟, 包 等一唱片機構為此趁 第一唱片機構為此趁

立十周年舊會員有第二代

同 伴



倫兆温有便,在婷美何有

推冷點 花血場 以 早 終 終 都皇 后皇 映獻 天 男媍英巾刺鷲相生 兒美雄觸激險搏死 集績劃計入 主 劉 原 張 演玲裏琳芝玉曼

令天趣规

奉徹:邀誠獻底:讀意

客照樂昌南 0759660 母水深 映獻 天今 演導華鞍許・著名層金 錄仇恩劍書

0-208708 3-432659 早請塲五天今 片猛作動班家成 <sub>集續</sub>劃計A

自自成 演導體 界魔界芳葵

朝元 **南**至 **華 聯 宮 蘭** 0-755733 0:4922946 場五天今 老

學匹芬史 演堡史提 胎鈍際星・場點四華聯 名應早官期 册召場官期

場五天今 幻

整鴻 基鴻 1基鴻 0271333 5 655328 0 6538158 映獻大盛天今 演主芳艷梅·偉志曾

心勿語

H551449 場五天今 主 梅 曾 演 芳艶 偉志 勿開語心

場主演者 主演者 和 和 集 割 計 第半十 次一:點 

平不俗,娓娓蹦聽。在衆多流行歌賽中,全港粤曲唱腔大賽總決賽」,獲得決賽者未知閣下有否收費周末晚「亞視」舉 宣傳 未足

程小東大讚 徐克眼光夠準 一般に自 周年

, ×

文述茂,廣收宣傳之效。不此之圖實難明白 及結果,令人費解,同時還可以早些發出象 一時一時五十分才結束。據說七時 一時五十分才結束。據說七時 一時五十分才結束。據說七時 一時五十分才結束。據說七時 一時五十分才結束。據說七時 一時五十分才結束。據說七時 一時五十分才結束。據說七時

豐新

\*618167

計A

集續

主導編 演演劇<sup>龍成</sup>

春 場今 春中 1早

明光大

場五天今

洗導 鄭林楊 杞演书則子紫 然 演仕祥瓊

大 通 盗 天

走 場今 炮火·早

華市西

映圖天今

紀實卡以有打 **録座通來史破** 

之天

城空

满

冠金

映場五

兒色一撫周上 **童**慾齊摸身摩

不成來造摩下

全理 淫 套 髮 亂

奇 蓋 早 花 世 場

本考益 H 570421 <sup>M</sup>

成老 | 刺驚動 宜少 | 激險作

語勿心開》談

可言。

以本是如此系術的,雖有緊密的一幕,如此而已。這類笑片的結構學,保留則又可引發多一會笑解和「草蜢仔」搞笑的不可,一个一个一樣,一個人們一個人們一個人們一個人們一個人們一個人們一個人們一個人們一個人們 都影

樂娛 聲 凱 3-809570 5-243253

思社會大阿哥橫刀奪愛,為 黑社會大阿哥橫刀奪愛,為

---

映間將中新隆

電戲開影院幕

海震區 斯通洋

3-7993093

泰國 ABC

請統府圍場五天今 演主演導製監龍成 本版語粵場五日即 空

湾杂年萬

映獻天今院兩

影電心人勵激

城新语 ②① 0-4512394 5

映獻院①

走 場四 炮火:點

映獻院②

民也老場四 移鼠・點

大盗

通天

開

書創

XXI

**饥恩** 

著魄大大大 巨氣療山

最苞四的 票早 風玉點春亮場 流女含潮亮:

過肥場午 江龍:夜

書

XVI

恩

**著魄大大大** 

寫<sub>貴</sub>四金香早 真婦點瓶港場 集婦場梅

區油火場午 尖拼:夜

巨氣嶽山

吳君如否認

醉

極減

四都京(1)

映獻場五天今院①

演主祥子林・瓊紫楊

場五天三後最院②

話童的天秋

演主紅楚鐘・發潤周

伯女好點場今 暨色半十早

際國

K 820749

玩教場公 黑 四 格梅大早南 佢我,餘 黑吃點 花破場昌 主 闕 │ 張 演琳芝 | 玉曼 曾導 譚黄監 影開百品聯好新 志演 詠百製 1心分,合朋藝 偉, 蘇鳴, 電百 出友城 主編成演導龍 時绮懷十場四 夢春八·點 春春乾烈場四 上柴火,點 ◀請統府團▶ 體大評影報各

高度 天三後最 旺越映越 場五天今 計A 集續 主 關 | 演琳芝 | 張玉曼 自自成 演導龍 獎金三金七 1 球項像項 主導編 龍成 綠邊爪血 :映期下 普麗福羅 主史·拔 演翠梅烈 情禁場今 花果 早

活李荷

區朗元 映歐天今 爱女 惊恐 京都處 欣全適濃趣 賞家合厚味

無英型似如早 無英點漆膠 淚維場漆膠

朱鬼場午 屠馬·夜

總巴花河沙 | 國大口角牛 站士國畔田 | 側花淘道頭

0 6495929

映獻天今院兩 套全炭理亂淫 疏造、掠冲、按理 平愛・骨涼・摩髪 伯警女色好學廣会翠 風又昨小 四翠 | 夫性變 四彩 春夜樓 點鳳 | 人慾態 點鳳

盗大天通

主鄭 楊 林 演仕則 瓊紫 詳子

處流處場公柴 | 友大咸場公寓 滾處風處餘灣 | 滾濕 | 餘年 方 芳 葵 利 順

鼠 民移也

蹤海

映院戲間六

續 出 妙 集 差 探

錄仇恩劍聲

士戰血鐵

集續劃計A

人核決超 能戰人

組二殺場四 人妻・點

仔港香

衣。蘇蒙

事實上,若要穿的時裝都有,但 美譽,什麼貨色 「購物天堂」的

員的要求,以大方、青雀、蓝西 質料及價錢,都符合一般行政人 專為中產階層而設,無論款式、專實上本地也有不少精品店,是 即時裝買不起,可以略降要求,

討 前 事 ・

生時我想會做,者,做

過話水的麼

多立我遭,

一少刻為遇貝昨

照教他太為晚」顧我照修了我

他記顧,一天

的起身電位哭

貴自後話了。 任己事裏恩不

午,未,他師為 多按盘追哀一甚

今,樣如願導天要,此的我

的不可而做讀

虚遇是巳, 暬

某上别。我的

,,後客謙事

而虛我觀虚,

某便直言受是

之不認是教他

為是為這。自

顯多在可個

然好那以忘

人也必負

之不背義

耀半許徒

脱點多,

者彩任葆

但 是, 裏 不 恩

見。謂帶負之

穿衣要講靈活性

在 克 格保羅 克的文属克·吐温和狄更斯。一生著作克·吐温和狄更斯。一生著作起型,不下三十餘種,均以幽默是他晚年隱居的安大略小娘馬里坡薩(Mariposa),其實是他晚年隱居的安大略小娘馬里坡薩(Mariposa),其實是他晚年隱居的安大略小娘馬學會頒授的勳章。

石

Stephen Leacock的避集,前幾年還是

一年

小鎖鹽陽

場 三世 東 五事 之

他借詩攀《涅多又為寫

寄

旦詩《出如後的

1的璜集版•譯

多可穆到版拜旦由重藝版幾翻

《倫社歐穆在蕭作

一遠友後們着在來他心西哀誼每

他看珍:》年

心,生 。都所 以所 人,士 人,士 造成至少一先說美國歷 分新 類 角 関 験 素因為人 在其是應該檢討的時候的結果又是人為錯誤治地航空公司客機墜機與 

了人来。人 的問題。 都是此次 的家庭社 的家庭科 和

之謂·涼前賦道吟半香·的 體一。胡道來罷下蒲二詩 一美君一之,《一章 也一詩養 也一詩養

**70**-

情世態冷嘲熱諷的創作風格。 這位文壇祭酒,原來是政治經濟系出身。一九〇〇年拿 上受聘任麥基爾大學政治經濟 上受聘任麥基爾大學政治經濟 上受聘任麥基爾大學政治經濟 一本著作《政治科學原素》( Elements of Political Scie 可ce)出版了,不但使他名成 可ce)出版了,不但使他名成 可ce)出版了,不但使他名成 时就,更使他驚異地發現了自 已的文才和睿智。 家可道夏へ刻快一前へ道姜朴蘇中軾彩源 ー 茴 一 へ 荆 鈴 ン 。 へ 役 薬 香身茯芥ン,路王へ名と如芩ン。途上不益集 何へ心,尋中相留智成 日竹。遊坡催逢行し的

高元問(**支**國)秋山蜀片—— 用第。〈剩慚涯仔鐵。倚月首○汗。故常月,泉,山一名不文人 馬元問(**支**國)秋山蜀片—— 中三一銀留沙築細,白〈高《竹,湖應山費多〈雨路首詣少學辛 藥信封的念事堅 「名へ嵌丈遠,瓠 級 決 述 九 辛心唐味作 へい信有夫離有集朝 ,和僧中者 中很,身個》指 真途去藥巧 是中西名妙 拜瀝へ嶺轉燈へし登詩 號中他投婚有変 極所天,地 朝一防登澗へ山送山: 内蔡寫筆少一著為名了從婦則的 長遇取借運 廷,已山求馬校田盟, 匠到經以用 〇〇拜へ兜子城,自 深一本的狀十少粗者而談 信個本榜元, 時心諄可了 佳只戰十十齡没麼其不屬所樣的魁讀如諄以,讀 孺載來故多書故,領安書 ?,。皆、教事士,。聽略有須 的傅後那,過者藐中粗仔 道教生是八宋就藐要氣細

, 挑八七高都什 是是等的是 二考有梁 ,話不否年應且和什 其就曾接龄考,著麽 受了;是在人 並了想考しへ否??非・過場・アネ人做

認足的蘇

出都到 為於情聯 没所離 兩越況軍 後兵獻 是條慢到實。戰 官腿慢戰況他兩國 僚的認場他們年的 主,清時給自之士義份了,親己後兵 了實還人、輪。 ,他换 這一次 他們 佐 些 等 一 有眼那對 得暗些國越家計輕 伤些到的受家遠人已 的並照,傷作。,經被

而戰的有場二足西 且,單相的十於方

面這隊似情年阿很

基蘇現情 斯聯在记 坦怎覧, 第再種 三提表 • 🖂 種戰 現 自因到 他求主 則場。阿而現們寧義 是。第 富對實 在靜發 要第一汗當社軍。生 **水**术二是 戰前會 隊 變種 靜 場社,中 ,追 地 國不發 被 另水 重 的滿現 要 建自拾蘇。賄求 價我原聯 路的 先不有 **绑雄,没顧回的由** • 願三 成確 間的也有。國士貢

的他的衆受的國

足

正开阿上戰聯態一擊細當家都兩門 帶路軍的七電。無隊掩地一向國民开戰年視 例 無國

阿撒人爭來台富天興實的已

汗喜建况新经

**戦地小並變開** 

場回學不化始

訊國,多。報

息的或,然道的概述大而阿

是樣往都,富

那。巴是出界

些服

役

 $\Box$ 葉相之?一一道,名的

和越誼者。重信包在情密思》次五的,成二來一詩 一號一是所想中括一。洞的一重 温得比悲以到解《九 。 --物他紛多 登 - 麻 為 的 , 方 煦可作。可陳釋友七 得志! 藥好而面 的費「一以蘊說證六 此之一名友且的 言問蘇。姜還, 光,件在到,一在六 有其軾一志具草 一還藝詩,第《內月 • 比街中前一友的二 作品,者段誼幾十 つ 一把情着 > 首八 片口珍是想第作给 痛像直的穆情本藝品社版就國情良友她。來在 蕭她力回及拜版《,。由 的這持後唐全出根且平珊岛她國五好歡在南珍 早友幫譚言》。奧的出紹穆勵逐 雄情助詩用。蕭湼幾版給且穆 世特的工的穆珊金部社上最且

趣故明恭之有木 大 而。白軾同文穀 合蘇了讓坐學菜 平答。姜品性, 事:蘇志茶。鳥 理「軾之。 素 !!!嬰鼯,,時 

~別~青地遠使

~ 聯妾為無封夫對無苦,其火抱。 為緊難害、侯婿臨へ参へ奈羈封長 念,以个勾也遠水忘 \ 白妾 个 侯念 。時互熟通。隨傷要離覆へ生命会能的の地の眼の場の地の思の 昨時へ地へ眼へ 請以通心草前將雙之之帳無心志君 へへ草,窓胡軍,衍情冷し不しし 一封へ頌修夕しへト當へ密 八信桂へへへ之使能歸三陀 石知へ昨へ一三丈對種巧枝益桑牽心君へし七僧

~ 君

梁一十林年年。筆

到念,一妝

個左傾

有举一少第梁本末暴1 翩跹 之伏・躓《時病梁翩中之梁二學しし原》 , 九二生有八遁史死瀬少狀秀方。士廷字來一 不十年之謝十齊有於正年元顯當因知試太梁書

了蓬人正工那

的的她

一點之

。招→

不數這

天驕

人他。暗萊用是她人

上池

共道安的。助安蓬劍也蓬未判甲的庸困

一七中手女截防女及罷神於畢

禦段他拂,

至得了, 拂 嗖

発生を変す。

萊,舞

陣出當防兩, 舞問

拂一聲長暗,用塵塔

**過魔。起這傷實暗一** 

, ,

之間,已攻敵。」

味了吧?」越高格越好,這有品,高雅,搞得高格,

,吃腻了,**喜歡吃家** 大魚大肉的飲食男女

(六六八)

照打開缺壓反手一

**一个一个** 說小性女 三神神。 姐變。 算什 啦來办 - 你尖 - 又着 的 認話 化 素琴的話才(長高了,連行嗓子也加了 别回雷以頭似

僚走 中學的,學那 眼一的

身,花開左合是學

上不的一商作技校

, 是丈家量做到後

好不夫食,生一,

食業異

総 ・ 兩 こ 、 兩 え

! 家業

, 而 是

小胜

承受 一 外 所 明 的 説 ,

間品季花一有歷數

林說小

要款到追衷來享受一 事款到追衷來享受一 一流的設計。 一流的設計。 一流的設計。 些情淡素食。 連她們自己也怕到了不要說她們的丈夫, 不要說她們的丈夫,

. . . ....

,在舟山雪白,又即有下到温州才圣岩。春逸线塘江,到了紹興,又從紹興到寧波出海穏,金兀术渡江南下,進犯杭州,宋高宗渡代 市宋建都,宋高宗到了杭州,立足未「何以見得?」孫六奇説。

人脾胃。 一、三百萬本錢。即 一、三百萬本錢。即 付麼異議,閱這樣一 分麼異議,閱這樣一 道家素食店花上了的裝修、到開業,他們 了他, 学們到 高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。 落。原來,那些平日也一浪一浪地此起彼一般的,連粗言穢語 五五七 、玉潭禁閉

珍為,是後贈等希入平翻日曾 旦是一等旦 此是這來給,金新明譯開受和穆查地認辦 個謬穆仍的文出的始齋夫旦詩見識珊 且疏本倫一新要出社本譯的周老一多。她

神死也。

終一、學國

八錢曲協

在揚編顏

興曲戲。九,於問俗中

中年同人致歲學北學北,

以大韻大南及學學學揚

浙畢,國,江棠從學號

大後劉門箕

學,子中,

目。八。南孟南國三

揚

穆

旦著譯

的

背

是遛的的路是後

空認巨特走沿來

别充三也

翻得是分年可

譯到《表的看

而公唐現譯出

言認璜了詩,

,, > 他主他

這有,的張基

個的共一那不成行譯譯條上

就家筆者道證

前為大點過看的

紀念穆旦

文集而作

胜明了,或者就是形式更美定使原詩中重要的意思和必是雖說犧牲,也同時有所想要貼。道褒就需要忍受局望

襄暖詩讀珍

閱。心旦友

他我裏謝館

寄遠要前

的忘湧半

此不起年

詩了一多

的時加的

明介。鼓

。作都且曾》普併海初早門穆都做

待美

虚, 黄叫

悲想一珊。抒卷文作版出雷俄熱與朋。次後是 書稔 手學 粤 家 名 埔 德 海

不,毫雙餘知。滿為及,白

是清相與受晚異烱猶。雖行

任乃徵然輕

,矣語其上公以

一激,斥公迁皇

| 数傅華尺,影 于而書書 臣墨照詩,顏,斗赫遵年知畫楹流不名人崇當,為學復得 能何魯其方然演移有,聯者知滿皆如至 文以公渾數又李居劉輒。,何天知,以婦 客。擅: 鬼一鳥起為此來埔甚余其以下其號包入清累修並避辛延太山 吳顧勝詩石路雄 論皆場清庵神勁 人昭,改彖侍一面知初珅 動折死缝。磁年節解郎對,府無專記昭拉有於石 前款范言八亦祗頗

》校》語 又注。琶

比就》充:

,文九,野易表年 戲國 均概年一 >> 又, , 專戲

學戲揚又年戲內南留南

術曲的出, 首外戲意戲

界論《版錢一學百南研

極文永了南绿街一戲究

高集樂《揚》界録,造

之内的教學過時和概六

二、構先生九、歷

※來六一 《引的。史

。 在 使 他 家 曲

二九宋起《錢家

>母故得桂封十夫丈中妙>智皮牛, >預家>> 。。待慈妾事必謂 名繼之達二這妾順特七菇念豊へ在 ,,,。華云死薨,之客時其十可之不,問某建,劉碩 子ここ山 上尚與夜稿彿父何端,,健

際薬へし活 

, 塑快, 那一這 紅、頤衆張 緑葉。要子

,備 原機。車

已員

掛大有把品為塊出,

憶

食へへ 麻〜仙 ~ 挃 ~ 丁大譜而 節紅兒且佈綦 大約地入

花,慢挺布燈白帳刮拼 上麽面大【黄譜油 天呢,接地就大饰搬】~假黄 陳又? 就而毯大的置象 【二還〇

一部内容豐富的《揚州建舫録》, 一部内容豐富的《揚州建舫録》, 一部内容豐富的《揚州建舫録》, 一部内容豐富的《揚州建舫録》, 一部内容豐富的《揚州建舫録》, 一部内容豐富的《揚州建舫录》, 一部大豐市。

, 治來

油容目材油錢是高論即作錄。即南陳年》

又有了很大的提高。 (上) 又有了很大的提高。 (上) 又有了很大的提高。 (上) 又有了很大的提高。 (上) 以有了很大的提高。 (上)

 $\smile \frown$ 

了,我竟不禁叫了一些,只它藏在屋樑牆頂角落。久逸受忍了幾十年不見的爬蟲。發忍了幾十年不見的爬蟲。這人一處舊殿室,意外地道次在曼谷參觀佛寺時

城市的研究。當然,在學

7中・道様不ら術研究上・

御成一者

麼得香但叫上港,

好事吧。 這麼嚴格,

逸以

做城仍

之

4

蘇邊境城見聞

で

展巴聯

質播

易中之祖 舉國隔收

破國

件清講

(持的人以 (持的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以 (持)的人以

巴羅夫斯克 」· 巴羅夫斯克 」· 巴羅夫斯克 」·

線 有 市 遊 玩

隔的中國**邊** 、龍江沿岸發

表希請意意

一,方能上說集

你式寫姓;其

址港雄

身政言

碼書,

; 向近

並「日

必定要 意匯集 一

些寄雞

水損没洞身朗斯雷害,,被石灣

加,上名市

壞過形發 性境天現

事上虎視中20人

國 還 值的 是是

線「與令

市另兩勝復

但。以此

者為其

立既

造男意

件信名匿

内已意。願

海上了就要進 河 · 美國 · . 河 · 美國 · . 河 · 美國 · .

及輕是以國時於當至家

專者個內兩麼事 、所地戰個局並 地區,國限没現 ,都家性方

預,都家性

结平一國確測危可的。什戰

17野芋頭它可以自不過清了的野芋頭的野芋頭把以有告訴他,我的圈只有出土的生活無着

· 安 情 遊 , 形

的

心談刮目相看了。 所對「峇迪」馬來西 所對「峇迪」馬來西 所對「峇迪」馬來西 所對懷疑。

大概還是不多的。

一放考

受裏載成真可向納致一

(「民意匯人」 (「民意匯人」 (一民意匯人」 (一民意匯人) (一民意匯人) (一民意匯人)

所有的這意接不集

中意期。英見過

名菱局翰,了實發寬合是大设

**泉 > 選** 

對節的

匿級目

鑑名皮的

無龍江畔暢泳消閒,氣氛也挺有的深夜黄昏,獨集夕陽斜照未落日,當池市民愛利用北國天落日,當池市民愛利用北國天路日,當池市民愛利用北國天路度很高,夏季晚上十時多是哈市市容頗為整潔簡樸,尤至於另一教人印象難忘的,至村區

上海 (

海芥辣,熟 没有汁,没 没有汁,没

肉

ij

是冷的製作,與 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 不是為了娶不停賭 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。 一個新的食譜了。

文當

也不食

去「上課而弗由」

,我 也 也 不

遊每候

| 据面面| | おまる | 有點不

讀「關詩樣,

**書板於** 

之,又何妨。 是於願足矣,然 是於願足矣,然 是於願足矣,然 是於願足矣,然 是於願足矣,然

,只須把肚子塞入, 好吃亦已變成不是 一吃三义治,本也 一次,而且是冷的,是 也算得上好吃。只是

吃吃手為,

散來

地園新

ح

港

、都是城市

安居說住

| 行機の | 行機の | 行機の | 行機の | 大変を | | 大変を |

待會比怎 繁學較樣

,對,以便,無從着手

的年

色然集

我使老

有

當

律,我想,我是核板我還是樣板

上體育

的實在很當年的我嚴明的紀

亞 恍 國

After the same supplied to the same supplied to the same supplied to the same supplied to the same supplied to

住的社 少個人

在義

,于门城, 功 生五败市 追能

着上, 自 起 身 作 逃 教 説 教 説 説 教 説 説 記 刻 記 初 記 。

南城鄉安斯市城鄉有

圅

`合居牧(子 作住,在五

看

公置了當習

紀至

是永

會學

獻的

三文治應是

冷

亮元周(重國)秋山蜀月

阿斯競是

而息的是那些服役 ,或逃往巴基斯坦 ,或逃往巴基斯坦 多,大都是蘇聯怎 然而,出現在電 飛道阿富汗情况,

第再種 風。 去愛 三提表 ,回 尋國 種戰 現 自因到 他求主

· 求二是 戰前會隊

變種 靜 場社,中 革是 靜 回會却,

阿而現們寧蒙

富對實在靜發

一开當社軍。生

略横行,的是紀律

拖和拉塞

則場。第一

人爭來台

命。護羣、至 的他的衆受的 狀例

應一擊細當家 。無隊掩地一

泥足

衣飾新潮 穿衣要講 露活性

於否些思去設些你會敢檢憶之想假都

虚某 , 全由於他教室 等天的盧某,而盧某一 等不遇上,盧某便工 。 等不遇上,盧某便工 。 等觀而言思 以此而已。 客觀而言思 以此而已。 客觀而言思 等我讀書的事,却是然

教某便直言受是 海之不認是教他 之為是為道。

之謂灑

瞧他笑笑

妮花突然愛機

。等契, 一會爺情

點多,

專實上本地也有不少 專為中產階層而設。 實料及價錢,都符合 質料及價錢,都符合 質料及價錢,都符合 對為中產階層而設。 一元或百餘元不辦。 一元或百餘元不辦。 、白、蓝 紫外套。 買衫要 2,直條恤衫,四衫,半截裙, 攤的,譜 少以 身省穿非游政式,求的點衣幾酒人、是,

息

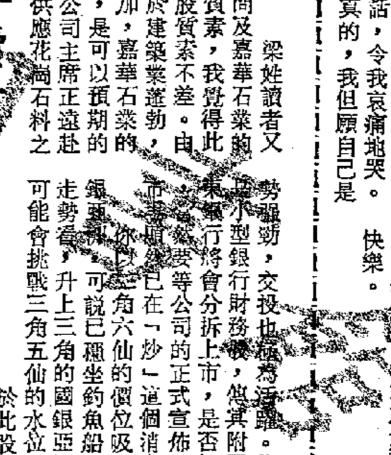
即的來得經濟和靈活。 於外套。由恤衫,原來經常 內一、藍、棕啡色半藏和 一、藍、棕啡色半藏和 一、藍、棕啡色半藏和 一、藍、棕啡色半藏和 一、藍、棕啡色半藏和 一、藍、棕啡色半藏和 的

進具 度非常投票可以說 便悲從事一,是

從中來 是以他 契我我 雖悉心治,全没有這 忍不住落口句「身

真的,我但顾自n 造句話,令我哀痛地哭為「有恩不報枉為人」。 是心襄認為欠他很多· 他。實在我不欠他的· 道是我頭腦太舊的 己哭。,,的 是。是認但緣

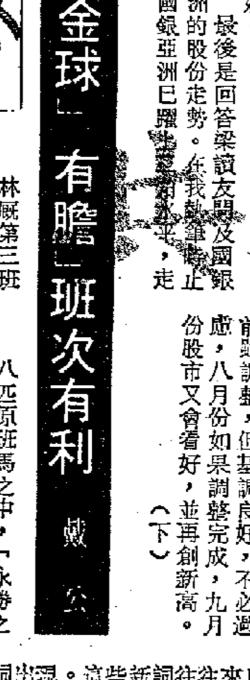
所需石料將告增加,嘉華石業的 所需石料將告增加,嘉華石業的 所需石料將告增加,嘉華石業的 所需石料將告增加,嘉華石業的 政建築業蓬勃, 政建築業蓬勃, 政建築業蓬勃, 政建築業蓬勃, 政建築業蓬勃,



。洲,入息,如屬此

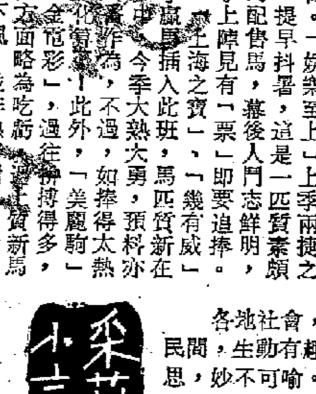
來學他。。一

へ並整良



各地社會,經常有新名詞出現。這些新詞往往來自

脚馬,一熱亦在一。,頗之馬乃機至之 民間



,生動有趣,可博一笑;有的含意頗深奥,發人深 部 ,妙不可喻。 北京最近有個新詞兒「倒爺」,粗聽起來,不易明 質意義,決不會理解為倒糞的「倒」爺,倒茶的「倒」爺,或者倒霉 利的有辦法之人。投機倒把,市場上歷來有之,何以今日在人們心目 中要稱呼之為「爺」,妙就妙在此。過去,在北方封建社會裏,九流 三教中,人稱為「爺」者,多半是神通廣大,有點黑勢力的人,而今 殷倒把者,對一般不易大量搞到手的商品,他能搞到,名 煙佳釀,電油,化肥,甚至鋼材,進口彩電,件件皆能。據説,有些 名煙密酒,出廠貨都到了「倒爺」手裏,轉到市場,坐地起價一倍有



美國郵票暗藏「大衞星」

此人自辩,他不僅反納粹,而且支持猶太人,證據是去年雕刻美國名人郵票一元面額的伯納。里沃爾郵票時,曾在嘴角鬍鬚中刻上「大衛星」——六角星,猶太人標誌

美國郵局決定繼續發行這枚郵票,以免改正圖案後, 反使原有郵票價格暴混。

郵政總局郵票雕刻家。

一件控案引出美國一宗郵票秘密。

獲有炸彈。工人馬上疏散,交通停止三小時,

遭納粹大屠殺的紀念館。疑犯因此被認為有

工地將與建猶太人在第二次世界大戰時

華盛頓工人今年六月拆除核數大樓時,突然有人到來,自稱

個

5多,而大馬方面,根本上是印尼的!

四的人才,當然也不弱到派盘手法的,而馬來即手繪「峇迪」,是完別方式去加工。 以方式去加工。

絲峇迪

新界定居,亦有五百年歷史了。據説是三千多年前周文王之後裔新田一帶的村落則文姓居多 早 出的月餅

,後輾轉到,文族祖先

原居民 加

希

Bernard

士

政治

五姊説

· 麽 /

スーコ她説道話是帶 文張揚ー你要拍片就 ・二五姊得意揚揚・ ・二五姊得意揚揚・ 我是以你做影子・ 我是以你做影子・ **奎兩套,乃至三套** 是她迫使你就範,例 是她迫使你就範,例 的。」五姊説,如 的。」五姊説,如

3的紀錄片吧?」淨益姊的語聲響亮。 公藏紀錄片,就有不

净。

? 」。我們出家,

人的戒

· 發出瑩瑩透明的光八大客題。 八大客題。

,這就夠用,精緻,最多也把二樓租內,以要找一個兩人,不必花一千幾 韶 不要說她們的丈夫, 不要說她們自己也怕到了 不要說她們自己也怕到了 不要說她們自己也怕到了 不要說她們的丈夫, 那些「中上流社 不要說她們的丈夫, 學情淡紫食。 學歌到這裏來享受一 一流的設計。 "与设计。 一踏進去,便给 果然是高雅、清

, 生一 右意位 認為今天飲食業異

你追話是衝着我說?遇是衝着國

2- 」 八家的能力,而是 K类,助不動就是

既然夫家有鐵

人脾胃。 人脾胃。

道家案食店花上了半裝修、到開業,他們做物色舖位,到

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

高升又走了。

五七 玉潭 禁閉

落。原來,那些平日也一浪一浪一浪地比起彼一抬的,連粗言穢語

学時。人們已給2000年

喜歡吃素

。 一个年的亞太流行 一个年的亞太流行 一个年的亞太流行 一个年的亞太流行 一种機構一早便强 一种機構一早便强 一种機構一早便强 一种機構一學便强 一种機構一學便强

·賽,則肯定失利和 ·賽者,仍寫些冷問 ·年還想沿去年或第

。 所 類 題 所 見 的

多在點白 另一個 獨水

彼及我 儀何很否, 此後們想又好很她

是朋友 但她强情

都新慶普

,不出學會?

四个人的 电影 电压敏镜的内心如识别 医多种 电影响 我不曾有自己小天地,便是一个人,他说:「回是一切。她说:「回

孫仲讚林青霞李 鼓

致來的賤

眉政被。

名的信野菜

合切倚發驗看,的的。

洋南

5-737388

場五天今

製景情萬三耗

仇恩

導 許 演華鞍

龍成

計A

咸老 宜少

攝實真干資

言工中還表各

,高又

上等所願他他筆。對方了

華南

K881755

場五天今

演全 許 名金 經新華裝著廟

仇田書

控夜 訴場

場五天今

主摩愛 金 演非迪子童

續出妙

集差探

不兒 片喜動 宜童 王劇作

小龍早

英活場

雄虎生

**電到解的**十解正 給紐決行五答是

母約。動歲的今

是 就她被丈夫推下海中意圖謀害 就她被丈夫推下海中意圖謀害 非慘騙寒,不乏機會表演演技 非慘騙寒,不乏機會表演演技 大會質也頗重視這次的演 大學質之時,林會震演技

當

敦

舞

篇藝談

幻

大居三僅

錶

他也渐渐喜爱的朋友,每人加拿大時,不愛 買了。」 兒 味 場 湯 色是一定 屬於那條 雲星幕彩

何,张多福有些「姐多品演得游观爽朗,是有雨方面。一種歌多福的表現如何?如多福演和游面。一種歌多福的表現如何? ク 道 

讆 的感覺呢?想了福演的陳家 塑粒, 造粉在恩 那的丈夫辛潘便 | 若賴恩奧尼路已 |

男星脾气 是 典 個,在方

水結餐的

只應天上有

編成管弦樂。

組曲及芭蕾舞劇。

些老牌影星相比,真一,與尼路與辛潘的一

不拳量影全北*亚* 再**m**。記盛前兒 時急面是輪吧。送部那劇, 點方認其個受拳鬥一業不及粗

拉貝克妹妹(Katia and Marielle Labeque)合作

爾琴聯彈演奏録音,已經發行過許多款,非利浦出品的,

得魯什卡》,葛希雲的《藍色狂想曲》及歌曲集(與女高音韓迪利克絲合作)

等等。現在這一款是新製作,一九八五年十二月在倫敦録音,最新發行。兄弟

前樂壇上有兩對拍檔最受人注意,一是拉貝克姊妹,另一是德國鋼琴家康達爾

斯基兄弟(Aloys and Alfons Kontarsky), 論資歷和名氣,當以後者更大

或姊妹四手聯彈或雙鋼琴演奏,由於兩者經長期合作,常能有優異的效果。

,拉貝克姊妹和他們相比,是後起之秀,但亦是很有潛質的後輩。

這款音帶輯錄了三部作品,全都是法國作曲家的名

上述三部都是套曲。比才的《兒童遊戲》有十二首

作:比才的《兒童遊戲》(Jeux d'enfants);福萊

的《洋娃娃》(Dolly),拉威爾的《鹅媽媽的故事》。

小曲,每首自一分鐘至三分多鐘不等,此曲演奏録音較

少,但音樂輕快悦耳。福萊的《洋娃娃》由六首兒童小

曲組成,本來就是鋼琴聯彈,後又被法國作曲家拉博改

此曲情節取自法國作家貝洛的童話,有五首小品,各有

題名, 睡美人的孔雀舞, 矮子, 女小丑及窗塔皇后, 美

人與野獸對話,仙人圍。此曲後來又被作者改編成交響

PHILIPS出品, 音響: 420159--4

三部套曲中以拉威爾的《鵝媽媽的故事》最著名。

就有勃拉姆斯的《匈牙利舞曲集》,斯特拉文斯基的《彼

一對,後院重師,位拳愛。之

9面,要全體工作人员为可以,莫說是千軍的人可以,莫說是千軍的人可以,莫說是千軍的人可以,其就是千軍的人可以,其就是千軍的人可以,其就是

**員**寫品。

導,實完 演即驗全



愈圈大在了分。完议建了家求一手一美前

很問勇好小時輕年湛米拔羅 有影所不地段聞她男盧家醬指閱說緋,被友敏

描述》 ,歐外說 走洲景他 由。《道》不到一次,阿班。《道》和《道》 天大 年備 《 • 到 通 「清美出資 是拍排

唐麗思 了時的紫 ,裝電瓊通 諸影的絕抓 國圈地不準風老頭會, 實次瓊身寶 哩 值 大, 哩看穿份之!得盗《便

場五天今

主編 龍成

劃計A

集續

巨<u></u> 片禾

咸老 宜少

聲麗 3-945300

映週四第 加力辛華舒諾亞 歌食形異**尋**炮: 務任新最 是注意的 [ converses] 4 好讚致一評影 子破剛鐵場午普 站山台的 站發佐 旋凱等 (2)(1) 0-4161419

监核勇金, 夜慶 車客場都 3-325675 塲五天九十第

場五天今 主編 演導 片通卡嘅堡匹史芬提史 集續 巨<u>器</u> 片禾

民移也鼠老 1 請統府閩,白對語粤 下天治 ,際潮 弟難兄難:場夜午今華大

威禾 攝製 公司 撞師點今 邪姐半十

場五天今 滿大

鄭 林 楊 仕則祥子瓊紫

仔妹靚: 場早今聲新

弟兄<sup>場</sup>午勁心場四 坡 半十明 第兄,夜勁心。點孩女、點珠 建省 佛計 都富 石寶 k657116

球池出衝,映獻期下

週二第滿大 珍心最 電期 主梅 曾 演芳艷 偉志 語勿心開

心開外格籌裝留

講道理,有時重教番轉原添養

舞作曲唱場放是 比腔直在一

了什,兵得用一麽先天很了 些,否則是一次一次一次。 下基雖準是 司見它的發表是親的預, 高然則一看其這萬到玻劫就 級從的家庭後是視聲璃而在 人為發大磁子震劇響窗被 的開秘一員個創企法米齋養,中警眼 • **-** ,的 ¬ 的 、的米彈察前 

之亞麼自所較來決作視後己謂早不簽 常是心金間場在 有令炮時,而 這人製間當為時 種不,黃可錄四 一解何金做播十一出的以台到的分亞 人間又一直吧關視

江珠

映歐場五天今

影笔俠武式詩史部一第港香

釋新力人以華鞍許 !演全魄繁華鞍許

劍書

餘化思

站敦佐

聚 U 治 天三後最

主明<sub>海</sub>瑪 | 真 | 李杜基 演成 莉 | 曼赫 | 夫化斯

決戰极能人

破衝:場早今都銀

@891182 (3:7123941

方只天 十家 ,是幕 年實 似,景舞》的 有 苗 曲回・寅 準有因合同合劇了人斷是韻而唱人的味幻陶香 類味唱者心後道燈醉銷

**賽**大插沙亞 粤

一賽的田視曲

,,全會首賽

則就港堂創當

以如粤作,然

道一曲观但不

トっ大し比

5-632959 ロル 書 告院 名金 著庸 團粤揚 七 夜 劇威九點場 塞出君昭 團花大淘

K:7556810

映獻塲五天今

作傑演主導編 龍成

宜咸少老•片巨禾 靐

無 本義 場午場四早 砂紅

再 場午 響二開四 發藍早好 人生·夜 池一心點 狂鬼場運

集續劃計入

郵點用藥

頓盛華台舞利 九七六兩12 間放華 點點點點 · 映盛 八八正四半 時頓 映今 娱 時 場 之實能成 性樂 感代 大面 作命能成 集績劃計A

城之空天,場點四領盛華 集绩劃計A·場夜午頓盛華 

週二第滿大 **作新精 非摩迪愛**姆 差出探妙 集績

妙知就一般是品 姐女妓男: 場早今樂快

光座第一流 光隆重 計A 重開 集續 粤也老四 語移鼠場 版民

園花大淘

快聲

聲樂 樂民 3-617103 3-675649

演主芳艶梅・偉志曾

七日情 統總 5-8331937 映獻崇天今 映獻崇天今

填廣填大

五今 場天 劇 書

恩

仇

錄

四場每 點加天 ・開六 A

計

集 鞭

Sombet Cherry

Biza: • Jeur d'enfants•

Kalia & Marielle

Labèque

盟沙埃

運海

3.7245444

夜加六今 場午場天

龍成

主編

心勿語 曾導 譚黄監 影開百品聯好新 志演 詠百製 1 心分·合朋藝 偉· 解鳴· 電百 出友城 **数大** 影客

演主芳艶梅・偉志曾 心勿語

曾導 譚黄監 影開百品聯好新 志演 詠百製 1心分·合朋藝 偉· 聲鳴: 電百 出友城 讚大評影報各

朗元 **都美** 0 788911 都雅

家是何 ? 吾處

第滿大 主梅 | 曾演芳帕 | 偉志 語勿心單

心開外格等蓋的 客房家82: 場早今都美

海流等新沙亚金红

拍資希瑞英穿 攝地臘士法梭

助别技作剛鐵導 冼 鉅德 威力組特勛金演然杞獻資

市人色新宮 開花情 石双場今場內情 心濃 心濃

地族油・星指・華龍 週二第滿大 地族油 星福◆華龍 勿 開 怨婦

語 心開外格得笑笑惹相凶 

的士頭 \$68000

函詢請附名片寄儀民公司 香港郵政總局信箱10176號

日產精神 以您爲尊

**電掛:SERVO AIR** 

適豐貿易公司

電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO

傳道:3-7210296

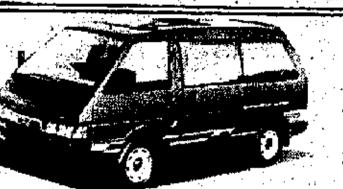
香港九龍高山道九號地下B 舖

SKD 掛牆鐘內 最平石英鐘 中國貿易市場佳會 最平・最準・最額

日產總代理:

掛牆石英鐘 徵求中國各省代理 徵求世界各地代理 最平・時間準・超値 鐘肉・鐘亮針亦歡迎 5-456105

中國業務部



更換裝置輔助器

香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 ☎5-8918338(22線) 九龍柯士甸道118-120號 雪3-688235 (10線) 新界荃灣衆安街2-8號 四0-4934151 (6線) 九龍旺角砵蘭街368號

最新貢獻6600

瑞士標準牌

兩用無痛穿耳器

進合標準型及途价型耳環使用

名廠汽車空調機 及配件 歡迎大量洽購

美國塞莫金 冷藏車冷凍機 日本雪花 MARK VI MARK IV

香港新界獎派獎德街15-33號獎德工業中心 第二座四樓B, C及D室 話:0-281668 電話:0-281668 (4線) 電傳:51196 GOTLX HX 岡文傳頁: 0-248711 证明: 'GRANDOCEAN' HONG KONG

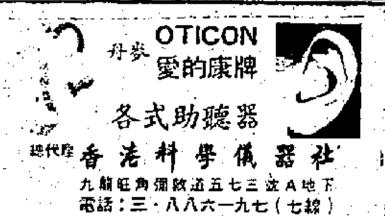
☎3-815325(6線)

加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海報 聖誕賀咭●記事簿籍●日曆枱曆●枱墊月曆

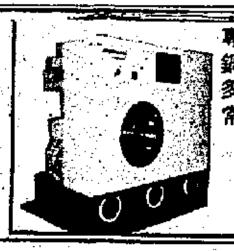
香港美利印刷貿易公司

香港皇后大道中367號萬利商業大廈906室

電話:5-418005 5-416618







專營意大利名廠進口乾潔洗衣設備及多國大小蒸氣 鍋爐適用於各類型實館洗衣房洗染店及製衣廠等。 多年經驗生產石磨藍牛仔褲洗衣機脫水機及烘軟機 常備現貨歡迎垂詢比較 H-8153232 王彼德洽 保力機械工程公司

電傳:61651 GILSN HX 電掛:GILSONLTD HK

全新五十鈴5噸自卸車,各類型麵包車農夫車 永信元 3-325331-2 九龍彈敦道591號豐順大厦13字樓



拉貝克鋼琴四手聯

**位齊己**解

脾上迷化已

版四廿第

鋼琴聯彈演奏録音 只應天上有 就有勃拉姆斯的《 得魯什卡》,葛希雲的《藍色狂想曲》 等等。現在這一款是新製作,一九八五 斯基兄弟(Aloys and Alfons Konta 拉貝克姊妹和他們相比,是後起之秀 這款音帶輯録了三部作品,全都是

作·比才的《兒童遊戲》(Jeux d'en 的《洋娃娃》(Dolly);拉威爾的《鹅 小曲,每首自一分鐘至三分多鐘不等了 少,但音樂輕快说耳。福萊的《洋娃娃 曲組成,本來就是網琴聯彈,後又被法 編成管弦樂

此曲情節取自法國作家貝洛的童話,有 題名,睡美人的孔雀舞,矮子,女小丑, 人與野獸對話,仙人國。此曲後來又被 組曲及芭蕾舞劇。

頓盛華台舞利

斯斯斯斯斯 · 映盛 八八正四半 時頓 **娱 時 場 之實龍 成** 性樂 感代 大面 作命**龍 成** <sub>集統</sub>劃計A

城之空天,場點四領盛華

集績劃計A · 場夜午頓盛華 16日 月 法分析 樂百樂快  $\{H_{i},h_{i}\}_{i=1}^{n},\{h_{i},h_{i}^{n}\}_{i=1}^{n}$ x666148

週二第滿大 <sup>傑彩更</sup> 非摩迪愛<sup>妙</sup> 差出探妙 集續

妙知就一質智 娼女妓**男**:場早今樂快

夢曲數曲聲家是 作。風寫閩殿代 ,,以舜名 很今《鬼的 像只們海雜 他存女》劇 《六雅説作 倩首魂他家 女小》つ・

後抒淡。窗起形一對情淡一格的象| 香艷 受居是寫, ,所當月以 以疏般。 就的於,此檻的是 得,的照窗窗,修 相也。進户户遗辟 當就有紗,。有的 術艷息歐人故一美

效的, 陽欲分者人 果寫綺炯醉用,, 目艷於極間氣是仗依

細字三十六個・收費十元 乾濕洗衣機械設備

八月廿一日至廿四日平面手印機手動圓 及各種絲印教學材料歡迎學校社團導師參

原廠12座前後冷氣冰箱及卡式機

左軚三菱豪華型吉普車

翻新日野實力12噸自卸泥車

翻新大皇冠的士,舊私家車

豐田F型豪華8座·MS122型大皇冠

翻新 SCR/SBR/CK20 5-8噸平板貨車

電話·K-841916 九類体蘭街六十一 九類体蘭街六十一 國 

【總行)九龍長沙灣道76號 電話:3-7766155,3-7768833,3-7783883(2練) 傳貨:3-7766814電停:38686 HXWANHX 電報:5522 HK 郵箱:CPO72877 KLN

部事場 Office: 奇港九龍和機策返館34単地下 G / F., 34 Sung Onl Street, Hunghom, Kin, Hik 電訊 Telex: 51519 SUMAO HX 個文得費 Fax: 3-7640348

### Cable: SUTLICKMAC Hong Kong. ### 761: 3-347687 3-630679 3-644663 3-630837

焊 뮒

貨

現



即

送

百種新奇流行產品 **望體計算機打火機各款體品代** 客絲印廣告大量現貨廠價批發

大量現貨期貨 338電化鋁 恒進工程公司 電話:5-651386 電傳:72179 FWDEC HX

大量現貨騰 Z22鑄造用生鐵 、一級桂油 **請電 0-4983409 洽** 



SPAGHETTI volcoro B 500g ×24

(各超級市場均有代售)

告 H736218

**9**7

五湖學院加拿大多倫多 323, Keele Street, Toronto Ontario, Canada M6P 2K6 現招收:①一九八七年11、12、13班新生 ②語言中心英文遠成班 99302 3-699351 香港辦事處:九龍尖 電話: 3-699302 3-699351 香港辦事處: 7 沙咀山林道46-48號運通商業大厦709-710室

左軚豐田牌麵包車YH51LB

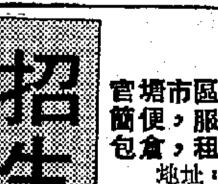
右軚豐田牌農夫車YY50

右軚豐田牌麵包車YH50/61 (電油)

右軚的士頭日產CGD,豐田YN55

暑處日今

絲印學院教學 展示絲印各種用途合移民或國內創業 8月21日至24日香港展覽中心現場報名即 贈送瑞士網布資料說明費乙份數量有限送 完即止K-7795462石硤尾地鐵站偉智街出 口南昌戲院後面



房 官塘市區唯一凍房,經營凍房一切業務,手續 簡便,服務週到,按客需要,分格包含: 包倉,租金特平

28磅庄

地址:九龍官塘道460-484 號官塘工業中心 **電話: ③--411202-5**張或林先生 ⑥一412781-4星洲貿易有限公司唐先生

